

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Čerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnji Evrope.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 900 lir - Leto XLIV. št. 146 (13.084)

Trst, sobota, 9. julija 1988

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I

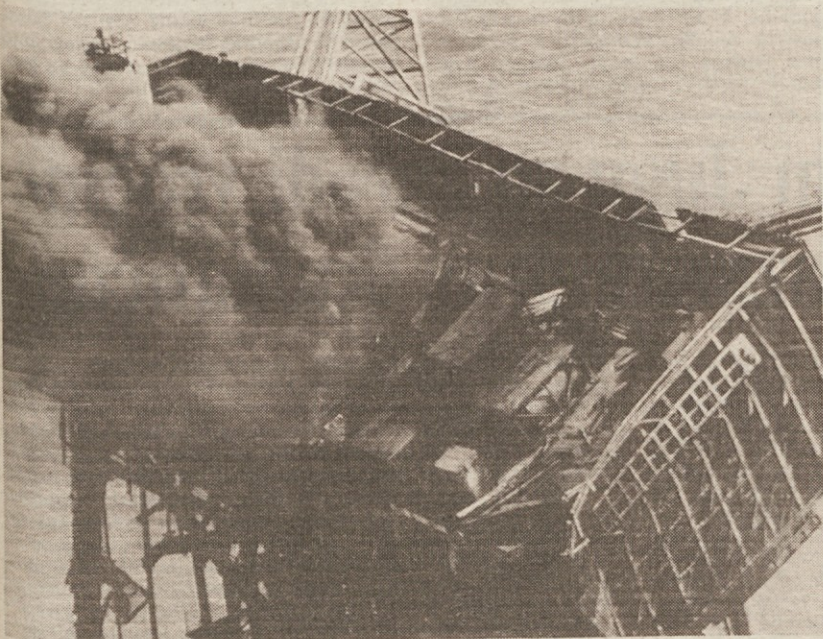
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

CEDAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

primorski dnevnik

Po katastrofalnem požaru, ki je v sredo izbruhnil na Piper Alpha V Severnem morju se brezupno nadaljuje iskanje preživelih s peklenske ploščadi

Tragedija je močno odjeknila v svetu - Iz preventivnih razlogov so prekinili črpanje nafte
na številnih vrtnih ploščadih v Severnem morju - Na svetovnem tržišču zabeležili podražitev nafte



Z nafte vrtnih ploščadi Piper Alpha se še vedno dviga gost črn dim, ki otežkoča delo reševalnih skupin (Telefoto AP)

LONDON — Tragedija, ki se je v sredo ponoči odigrala na naftni ploščadi Piper Alpha v Severnem morju, vzhodno od škotske obale, je globoko odjeknila v svetu ter odprla vrsto tesnobnih vprašanj o varnosti tovrstnih objektov. Medtem se je včeraj ves dan nadaljevalo iskanje morebitnih preživelih ter trupel žrtev te katastrofe, ki bo prešla v zgodovino naftnega izkoriščanja kot ena najhujših tragedij. Kot poročajo iz Aberdeena je temu ognjenemu peklenu ušlo le 64 ljudi. Dolej so našli le 17 trupel, 149 ljudi pa še vedno pogrešajo in možnosti, da bi še koga našli pri življenju, postaja iz ure v uro manjša. Od preživelih je večina že zapustila aberdeensko bolnišnico. Na zdravljenju zaradi opeklin je ostalo še 22 ljudi.

Z vseh strani sveta prihajajo v Aberdeen ter v London sožalne brzojavke. Na Škotsko je včeraj dopotovala britanska ministrska predsednica Margaret Thatcher, ki je obiskala ranjence in sorodnike žrtev ter se sestala s člani reševalnih enot. V Aberdeenu je dopotoval tudi lastnik družbe Occidental Petroleum Armand Hammer. Posebno odmevnost pa je imel prihod znamenitega teksaškega "krotilca požarov" 73-

letnega Paula Adaira, ki mu pravijo tudi Rdeči Paul ali "Hellfighter" (uničevalec pekla) zaradi izvedenosti in sposobnosti pri gašenju požarov naftnih vrelcev. Adairova skupina bo na ploščadi Piper Alpha, na kateri še vedno švigajo plameni, najprej skušala zaustaviti uhajanje plina ter zapečatiti naftne vrelce.

Nadaljuje se tudi vrsta drugih vzporednih ukrepov. Aberdeenski župan lord Provost Bob Robertson je včeraj napovedal ustanovitev posebnega sklada za žrtve katastrofe. Del sredstev naj bi uporabili tudi za raziskave, ki naj bi v prihodnje preprečile podobne tragedije. Iz preventivnih razlogov so včeraj prekinili črpanje na petih bližnjih naftnih ploščadih, kar je v hipu zmanjšalo svetovno naftno proizvodnjo za en odstotek. Zapri so tudi nekatere naftovode, ki so bili posredno ali neposredno povezani s Piper Alfo. Prva vidna posledica na svetovnem tržišču je bila podražitev nafte. Cene so se v teku včerajšnjega dne nekoliko stabilizirale samo ob vesti, da bo Saudska Arabija povečala naftno proizvodnjo.

Ustavne reforme: umirjene polemike med strankami

RIM — Problem ustavnih reform se ponovno z vso silo vračav ospredje. Predsednico poslanske zbornice Jottijevo skrbi počasnost, s katero napredujejo, in njihova nejasna vsebina. Ministrski predsednik De Mita in podpredsednik De Michelis pa sta v dveh ločenih intervjujih podčrtala pomen, ki jih bodo reforme imele bodisi za državo, bodisi za parlament. Rastejo pa tudi polemike med posameznimi političnimi silami, zlasti glede reforme obeh vej parlamenta in notranjega pravilnika.

Med tem pa bo poslanska zbornica že prihodnji teden odobrila reformofinančnega zakona in revizijo tajnega glasovanja o javnih izdatkih, ki sta med prvimi pomembnejšimi ustavnimi reformami te zakonodajne dobe, čeprav jih dejansko ni mogoče opredeliti kot ustavne. Novi finančni zakon bi moral poslansko zbornico odobriti že prejšnji v četrtek, vendar je - namenoma - manjka legalno število poslancev. Pa ne zato, ker se politične stranke ne bi strinjale z vsebino zakona, saj bodo zanj glasovale vse stranke ustavnega loka, od komunistov do liberalcev, temveč zato, ker vlada zahteva, da bi hkrati razpravljali tudi o odpravi tajnega glasovanja, vsaj v nekaterih

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Stanovnik kritičen glede afere Janša

LJUBLJANA — Predsednik predsedstva SR Slovenije Janez Stanovnik je včeraj ponovno sprejel tričlansko delegacijo odbora za zaščito človekovih pravic. Pogovor pa so, kot je uvodoma dejal član delegacije Igor Bavčar, narekovali okoliščine, iz katerih je razvidno, da se celoten postopek zoper Janša, Borštnerja in Tasiču vodi v nasprotju z zahtevami demokratične javnosti, kakor tudi v nasprotju s stališči in sklepi najvišjih političnih in oblastnih organov SR Slovenije. Odbor še naprej vztraja na svojih zahtevah, še zlasti, da se priprtim omogoči obramba s prostosti, potem, da imajo civilnega zagovornika in ne nazadnje, da je celoten proces javen.

Janez Stanovnik je potem dejal, da so dosedanja stališča predsedstva SR Slovenije več ali manj identična s stališči odbora za zaščito človekovih pravic, še posebej pa zahteva po javnosti postopka, kajti, kot je dejal, vse sodbje se izrekajo v imenu ljudstva, zato mora to ljudstvo biti tudi informirano. Sicer pa je obvestil delegacijo, da bo afera Janša že prihodnji teden na dnevnem redu seje predsedstva SRS, ki bo potemtakem oblikovalo tudi uradno sedstva SRS, ki bo potem tako imenovano "Fahdovo črto" v Perzijskem zalivu, do katere Saudska Arabija tolerira polete iranskih vojaških letal.

Izredno pomembno pa je tudi, da če že zahtevamo, da so ti in podobni procesi dostopni javnosti in demokratični državi, moramo vztrajati tudi na zahtevah po neodvisnosti sodstva, je dejal Janez Stanovnik.

IVANKA MIHELČIČ

Ob vse večji zagati zaradi nesmiselnega zločina nad Zalivom Pentagon mrzlično išče razloge ki bi opravičevali sestrelitev

UROŠ LIPUŠČEK

NEW YORK — Računalniške in druge podatke z ameriške križarke Vincennes, ki je nad Perzijskim zalivom sestrelila iransko potniško letalo airbus 300, so prepeljali v ZDA, kjer jih bodo v naslednjih dneh analizirali. Predstaviški Reaganove administracije izjavljajo, da bodo ZDA sodelovale v preiskavi, ki jo bo o tej nesreči na zahtevo iranske vlade sprožila mednarodna organizacija za civilno letalstvo.

Predstavniki Pentagona še naprej trdijo, da je iransko potniško letalo oddajalo civilne in vojaške signale, zato naj bi se poveljnik ameriške križarke odločil za sestrelitev. Po verziji, ki jo prodajajo v Pentagonu naj bi iransko potniško letalo ali oddajalo tudi vojaške signale (zato, da bi ga lahko vojaška kontrola poletov na letališču Bandar Abbas pri povratku hitro identificirala) ali pa naj bi v njegovi tako imenovani "radarski senci" letel neki iranski fantom. Kot sodijo predstavniki Pentagona, je zadnja verzija skoraj izključena, saj bi morala oba aviona v tem primeru leteti na razdalji, ki ni večja od treh metrov, sicer bi ju izredno občutljivi radarji na ameriški križarki opazili.

Vodilne ameriške TV mreže so posredova-

le pogovor s poveljnikom iranskega vojnega letalstva, ki je kategorično zanikal obe verziji in poudaril, da iranska potniška letala oddajajo signale samo na civilnih frekvencah. Po njegovih besedah je šlo za "preracunano napad", če pa je na ameriški strani res prišlo do pomote, potem so po njegovih besedah na področju Perzijskega zaliva ogroženi vsi poleti.

Ameriška stran, ki si prizadeva na vsak način najti razloge, ki bi opravičili sestrelitev iranskega letala, trdi, da sta se le dan pred tragično nesrečo 2 iranska fantoma tipa f-14 približala ameriškim vojnim ladjam na razdaljo približno 10 kilometrov. Iranske vojne avione naj bi opazili tudi na saudskih radarjih. Iranski avioni naj bi v tej akciji prvič po 1984. letu preleteli tako imenovano "Fahdovo črto" v Perzijskem zalivu, do katere Saudska Arabija tolerira polete iranskih vojaških letal.

Dejstvo, da so v nedeljo zjutraj s treh iranskih bojnih čolnov, ki so napadali neki norveški tanker, začeli streljati tudi na izvidniški helikopter s križarke Vincennes, naj bi poveljniku te ameriške bojne ladje dalo misliti, da ga poskuša napasti neki iranski fantom. Tukajšnji vojaški strokovnjaki sicer sodijo, da iranski fantomi niso oboroženi z raketami, ki bi lahko resneje poškodovale ameriške bojne ladje te velikosti.

Po četrtkovem sestanku s predstavniki Pentagona so vodilni ameriški senatorji izjavili, da je po njihovem mnenju kapitan ameriške križarke ravnal pravilno, čeprav ni razpolagal z vsemi potrebnimi informacijami. Po anketi, ki sta jo pripravila TV mreža ABC in Washington Post, je omenjeno akcijo podprlo tudi 80 odstotkov vprašanih Američanov, 71 odstotkov jih soglaša s politiko, ki jo vodi Reaganova administracija na področju Perzijskega zaliva, 61 odstotkov vprašanih pa nasprotuje izplačilu kakršnekolik odškodnine svojcem žrtev te tragične nesreče.

Predstavniki administracije sicer trdijo, da ZDA niso dolžne izplačati nobene odškodnine, ker je iranski airbus letel nad področjem vojnih operacij, kljub temu pa razmišljajo o odškodnini družinam ponesrečenih. Dokončen sklep o tem bodo sprejeli, ko bodo znani rezultati preiskave.

Kot pišejo nekateri dobro obveščeni komentatorji, utegne Pentagon prve preliminarne rezultate uradne preiskave objaviti že pred sejo varnostnega sveta o tem vprašanju, ki je napovedana za torek. Že sedaj pa se je izvedelo, da se je računalniški radarski sistem AEGIS na križarki Vincennes, ki stane bajno vsoto 525 milijonov dolarjev, pred časom pokvaril, tako da so ga šele junija v naglici popravili.

»Nočemo mašil, temveč korenito davčno reformo«

RIM — Italijo je včeraj zajel drugi val stavk in delavskih demonstracij z zahtevo po uresničitvi pravične davčne reforme. Stavke so sindikalne organizacije CGIL, CISL in UIL priredile v raznih deželah. Več tisoč delavcev je prekrizalo roke in ponekod napolnilo trge glavnih in manjših mest v Liguriji, Piemontu, Furlaniji-Juljski krajini, Laciju in nekaterih deželah na Jugu. Povsod so delavci in njihovi sindikalni predstavniki zahtevali, da se vlada korenito loti odprtih problemov davčne politike, na Jugu pa so stavka-joči zahtevali tudi naložbe za gospodarski dvig južnih predelov države. Nočemo običajnih mašil, je bilo slišati s sindikalnih govorniških odrov, temveč resnično reformo. Le - ta pa mora obsegati konkretne ukrepe za zmanjšanje davčnega pritiska na odvisne

delavce. Vlada mora poleg tega zagotoviti sredstva za gospodarski razvoj ter za zmanjšanje državnih dolgov.

S temi zahtevami se bodo sindikalni voditelji v ponedeljek udeležili srečanja s finančnim ministrom Colombom, v dneh med 15. in 20. julijem pa z ministrskim predsednikom De Mito. Če s strani vladnih organov ne bo zadovoljivega odziva, bo sindikat, kot so včeraj napovedali njegovi predstavniki, odgovoril s splošno vsedržavno stavko.

Protestni shod tudi v Trstu

NA 4. STRANI

Polemike v Fiatu

TURIN — Pri največjem italijanskem avtomobilskem podjetju Fiat je izbruhnil nenavaden sindikalni spor, ki bo lahko imel nepredvidljive posledice za celotno delavsko gibanje v Italiji. Pogajanja za obnovitev dopolnilne delovne pogodbe, ki že dalj časa potekajo med sindikati in vodstvom podjetja in v podporo katerih so delavci vseh Fiatovih obratov včeraj stavkali, je silno razgibal kočljiv predlog tovarniškega vodstva, da bi namesto dopolnilnih poviškov na mesečni plači, ki jih zahteva delavstvo, porazdelili del končnega profita podjetja. Predlog je dejansko izzvenel kot nekakšen diktat oziroma kot pogoj za nadaljevanje pogajanj in izzval ostre reakcije. Sindikat je takoj protestiral nad vsiljevalnim načinom, s katerim je Fiatovo vodstvo postavilo svoje pogoje, čeprav je okvirno izrazil pripravljenost, da o tem razpravlja. Fiatova ponudba je odprla razpravo in polemike tudi v podjetniških krogih.

Mrzlična in dokaj ognjevitna razprava o reševanju sindikalnega spora pri Fiatu poteka tudi znotraj sindikata. Vse-državna tajništva kovinarskega sindikata FIOM, FIM in UILM so včerajšnjo stavko ocenila kot pomemben uspeh. Po njihovem mnenju se je stavke v vseh Fiatovih obratih udeležilo 65 odstotkov uslužbencev. To nalaga sindikatu, je rečeno v tiskovnem poročilu, ki so ga včeraj objavili, da potrdi svoje zahteve ter da se pogajanja čimprej obnovijo.

Železniška nesreča v Indiji: 250 mrtvih

NEW DELHI — Na skrajnem jugu Indije, v pokrajini Kerala, je prišlo včeraj do strahovite železniške nesreče, v kateri je po prvih ocenah umrlo najmanj 250 ljudi. Potniški vlak, ki vozi na progi med Bangalorem in Trivandrumom se je iz še neznanih razlogov iztiril na viaduktu in strmoglavil v jezero Ashtamudi.

Nekateri očitvidci so povedali, da je kakih petnajst potnikov skočilo iz prvega vagona nekaj trenutkov prej, preden se je vlak pogreznil v vodo. Drugi vagon, v katerem je bilo 50 potnikov je voda zalila v nekaj sekundah. Reševalne ekipe, ki so prispele na kraj nesreče, so se morale poslužiti varilnih aparatov, da so lahko odprle vrata vagonov. V Indiji je namreč praksa, da vrata zapirajo z zunanje strani, tako da jih iz notranjosti ni mogoče odpreti. V poznih večernih urah so tiskovne agencije sporočile, da je reševalnim ekipam uspelo potegniti iz potopljenih vagonov kakih sto oseb, ranjenih pa je več kot 500, od tega jih je 20 v kritičnem stanju. Vlak je imel vsega 26 vagonov, zato domnevajo, da bo število žrtev še naraslo.

● Ustavne reforme

NADALJEVANJE S 1. STRANI

specifičnih primerih. O tem bo tudi govor na prihodnji skupščini verjetno že v sredo. Komunisti so že izrazili pripravljenost do takega "kompromisa", toda le pod pogojem, da bo parlament sestavljen res prožen, jasen in lahko izvedljiv finančni zakon. Jottijeva je namreč še predčerašnjim ponovila, da je tajno glasovanje lahko dvo- rezno sredstvo, ki po eni strani zagotavlja osrednjo vlogo parlamenta in svobodo parlamentarcev, po drugi strani pa lahko prepreči, da bi poslanska zbornica le osvajala odločitve, ki so bile sprejete drugje, predvsem v tajništvih posameznih političnih strank.

Socialist Tognoli je to trditev zavrnil, češ da je tajno glasovanje ukrepov o javnih izdatkih svojevrsten "italijanski trik", s pomočjo katerega lahko vsakdo skriva to, kar dejansko misli. Tognoli zato meni, da je polovična rešitev problema nelogična, kajti »tajno glasovanje ni salama, od katere si lahko vsak po mili volji odreže rezino«. Previdnejši je bil predsednik De Mita, ko je odgovarjal na novinarjeva vprašanja v TV oddaji Dossier, v kolikor ni hotel načeti problema. Verjetno pa se ni želel izpostaviti, saj ni malo demokristjanov, ki odločno nasprotujejo odpravi tajnega glasovanja za najbolj žgoče probleme italijanskega političnega ustroja. G. R.

Skupno 37 let in pol zaporne kazni za deset obtožencev

Odgovornim za tragedijo v Dolini Stave je sodišče dosodilo zelo mile kazni



Arhivski posnetek tragedije v Stavi

(Telefoto AP)

TRENTO — Kazensko sodišče iz Trenta se je včeraj izreklo o katastrofi v Dolini Stave na Tridentinskem, ko se je porušil jez bazenov za ločevanje usedlin rudnika florita v Prestavelu in je 300 tisoč kubičnih metrov vode in blata pogoltnilo vasi v dolini ter povzročilo 268 smrtnih žrtev. Skupno je sodni zbor obsodil deset od dvanajstih obtožencev na 37 let in pol zapor. Gre za obsodbe od največ pet let do najmanj dveh let in pol zapor, kar je prav gotovo zelo nizka kazen glede na razsežnosti tragedije in glede na dejanske in ugotovljene odgovornosti ljudi, ki so vodili dela pri postavljanju jez ali pa upravljali rudniške strukture. Tega mnenja so bile tudi zasebne stranke ter predvsem sorodniki žrtev, ki so z ogorčenjem sprejeli razsodbo. Popustljivost sodnega zbora je še toliko bolj očitna, če upoštevamo, da je javni tožilec Enrico Cavaliere zahteval skupno 59 let in 3 mesece zapor.

Tudi izplačilo odškodnine zasebnim strankam, na katero so bila obsojena podjetja, ki so imela upravne odgovornosti za rudniški kompleks, je po splošnem mnenju sila revno. Skupno bodo morala namreč izplačati okrog 23 mili-

jard lir. Ta podjetja so Montedison, Snam, Imeg in Prealpi Mineraria iz Bergamo, zraven pa je še Avtonomna pokrajina iz Trenta, ki je imela kontrolno funkcijo.

Na najhujše kazni — pet let zapor — so bili obsojeni načelnik urada za rudniške družbe Montedison inž. Alberto Bonetti, ravnatelj prestavelskega rudnika v letih med 1969 in 1973 Fazio Fiorini ter načrtovalec drugega bazena, ki se je porušil, Antonio Ghirardini. Po mnenju sodišča nosijo ti trije po petnajst odstotkov odgovornosti za tragedijo. Drugih trinajst odstotkov odgovornosti pa so pripisali ravnatelju rudnika v času tragedije Vincenzu Campedelu, ki je bil obsojen na štiri leta zapor. Ostali obsojenci so Aldo Curro Dossi (4 leta zapor), Sergio Toscana in Alberto Morandi (po tri leta in pol), Giuseppe Lattuca, Giuliano Perina in Giulio Rota (po dve leti in pol zapor vsak).

S to razsodbo je sodišče po mnenju odvetnikov zasebnih strank prej kot posameznike obsodilo dolgoletno upravljanje rudniških objektov, ki je slonelo na profitu in izkoriščanju teritorija.

Predložili novi energetske načrt

RIM — Minister za industrijo Adolfo Battaglia je včeraj izročil predsedniku vlade De Miti zajeten sveženj, ki vsebuje novi vsedržavni energetski načrt (PEN).

Ta načrt bo v prihodnjih mesecih v ospredju zanimanja političnih in gospodarskih krogov, saj bi moral v bistvu zakoličiti italijansko energetsko in z njo tudi industrijsko politiko vse do leta 2000. Načrt predvideva od 80 do 100 milijard lir investicij. Odpoveduje se jedrski energiji, a med vrsticami daje razumeti, da je to hud strošek za skupnost. V zameno obljublja večjo uporabo premoga in zmanjšanje uvoza naftnih derivatov, s tem pa tudi zmanjšanje italijanske odvisnosti od tujine, in sicer od sedanjih 81 na 75 odstotkov. Prav tako naj bi znižali uvoz nafte od sedanjih 56 na 40 odstotkov.

Precejšnjo pozornost posveča vprašanju onesnaževanja, tako da obljublja

75-odstotno znižanje žvepla (danes konča v ozračju kar 2 milijona ton žveplovih spojin), za 39 odstotkov bodo znižali uhajanje dušikovih spojin, za 32 odstotkov manj bo ogljikovega monoksida, medtem ko bodo popolnoma preprečili uhajanje svinčevih spojin v ozračje. Glede ogljikovega dioksida načrt navaja le, da ne bodo prekoračili sedanjih količin.

Taka čistejša energija bo seveda dražja, tako da načrt precej jasno navaja, da bodo bremena porazdelili med državo, industrijo in gospodinjstva. Uvedli bodo urne tarife za električno energijo, pospešili varčevanje, lastnikom dizelskih vozil pa se obetajo še hujši časi.

Načrt so podprli že socialisti, medtem ko imajo delne pomisleke republikanci. Za levo opozicijo (KPI in PD) je načrt v primerjavi s prejšnjim nekoliko boljši, a še vedno preveč nejasen.

Na evropskem Jugu so zaradi vročine življenjske razmere prav dramatične

RIM, SKOPJE — Ob koncu petega dneva nenavadne vročine se položaj še vedno ni spremenil. Kljub napovedim, ki obetajo rahle ohlavitve ali vsaj temperature, ki ostajajo v sezonskem povprečju, moramo tudi danes zabeležiti, da so zaradi vročine na južnem Balkanu in v Sredozemlju oklicali pravo obsedno stanje. V Kalabriji se gasilske službe in ekipe civilne zaštite borijo proti številnim požarom, ki ogrožajo naravo in prebivalstvo. Na področju Catanzara so oblasti iz previdnosti izselile 60 družin, saj se ognjeni zubli, ki so zajeli okoliški gozd, nevarno približujejo naselju. Nekaj podobnega se dogaja tudi na Siciliji, kjer so prišle na pomoč posebne letalske ekipe, saj so požari izbruhnili na težko dostopnih mestih. Težave so toliko večje zaradi pomanjkanja vode. Pred dnevi smo zabeležili, da je zaradi vročine poginilo 15 tisoč piščancev, danes pa ne moremo mimo vesti, da je v kokošereji pri Agrigentu poginilo kar 30 tisoč kokoši, preostalih 15 tisoč pa bodo le s težavo rešili.

Kot vselej v takih okoliščinah, pa se v veliki mestih pojavi problem zdravstvene oskrbe za vse tiste, ki zaradi bolezni ali telesne oziroma duševne labilnosti, težko prenašajo vročino. Italijansko zdravstvo je tako še poslednjič pokazalo, da ni kos niti malo hujšim vremenskim nevšečnostim, kaj šele, če bi prišlo do večje naravne katastrofe. Zaradi dopustov so namreč

v nekaterih bolnišnicah kratko malo zaprli številne oddelke, že itak stara pesem pa je pomanjkanje zdravstvenega osebja. V državnem zdravstvenem ustroju zeva praznina, ki bi jo lahko zapolnilo kakih 80 tisoč zdravstvenih delavcev. V rimski bolnišnici San Giovanni se je celo pripetilo, da so si bolniki prišli v lase zaradi premajhnega števila razpoložljivih ležišč.

Obsedno stanje, kakršnega v zadnjih desetletjih ne pomnijo, pa je zavladalo v Makedoniji. Temperatura se že nekaj dni zadržuje pri 44 stopinjah, v mnogih industrijskih obratih pa so si delavci kar sami skrajšali delovni urnik. V delovni organizaciji Makedonija sport je osebe primorane delati v prostorih, kjer temperatura doseže tudi 50 stopinj. V Strumici pa je vročina popolnoma ohromila normalno življenje, številni kolektivi pa so se odločili za predčasen dopust. V Skopju se je nenavaden zvišala prodaja osvežilnih pijač in piva, tako da tamkajšnja pivovarna pošilja na trg okrog 3 tisoč hektolitrov piva dnevno.

Tako na tem koncu sveta, v Bangladešu, kjer divja monsunska deževje pa so že našli več kot 90 smrtnih žrtev. Pri Brenerju pa čaka na prestop večje 9 kilometrov dolga avtomobilska kolona. Razlika med vročino v pločevinastih skatlah in tropsko temperaturo na sredozemskih plažah pa je ista, kot če bi šli z dežja pod kap.

Ogromna gospodarska škoda zaradi stavk v Armenski SSR

MOSKVA — Sovjetske oblasti so po govoricah priznale, da so spopadi med demonstranti in oboroženo milico v armenskem glavnem mestu Erevanu zahtevali prvo smrtno žrtev: v torek je bil s strelom v glavo ubit mladi udeleženec "pohoda" na letališče H. Zaharjan. Na pogrebu pa se je zbrala desetstisočglava množica demonstrantov. V Erevanu ne vozijo niti tramvaji, niti avtobusi niti trolejbusi, zato pa podzemeljska železnica (ki je v vseh sovjetskih mestih podrejena naravnost zveznemu ministrstvu za promet) poskuša vse, da bi vzdrževala vsaj minimalno življenje v milijonskem mestu.

Osrednji tisk še vnaprej molči o zahtevah demonstrantov, zato pa vsak časopis po svojem viru preračunava milijonsko škodo, ki so jo stavkajoči doslej povzročili odjemalcem po vsej širni Sovjetski zvezi. Pri enih je to 40 milijonov, pri drugih pa še več. Za motenje letalskega prometa so takoj izračunali, da je škoda zaradi odpovedanih 65 poletov dosegla dva milijona rubljev (okoli 3,3 milijona dolarjev po uradnem tečaju).

Splošna stavka se nadaljuje tudi v Gorskem Karabahu. Sploh pa noben sovjetski časnik ne piše besede

"zabastovka" (stavka), saj ni nobenega drugega izraza za organizirano prekinitev dela s hkratnimi političnimi zahtevami.

Po armenski televiziji sta svojim rojakom spregovorila predsednik vlade Sarkisjan in vrhovni poglavar armenske Cerkve Katolikos Vazgen. Prvi je obljubil skrbno preiskavo za incidente, ki so se zgodili med nastopom milice in vojske nad demonstranti na erevanskem letališču (bilo je očitno več kot štirideset ranjenih), drugi pa pozval svoje rojake in verske podanike k modrosti, vzdržnosti ter spoštovanju zakonov.

Med demonstranti se že pojavljajo prva protisovjetska gesla, saj so na nekaterih transparentih obsodili nastop vojske kot fašizem in zahtevali, da jo umaknejo iz mesta. Oblasti so to deloma tudi storile, pa se množice spet lahko bolj ali manj neovirano zbirajo na osrednji točki demonstracij, na Gledališkem trgu.

Vsa poročila začnjenjo za enotno ugotovitvijo, da je položaj tako v Erevanu kot v Stepanakertu še naprej napet.

ANTON RUPNIK

Padel Burž el Baražne



Arafatu zveste enote so včeraj po 70 dneh krvavih spopadov s pripadniki odpadniškega palestinskega voditelja Abu Muse zapustile bejrutski taborišče Burž el Baražne

(Telefoto AP)

Države v razvoju ne uspejo utrditi akcijske enotnosti

predvsem pa akcijska». Slednje je zanesljivo najbolj važno. Kolikor so bili dosedanja dokumenti neuvrščeni izčrpnosti in pregledni, toliko so bili v glavnem tudi deklarativni. Veljali so, je slišati te dni tudi v Harareju, samo za čas, ko je trajalo določeno zasedanje.

Akcija je torej nujna. Neuvrščeni so od leta 1970 sprejeli tudi nič koliko predlogov, toda tudi od tega ni bilo nič, ali pa bore malo. Predlogi so se zavzemali za regionalne dogovore, za mednarodno konferenco o denarju, za mednarodno konferenco o surovinah, ogrevali so se za ustanovitev tako imenovane Banke Juga, ki naj bi postala vzgonski instrument za večje sodelovanje med neuvrščeni. Uspehi pa niso izpolnili pričakovanj.

Svetovni dolg, ki se že nevarno bliža 1300 milijardam dolarjev (če jih ni že prekoračil, kot

trdijo te dni v Harareju je že dolgo največja ovira v tem, da bi se dežele v razvoju izkopalje iz krize. Med deželami v razvoju, zlasti pa med njimi in bogatimi državami, je še zmeraj v veljavi gospodarski bilateralizem, ki je siromakom prej škodljiv kot koristen. Navezava na stare predvsem evropske metropole je pri večini držav, ki so še nedavno ječale pod kolonialnim jarmom, prav malo okrnjena ter se mestoma celo krepi, kajpak v znamenju bolj ali manj odkrito priznanega neo-kolonializma.

Neuvrščene in države v razvoju, ki so sicer sprejele vrsto nedvoumnih listin, še niso doživele uspeha na primer pri tem, da bi jim zmanjšali obrestne mere. Že pred desetimi leti je bil dan predlog, ki so ga podprle tudi nekatere bogate države (med njimi Francija), naj bi jih razpolovili, vendar so še vedno pretirano visoke. Vse dražje je servisiranje. To znaša v mnogih primerih, posebno na afriški celini, toliko kot znaša

na primer vrednost vsega enoletnega izvoza delocene države. Kako naj potemtakem te dežele vračajo dolgove?

Problem cene surovin je danes prav tako kričec kot pred leti. Mednarodnega posveta o surovinah ni bilo. Karteli v bogatih deželah ne popuščajo. Cene surovin so še zmerom na ravni iz leta 1950. Nekoliko boljše je pri cenah kmetijskih pridelkov iz držav v razvoju, toda še vedno, je rečeno v poročilu, pripravljenem za ministrski komite v Harareju, zaostajajo za 40 do 60 odstotkov za realnimi cenami.

Kriza, ki tare države v razvoju, je vse hujša. O njej utemeljeno pravijo, da je že globoko socialna, ponekod pa že naravnost politična. Pravo naključje je, če ni že prišlo do eksplozivnih primerov. Tudi upi, ki so jih nekateri gojili ob nedavnem srečanju najvišjih predstavnikov najbogatejših držav v Torontu, da bodo le kaj več rekli o krizi tako imenovanega tretjega sveta, so, kot smo videli, splavali po vodi. Brezbirnost ostaja njihovo vodilo.

Potreba, da se na zdajšnjem sestanku v Harareju dogovore mnogo bolj "akcijsko" o tem, kaj napraviti, je resnično neodložna. Deželam v razvoju gre za pošten napredek, ne pa za to, da bi postale kot se že dogaja z afriško celino, "sme-tišče" industrijskih odpadkov razvitih držav.

MIRO KOČJAN

V Harareju, glavnem mestu Zimbabveje, kjer je bila predlani tudi vrhunska konferenca neuvrščeni, je te dni sestanek ministrskega komiteja, ki se ukvarja z vprašanjem gospodarskega sodelovanja med neuvrščeni in drugimi deželami v razvoju. Sredstva obveščanja domala vseh dežel v razvoju pravijo, da je v tem sodelovanju nevaren zastoj in da bi moral zdajšnji sestanek v Harareju prispevati k novi usmeritvi.

Ministrski komite, ki zdaj zaseda, so ustanovili na konferenci v Harareju, da bi pošteno zaozaral na dveh področjih: da bi pomagal k utrjevanju gospodarskih stikov med neuvrščeni in slogu formule Jug - Jug, ter da bi hkrati ustvaril platformo za stike med Jugom in Severom. O tej platformi so že v Harareju trdili, da bi morala biti »prožna in stvarna«.

Rezultatov žal ni. Predsednik Zimbabveje, Robert Mugabe, ki je spretno vodil vrhunskega zasedanje, je te dni, pred začetkom hararskega sestanka, izrazil tole plastično mnenje: »Neuvrščeni in dežele v razvoju na sploh bodo pričeli dosegati uspehe tedaj, ko se bodo zavestno odločili, opustili politiko govorčenja in pripravljanja praznih dokumentov, ki ne peljejo k rešitvam«.

Jugoslovanski delegat na ministrski konferenci, zunanji sekretar Budimir Lončar, je bržkone tudi v imenu ostalih poudaril, da je čas, da pripravijo »listino, ki naj bo kratka, natančna,

Prve posledice »novega dialoga« Zelo restriktivni ukrepi ločitvenega šolskega zakona



Karel Smolle



Marjan Sturm

CELOVEC — Komaj je minil mesec od tega, ko je avstrijski parlament sklenil ločitveni šolski zakon. Še danes pa je v ušesih vseh Slovencev in demokratične avstrijske javnosti, napoved poslanca Zelenih Karla Smolleja, ki je utemeljil svoj pristanek na ločitev z argumentom, da se bo zdaj začel neki novi dialog med strankami in Slovenci, ki naj bi bil v korist manjšini. Toda že v teh dneh se je pokazalo, da kljub vsem zatrjevanjem Smolleja (tudi zdaj na svojih sestankih na Južnem Koroškem zatrjuje, da bo menda postalo vse boljše) ni prišlo in tudi ne bo do nekega pozitivnega novega dialoga. Še naprej ostajamo namreč soočeni z monologom večinskih strank v vprašanju dvojezičnega šolstva na Koroškem. Tako na primer tečejo v Selah in v Slovenjem Plajberku priprave nemškoakademičnih sil, da bi pridobili vsaj starše enega otroka, ki bi bili pripravljeni odjaviti otroka od dvojezičnega pouka. Tako želijo doseči, da bi morali tudi na teh šolah, kjer so doslej prijavljeni vsi otroci k skupnemu dvojezičnemu pouku, uvesti asistencijskega učitelja, se pravi da bi delili razred znotraj razreda.

Še bolj očitno pa se je pokazal pravi obraz napovedanega »novega dialoga« ob primeru namestitve novega ravnatelja na ljudski šoli v Kostanjah blizu Vrbe. Slavnostno napovedano imenovanje ravnatelja po objektivnih kriterijih v okviru »novega dialoga« Karla Smolleja s koroškimi strankami in oblastmi je namreč že nekaj tednov po sprejetju zakona dohitela koroška realnost. Deželni šolski svet je na svoji zadnji seji namreč za ravnatelja na dvojezični ljudski šoli v Kostanjah imenoval enojezičnega učitelja. Dvojezična kandidatka za mesto ravnateljice na tej šoli Rozvita Vospersnik, ki je v zadnjem šolskem letu provizorično vodila šolo, je bila kljub boljši kvalifikaciji brez možnosti. In prav ob tem zadržanju oblasti se je pokazalo, da sta koroška vlada in šolska oblast pripravljene najrestriktivnejše izvajati ločitveni zakon, tudi če se sklicuje na »objektivne kriterije«. V čem je namreč objektivnost te odločitve? Očitno le enojezičnost.

ANDREJ MOHAR

KPI bo morda zahtevala predsedstvo deželne skupščine

VIDEM — KPI je dala pobudo za vrsto bilateralnih srečanj z demokratičnimi strankami o političnem položaju na deželni ravni in o možnosti skupnih nastopov in pobud v novoizvoljeni deželni skupščini. Pomenljivo je dejstvo, da se bo delegacija deželnega vodstva KPI pod vodstvom sekretarja Roberta Viezzija, že v torek srečala z zastopstvom socialistične stranke. »Tudi v novi mandatni dobi deželne sveta bo naša stranka, kot kaže, skoraj gotovo spet v opoziciji. Mi bomo kot vedno privilegirali programe, zato želimo, da so tudi ostali na tem področju jasni. Od tod tudi naša pobuda za bilateralna srečanja z ostalimi strankami,« je mnenja Viezzi, ki ni izključil, da bo KPI v bližnji bodočnosti formalno zahtevala predsedstvo deželne skupščine.

Skupščino sta v pretekli mandatni dobi vodila najprej demokristjan Vinicio Turello, nato liberalec Paolo Solimberg, prej pa je bil dolgo let predsednik deželne skupščine tržaški komunist Mario Colli. Podpredsednika deželne skupščine sta bila v pretekli mandatni dobi Gerardo Cirianni (PRI) in Claudio Tonel (KPI).

Sinoči se je v Vidmu sestalo deželno vodstvo PSI, ki je ocenilo volilne rezultate in vzelo v pretres predlog KD za obnovitev šeststrankarske koalicije na Deželi. Uvodno poročilo je imel tajnik Ferruccio Saro. Sinoči se je v Nabrežini sestalo tudi deželno vodstvo Slovenske skupnosti, o volilnih rezultatih stranke lipove vejice je poročal deželni sekretar Ivo Jevnikar. Pogajanja za izvolitev novega deželne odbora se bodo po vsej verjetnosti pričela sredi prihodnjega tedna s plenarnim zasedanjem nekdanjih zaveznikov, ki ga bo sklical Kršćanska demokracija. Stranka relativne večine bo ob tej priložnosti formalno posredovala predlog za obnovo stare šeststrankarske večine KD, PSI, PSDI, PLI, SSK in PRI in predlagala za predsednika Dežele Adriana Biasuttija.

S. T.

vesti iz Sežane - vesti iz Sežane

Kdo je odgovoren za slab avtopark?



SEŽANA — V Sežani so dolgo let imeli vsaj en avtobus, ki je vozil potnike na izlete in druge prireditve na daljše relacije. Ta avtobus so koristili tudi Slovenci onstran meje. Prijazni šoferji Humar, Pegan, Polde in drugi so jih popeljali na ogled raznih zanimivosti doma in na tuje. Veselje je bilo potovati z Avtoprometovim avtobusom, saj je njihova vožnja, udobnost sedežev in umirjen tempo motorja dovoljevala pogovor in neutrujenost potnikov.

Potniki pa občutijo, da ni več »pravega« in našega avtobusa, odkar je Mercedes postal star in ni več sposoben za vožnjo na dolgih relacijah. In po Mercedesu je bilo spet veselje, ko je sežanski avtopark dobil novo Dubrovo, ki je imela hladilne naprave. Z njo je bilo lepo potovati na Češko, Madžarsko, skratka v tujino in po naši prelepi domovini. Danes pa se Sežanci in prebivalci pobratenih mest onstran meje sprašujejo, s kakšnimi avtobusi se bodo vozili in če so sploh varni za tako dolge vožnje. Iz dneva v dan smo priča, da se znanje in tehnika dopolnjujeta, vendar sežanski avtopark še ni ugledal svetle luči. Turistična sezona se je že pričela, zato bi mogoče

kazalo, da bi odgovorni Avtoprometa le razmislili, kako priti do boljšega avtobusa in ustreči željam potnikov, ki so iz dneva v dan bolj zahtevnejši in si želijo prijetnejše vožnje. Stari, ropotajoči, škripajoči in dotrajani avtobusi pa ne ustrezajo niti na krajših relacijah. Mogoče se avtobusi zgledujejo po naših cestah (sama jama)? Slabši avtobusi pa pomenijo tudi manjši dobiček. Zamejci pa vendarle prinašajo devize, ki so še kako dobrodošle v turističnem prometu.

Potniki se ne odločajo več za vožnje z avtobusi. Večji del potnikov, ki živijo v bližini železniške postaje in ob železniških progah, se je do sedaj vozilo z avtobusi, sedaj pa se odločajo zamenjati prevozno sredstvo. Tudi zamejski Slovenci so večkrat zaprosili za prevoz z našimi avtobusi po Jugoslaviji. Dosedaj jim je bilo vedno ugodno. In kako naprej? Kam se bodo obracali? Ali bodo zaprosili Slavnik ali kakšno drugo prevozniško podjetje? Koliko časa naj Sežana še čaka na boljši avtobus, ki bo ustrezal potnikom, sindikalnim delovnim organizacijam in drugim skupinam in grupam za izlete?

-oks-

Večajo se likvidnostne težave gospodarstva Vse več dela in skrbi za sindikalne aktiviste

KOPER — Po ponovni uvedbi t. i. bančnih limitov se bodo likvidnostne težave gospodarstva še povečale, saj bodo morale organizacije, ki so si zdaj lahko med seboj sposojale denar na osnovi zaupanja, poslej imeti bančno jamstvo. To pa pomeni, da si veliko organizacij ne bo moglo več tako sposojati denarja za delitev osebnih dohodkov, kot so to počeli v zadnjem času, so ugotovili na seji predsedstva Kraško-Obalnega sveta ZSS Koper.

Položaj je zaostren v mnogih delovnih organizacijah, na primer v Drogi (kjer združitev ribišva za zdaj skoraj ničesar ne rešuje, so ocenili), gradbene organizacije ne vedo, kaj bodo delale jeseni, težave bodo jeseni v zdravstvu, šolstvu itd...

V turističnih organizacijah sicer ne pričakujejo prekinitev dela, zato pa bolj skrbijo o povprečju velikih turističnih agencij iz Velike Britanije, ZRN in skandinavskih dežel, ki letos raje organizirajo potovanja v Turčijo, Španijo in na Ciper.

Na seji predsedstva Kraško-Obalnega sveta ZSS so podprli predlog, da bi moral delavec v organizaciji, ki normalno posluje, za svoje povprečno delo v juniju prejeti 320 tisočakov (to ni zajamčen OD), v juliju pa že 20 odstotkov več. Obravnavali pa so tudi zahteve konference sindikatov koprškega Tomosa, ki je zahtevala odstop obeh sekretarjev koprškega občinskega sveta in ugotavljanje politične odgovornosti predsednika občinskega sveta ZSS Koper.

Delo teh treh funkcionarjev naj bi ocenili v občinskem svetu zveze sindikatov, vendar je medtem bivši sekretar koprškega občinskega sveta Jadran Čalijski že dobil zaupnico od Kraško-Obalnega sveta ZSS, ko so ga izvolili za sekretarja tega Kraško-Obalnega sveta.

(B. Š.)

OD 21. JUNIJA X 13 TEDNOV

V TRŽIČU

MAGAZZINI BIG

UI. DUCA D'AOSTA 76

PRODAJA

VSEGA BLAGA

ZARADI ZAMENJAVE LASTNIŠTVA

PRODAJA DO IZČRPNJA

ZALOG 40.000 KOSOV:

OBLAČIL, PLETENIN,

SRAJC, JEANSOV

VSE BLAGO JE NAJBOLJŠE KAKOVOSTI

ZNIŽANJA DO 80%

Obv. občini 4/6/88

TIM

COLLEEN McCULLOUGH

Prevedla Breda Konte

24.

Maryjina posest je bila za to območje kar velika, saj je merila kakih dvajset jutov. Kupila pa jo je z mislijo na prihodnost, saj je vedela, da se bo mesto začelo kot rakasta tvorba širiti navzven, in to bo pripeljalo do razvoja tega območja in do fantastičnih zaslužkov. Do tistega časa pa je zelo rada uživala v tej svoji samoti.

Pot, ki je zavila v skupino dreves, je nakazovala začetek Maryjine posesti. Zavila je s ceste in nadaljevala po poti, ki je vodila še približno pol kilometra skozi čudovito, aromatično dišeče grmičevje, ki je bilo videti deviško neopokvarjeno. Na koncu poti je bila velika čistina, ki se je na oddaljeni strani odpirala proti majhni plaži. Še malo naprej pa se je vila široka reka Hawkesbury, ki je bila tu še vedno slana in je nanjo vplivalo tudi plimovanje morja. Maryjina plaža je bila dolga le kakih sto metrov, na obeh koncih pa so se nad njo dvigovale visoke rumene čeri.

Hišica je bila skromna, kvadratne oblike, s streho iz valovite pločevine in z veliko, odprto verando, ki je potekala okrog in okrog hiše. Mary jo je kar naprej barvala, ker

ni prenesla nereda ali zanemarjanja, toda pusta rjava barva, ki jo je bila izbrala, ni prav nič pripomogla k lepšemu videzu hiše. Zadaj za hišo, na tisti strani, ki je bila obrnjena k cesti, sta stala na visokih podstavkih dva kovinska zbiralnika za vodo. Po čistini so bila v enakomernih razmakih posajena drevesa, ki so že dovolj zrasla, da vse skupaj ni bilo videti tako golo. Z urejanjem vrta ni niti poskušala in zato se je trava močno razrasla, vendar je bilo vse skupaj očarljivo na nek neopisljiv način.

Mary je od takrat, ko je pred petnajstimi leti kupila posestvo, vložila precej denarja v to hišico. Dala je zgraditi velika vodna zbiralnika, da je imela dovolj sveže vode za sodobno vodovodno napeljavo, napeljati je dala elektriko, da ji ni bilo treba uporabljati petrolejk in peči na nafto. Mary ni videla ničesar privlačnega v odprtem ognjišču, v bleščavi sveči ali vrtnih lopah. Vse to je pomenilo dodatno delo in neprijetnosti.

Ko sta se z avtom bližala hiši, se je ta pokazala v svoji najslabši luči, vendar je bil Tim ves očaran. Mary ga je kar s težavo spravila iz avta in ga skozi zadnja vrata povabila v hišo.

»To je tvoja soba, Tim,« je rekla in mu pokazala preprosto, a veliko spalnico z belimi stenami in pohištvo. Precej je bila podobna celici, v kakršnih prebivajo nune. »Pomislila sem, da če boš hotel večkrat prihajati sem, si boš morda zaželel sobo v kakšni drugačni barvi in si boš sam tudi izbral pohištvo. Nekega dne se lahko odpraviva v mesto po nakupih.«

Bil je preveč razburjen in prevzet s tem novim doživetjem, z dožemanjem te nove radosti, da bi odgovoril. Poma-

gala mu je razpakirati kovček in pospraviti tistih nekaj stvari, ki jih je prinesel s seboj v prazne predale in omare. Potem ga je prišla za roko in ga odpeljala v dnevno sobo.

To je bil edini prostor, ki ga je precej spremenila. Tako je v temni, slabo osvetljeni dnevni sobi, ki je potekala vzdolž celotne dolžine zunanje verande, podrli zunanjo steno in jo nadomestila z drsnimi steklenimi vrati, ki so segala od vrha do tal in od stene do stene. Kadar je bilo vreme lepo, nič ni ločevalo notranjosti dnevne sobe od narave zunaj nje.

Razgled iz dnevne sobe je jemat dih. Trata se je rahlo spuščala k svetlo rumenemu pesku sončne, brezmadežne plaže, ki so jo rahlo oblivali modri valovi reke Hawkesbury. Na oddaljeni strani široke reke pa so se čudovite pečine, ki so jih kronali mogočni gozdovi, dvigale k jasnemu nebu. Edini glasovi, ki so dajali slutiti človekovo prisotnost so bili tisti, ki so prihajali z reke; brnenje motornih čolnov, puhanje izletniških ladij in ropot hitrih motornih čolnov, ki so vlekli smučarje na vodi. Toda z vsakega drevesa je bilo slišati petje in ščebetanje ptic, ki je preglasilo škržate, veter pa je tiho stokal, ko se je prebijal skozi vzdihujoče veje.

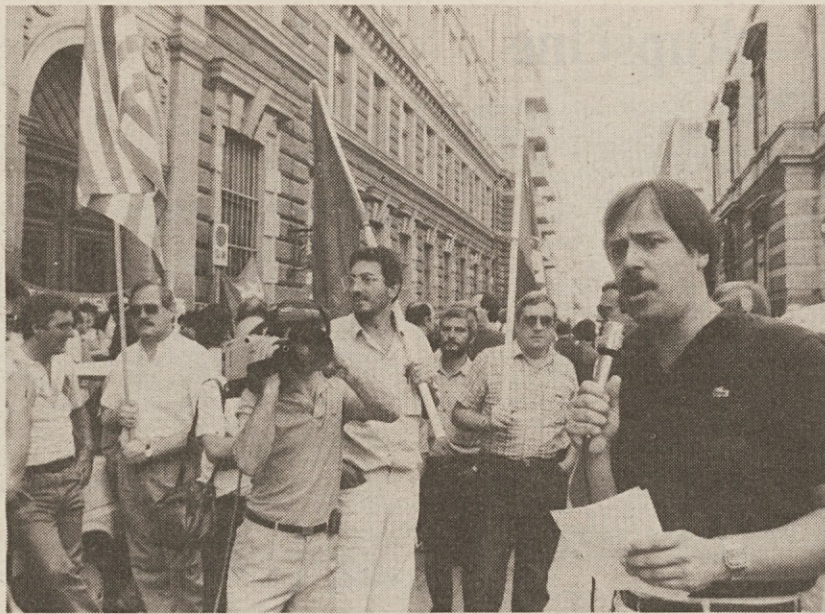
Mary še nikoli ni delila tega zatočišča z nikomer, toda velikokrat si je v duhu predstavljala, kako bi se pogovarjala s svojim prvim gostom. Skupaj bi vzklikala in občudovala čudoviti razgled in se brez konca pogovarjala o vsaki podrobnosti. Tim pa ni rekel ničesar.

Knjiga bo v kratkem izšla pri ZTT v zbirki »Prevedli«

Na deželnem dnevu boja proti davčni utaji in za davčno reformo »Pravičnejše obdavčevanje: da, prosim« geslo sindikatov proti davčni utaji

Pravičnejša porazdelitev davčnega bremena, učinkoviti ukrepi za odpravo davčnih utaj in korenita davčna reforma, ki bi preprečevala davčno utajo in davčni grabež, so glavne zahteve, ki so jih sindikalne organizacije CGIL, CISL in UIL izrazile včeraj na tržaškem protestnem shodu. V okviru vsedržavnega boja sindikalnih organizacij za davčno reformo so tudi tržaške delavske kategorije izrazile s stavko in manifestacijo po mestnih ulicah svoje nezadovoljstvo nad sedanjim obdavčevalnim sistemom, ki bremeni predvsem odvisne delavce in upokojence. Tržaška manifestacija je potekala vzporedno s podobnimi protestnimi shodi v drugih pokrajinah dežele Furlanije-Juljske krajine, Lacija in Lombardije.

Večina delavskih kategorij je včeraj stakala od dve do štiri ure, za neobveščene opazovalca pa je včerajšnji dan potekal povsem običajno, saj so številne trgovine kljub napovedanemu zaprtju poslovale kot vsak drugi dan, le veleblagovnice so bile dopolne zaprte. Niti povorka (ki je bila sicer po udeležbi precej skromna) po mestnem središču ni vzbudila velikega zanimanja. Nenavadna julijska vročina je verjetno odvračala pozornost od davčnih vprašanj, tako da so se ljudje rajši podali na sonce in iskali osvežitve v morju, kljub temu da so davčne dolžnosti za večino državljanov pravi žulj. Da je obdavčevalni sistem zgrešen, pričajo že sami podatki o razsežnosti davčne utaje, ki je v Italiji že prava - in tako kaže - kronična bolezen, ki ji vlada ne zna ali noče najti pravega zdravlila. Podatki so v glavnem znani, vendar so jih sindikalni predstavniki na včerajšnjem shodu pred sedežem finančne intendantce na Trgu Panfili dopolnili s podatki o raz-



sežnostih davčne utaje v tržaški pokrajini.

Na protestnem shodu so govorili tajniki pokrajinskih sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL Roberto Treu, Livio Feletti in Rodolfo Gasivoda, ki so se v prejšnjih dneh sestali s pokrajinskim predsednikom INPS, s pristojnim odbornikom Občine Trst in z vodstvom finančne intendantce v Trstu, da bi se pripravili na včerajšnji stavko in da bi našli skupne poti za bodoče sodelovanje v boju proti davčni utaji in davčnemu grabežu. Manifestacija pred sedežem finančne intendantce ni bila namreč naperjena proti delovanju le-te, pač pa je hotela podpreti napore in delo uslužbencev ter njihovega

vodstva. Prav finančna intendantca je posredovala sindikatom podatke o davčni utaji v tržaški pokrajini, ki krepko pripomorejo k temu, da so državne blagajne prazne.

V nasprotju s tem, kar običajno mislimo o »avstrogrski« poštenosti tržaških davkoplačevalcev, je tudi pri nas davčna utaja zelo razširjena. Na samo 229 preiskav je finančna intendantca ugotovila, da so v Trstu utajili kar 89 milijard lir. 229 davkoplačevalcev je namreč skupno prijavilo za tri milijarde in pol lir dohodkov, medtem ko so preiskovalci ugotovili, da so bili dohodki v resnici 44-krat višji, saj je teh 229 oseb zaslužilo kar 134 milijard lir.

Podobne ugotovitve veljajo za vplačevanje davka ILOR. Finančna intendantca je dala na razpolago podatke o 50 preiskavah. Tudi v tem primeru so v Trstu utajili 25 milijard lir. Na ta način nam takoj postane jasno, kako da italijanski davkoplačevalci utajijo skupno 240.000 milijard lir. Druga plat te boleče realnosti pa so dramatični podatki o pomanjkanju osebja v ustanovah, ki bi se morale boriti proti davčni utaji. Na Občini na primer le 20 uslužbencev dela na tem področju namesto predpisanih 50. Na finančni intendantci pa je še huje, saj manjka kar 291 usposobljenih uslužbencev. Na ta način je povsem razumljivo, da od 158.000 davčnih prijav pregledajo letno le 1200, kar predstavlja 0,6 odstotka vseh prijav.

Osrednje vprašanje, ki so ga zastavile včeraj sindikalne organizacije, je torej, kako da vlada z leti ni storila ničesar, da bi izboljšala tako dramatično stanje. Predstavniki vlade se vedno zgražajo nad tem pojavom, kot da bi bili sami navadni davkoplačevalci, ne pa oblastvena struktura, katere naloga je, da izboljša davčni sistem. Prav zaradi tega — so še dejali sindikalni predstavniki — sumimo, da vlada podpira davčne utajevalce in sklepa zavestno s njimi. Sindikati bodo vztrajali v svojem boju, dokler vlada ne bo umaknila načrta o nadaljnjih davčnih dajatvah. »Naš boj bo dolg in trd,« je na koncu dejal Roberto Treu, »za obrambo naših dohodkov bomo naredili tudi skrajne korake, kot je na primer samoobdavčenje.«

Po shodu na Trgu Panfili je povorka krenila od Trga Unità, kjer se je sindikalna delegacija, ki so jo sestavljali med drugimi pokrajinski tajniki CGIL, CISL in UIL ter tajnik sindikata policije SIULP Badaluce, sestala s prefektom de Felicejem. (B. G.)

Sinoči je zamrl še zadnji glas s festivala v Miljah

Kakor doslej se je tudi v četrtek miljski festival Gledališče za otroke resnično razgibal komaj zvečer. Vendar razgibal v slabem pomenu besede — odpadel je namreč za 19. uro napovedan nastop znanega para slovenskih glasbenikov Slama-Pahor. Ozki, z visokimi zidovi obdani trg Pancerja namreč ni mogel ustreči vsem zahtevam, ki jih komorna glasba te vrste (flavta, čembalo) terja.

Priznati velja, da nam je slabo voljo zaradi neljubega zapleta pri priči pretnal Daniel Loeza. Ta iznajdljivi mehiški mladenič — siceršnja neuradna maskota miljskega festivala — je s svojimi marionetami privabil na Marconijev trg toliko gledalcev, da je domala zmanjkalo praznih sedežev. Ob tako zgodnji uri je tolikšen obisk ne le redkost, pač pa že prava izjema. Občudovanje je prišlo na dan tudi ob koncu njegovega nastopa, ko je neobzdran aplavz mladih in starih iz Daniela izvalil — očitno nepredvideno — kratko ponovitev.

Nastopi pihalnih zasedb tržaškega konservatorija »Tartini« so žal spet udarili pomanjkljivost oziroma neustreznost Marconijevega trga, ki jo opažamo že vse dni festivala. To je bližnji zvonik, ki ob vsaki okrogli uri nazorno pokaže nastopajočim in občinstvu, da so božje zadeve še vedno pomembnejše od stvari, ki jih počnemo navadni smrtniki. Izvajalci na bitje ure različno reagirajo, mislim pa, da bi se takšnim nevednostim lahko izognili že s kratko pavzo ali prestavitvijo nekaterih nastopov. Razen če kajpak organizatorji mislijo, da ura v zvoniku predstavlja nenadomestljivo popestritev in poživitev sporeda...

Malce pred deseto zvečer smo lahko opazili, da se udeležanje tendence, ki jih (sprva medlo, nato vse razločnejše) opažamo že od prvih festivalskih dni: zamude so pri predstavah vse manjše, obisk pa je, nasprotno, vse večji. V četrta predstava rimskega odra Ruota libera z naslovom Tisiu se je začela skoraj zanemarljivo zamudo in občinstvo je tako natlačilo telovadnico, da smo komaj dihal. Lahko bi rekli, da gre za eno redkih resnično »živih« letošnjih predstav, v njej namreč ni nobenega poudarka na lutkah in marionetah, temveč imamo ves čas opraviti z živimi igralci. Režiserka Maria Maglietta sicer pravi, da sovraži predelave in transpozicije, vendar bi težko trdili, da ne gre pri njeni predstavi ravno za to, namreč za predelan, posodobljen mit o Tezeju (Tisiu je ime glavnega junaka in je že samo po sebi dovolj zgovorno). Predstavitve problematike na vprašanje odraščanja in erotike pa nas nekoliko spominja na strukturalne analize mitov pri slovitom sociologu in antropologu Levi-Straussu.

V trenutku ko pišemo tale zapis, si še nismo ogledali obetavne Prodane neveste češkega teatra Drak, s katerim se je sinoči miljski festival Gledališča za otroke zaključil. Zato o tem kaj več v nedeljo.

A. ŠUŠULIČ

Vsi zreli po zaključni preizkušnji Z učiteljskega Slomšek četa novih učiteljev

Včeraj so objavili izide zrelostnih izpitov na slovenskem učiteljskem Anton Martin Slomšek in reči je treba, da so se učiteljski letos res odrezali. Spravna komisija jih je namreč vseh 16 proglasila za zrele. To je bila torej predzadnja tržaška slovenska višja srednja šola, na kateri so zaključili maturitetne preizkušnje, zadnja pa bo trgovski tehnični zavod Žiga Zois, kjer se bodo kandidati za »zrelost« potili še ves teden.

Pa si oglejmo seznam novopečenih učiteljev in ocen, ki so jih prejeli na zaključnem izpitu:

Maja BRAJKOVIČ (48/60), Martina CENTAZZO (44/60), Sabrina FERLUGA (40/60), Barbara FURLAN (36/60), Andrea KOMPARE (48/60), Luciana LEGHIS- SA (36/60), Martina LOZEI (42/60), Susanna MILIC (54/60), Barbara MORPURGO (44/60), Robert MOSETTI (48/60), Andra NEUBAUER (45/60), Tatiana PERTOT (39/60), Monica RUDEZ (40/60), Erika SUC- CI (45/60), Valentina VISENTIN (42/60), Lajris ŽER- JAL (46/60).

Predstavitev primera ladje »B. Montanari«

Generalni konzulat SFRJ je v dogovoru z izvršnim svetom SR Hrvaške in v sodelovanju s predsedstvom dežel- nega odbora FJK, z Velesejensko us- tanovo in s časopisno agencijo ANSA pripravil tiskovno konferenco in pred- stavitev primera italijanske ladje »Bri- gitta Montanari«. Kot vemo, se je ladi- ja leta 1984 potopila v jugoslovanskih teritorialnih vodah z nevarnim tovo- rom vinil-klorid-monomera. Na konfe- renci bodo strokovnjaki prikazali teh- niko in postopek, s katerim so ladjo in tovor pred kratkim dvignili na površje.

Tiskovna konferenca in predstavi- tev bosta izključno v Trstu, kjer je jav- no mnenje s posebnim zanimanjem in zavzetostjo spremljalo dogodke, ki so bili vezani na vzroke potopitve ladje in na odstranitev tovara. Napovedali so jo za ponedeljek, 11. julija, ob 11. uri v kongresni dvorani Tržaškega ve- lesejema.

Na osnovi posebnega zakona Redni deželni prispevek Centru za raziskave

Deželna uprava Furlanije-Juljske krajine je tudi za te- koče leto nakazala predvideni redni finančni prispevek za Obvezni konzorcij, ki upravlja tržaški Center za znanstvene in tehnološke raziskave. Na osnovi deželnega zakona št. 59 je Dežela za letošnje leto nakazala skupno 600 milijonov lir za »dosego institucionalnih namenov konzorcija«.

Deželni prispevek, nedvomno temeljnega pomena za učinkovito upravljanje Centra pri Padričah, bodo tokrat uporabili za kritje študijskih in raziskovalnih stroškov, tudi preko razpisa štipendij in z organizacijo tečajev za uspo- sabljanje raziskovalnega osebja.

Po zaslugi podeljevanja študijskih štipendij (zlasti za področje biotehnologije in fizike) se začena svetu razisko- vanja približevati nekaj desetletij mladih, ki se bodo lahko v bližnji prihodnosti vključili v razvijajoče se dejavnosti Cent- ra za znanstvene in tehnološke raziskave.

Deželni prispevek bo poleg tega lahko služil tudi za udeleževanje ali organizacijo najrazličnejših seminarjev in predavanj, s tem denarjem pa bodo lahko pokrili tudi stroš- ke delovanja dokumentacijskega središča pri Centru za znanstvene in tehnološke raziskave, ki vse bolj uveljavlja svojo vlogo pri uporabnikih Centra samega in v okviru različnih znanstvenih in industrijskih sredin v naši deželi.

Pogovor z zlatarjem Aleksijem Guličem

Izvirni nakit iz »Zlate kapljice«

»In njegov zid je bil zložen iz jaspis- sa, mesto pa iz čistega zlata, podob- nega čistemu steklu. Temeljni kamni mestnega zidu so bili okrašeni z vsa- kovrstnimi dragimi kamni. Prvi tem- eljni kamen je bil jaspis, drugi safir, tretji kalcedon, četrti smaragd, peti sardoniks, šesti sard, sedmi krizolit, osmi beril, deveti topaz, deseti krizop- raz, enajsti hiacin, dvanaesti ametist. In dvanaest vrat je bilo dvanaest bise- rov, vsaka vrata so bila iz enega bise- rova. In cesta po mestu je bila čista zla- to kakor prozorno steklo.« (Razodetje 21,19). Že 10 tisoč let je minilo od ta- krat, ko je človek začel oblikovati okraske iz plemenitih kovin in dragih kamnov. Niso jih uporabljali samo kot okraske, ampak tudi kot amulete- zdravilo zoper vsako zlo. Jantar je bil posvečen Zevsu. Iz njega so izdelova- li različne talismane in posebne pet- konične amulete. Grki so ga imenovali elektron in mu pripisovali čudežno lastnost, in sicer tako, da kdor ga nosi postane močan in dinamičen. Iz sma- ragdov so stari Egipčani izoblikovali svetlega skarabeja, Khepri, egipčanski simbol prerojenja. Inkom je smaragd pomenil simbol čistosti in nedolžnos- ti. Alkimisti pa so ga rabili za zdrav- ljenje očesnih bolezni. Aristotel je tr- dil, da če ametist položimo na popek, izginejo vse posledice čezmernega popivanja alkohola (amethystas v gr- ščini pomeni nepijan). Zato so Rimlja- ni v upanju, da se ne napijejo, izdela- vali krasne kelihe, iz katerih so pili vino. Safir so uporabljali ranocelniki, da bi ustavili krvavitve. Verjeli so, da izgubi lesk, če ga nosi oseba, ki ni

zvesta v ljubezni. Po legendah rubin povzroči, da voda neha vreti, pomiri jezo in ščiti sadje pred nevihto. Trdili so, da ga je treba nositi le na levi in da je slabo znamenje, ko rubin spre- meni barvo. Ahat je prinašal bogast- vo in branil pred nevoščljivostjo, ma- lahit pa je prinašal srečo v ljubezni. Tudi biser je bil povezan z ljubeznijo: bil je simbol egipčanske boginje lju- bezni Izide, grške Afrodite in rimske Venera. Kleopatra je vedno nosila dva velika, kaplji podobna bisera, da bi se zaščitila pred slabimi vplivi. Tisti kamen pa, ki skriva v sebi vso moč ognja, plave refleksje ledu, topli- no sonca in zasanjanost lune, je dia- mant. Do druge polovice XV. stoletja je veljal za najdražjega izmed vseh kamnov rubin. Takrat niso poznali brušenja kamnov in zato je bil dia- mant le okrogel, nebleščeč kamen. Na dvoru Karla II., vojvode Burgundske- ga, so izumili rez diamanta in takrat je prvič pokazal svojo enkratno kraso- to. Od takrat je preteklo že ogromno časa in je bilo narejenih nešteto zla- tih in srebrnih okraskov. Razne drža- ve so s krvjo prelile lesket zlatih kovin in draguljev samo zaradi neiz- mernega hlepenja po bogastvu. Leto so tekla in moda se je spreminjala, spreminjal se je tudi način izdelova- nja nakita. Dandanes lahko trdimo, da v izlozih zlatarn dobimo res vsako- vrstne predmete, bodisi starejše izde- lave bodisi po zadnjem modnem kri- ku.

Obiskala sem zlatarno-delavnico »Zlata kapljica« na Opčinah, last zla-

tarja Aleksija Guliča. Aleksij je začel to zlahtno obrt pri šestnajstih letih, ko je odšel na šolanje v znamenito zla- tarsko šolo v Valenzi Po. Obiskoval je dve šoli, v prvi se je naučil teoretično plat poklica, v drugi pa je prebil največ ur pri izdelovanju nakita v delav- nici. V Valenzi Po je ostal tri leta in medtem delal po raznih delavnicah. Poklicali so ga k vojakom, vojaški rok pa je služil v Trstu, tako, da je lahko vseeno kaj ustvarjal na domu. Po kon- čani vojaščini je začel sodelovati z raznimi zlatarji v Trstu, po dveh letih pa se je odločil, da odpre lastno zla- tararno-delavnico. Odprl jo je septem- bra 1985. Izdeluje v glavnem iz 18-ka- ratnega zlata 750/1000, po naročilu pa oblikuje tudi druge kovine.

— Povej mi kaj o svojem poklicu, kako pripraviš zlato, izdelke?

— Najprej pripravim zlato oziroma 18-karatno zlitino (to pomeni: tri četr- tine čistega zlata in eno četrtno dru- gih kovin; za rumeno zlato mešamo zlato z bakrom in niklom, za rdeče samo z bakrom, za belo pa z niklom in paladijem), nato iz te izdelam plit- vo ploščico ali žico, iz katere izobli- kujem katerikoli nakit (prstane, uha- ne itd.).

— Modele za izdelke ustvariš sam, ali imaš koga, ki ti jih riše?

— Večino modelov načrtujem sam, mnogokrat svetujem strankam, včasih pa upoštevam njihove želje. Večkrat naredim izdelek in ga razstavim v svoji izlozbi, ali pa predstavim svoje izdelke na raznih sejnih (Tržaški ve- lesejem, goriški Flash moda, tržaška Pomorska postaja - lanski božič). Ne-



Mladi mojster (na desni) v svoji delavnici

koč sem imel prijatelja, ki mi je risal originalne modele, zdaj pa se je to sodelovanje nekako ustavilo in prak- tično naredim vse sam, od modela do končaneega nakita.

— Rekel si, da ustvarjaš največ po naročilu.

— Da. Stranka pride k meni z željo po določenem nakitu. Večkrat prinese tudi staro zlato in kamne. Največkrat pa drage in poldrage kamne ponudim sam, ker imam bogato izbiro vseh vrst dragih in poldragih kamnov in bisero. Gotovo, če si stranka želi do- ločeni kamen, si ga prav tako brez težav priskrbim.

— Kako pa prideš do njih?

— Torej, velike multinacionalne druž- be imajo ponavadi monopol nad dolo- čenimi kamni, kot ga ima npr. družba De Beers za diamante. Te družbe or- ganizirajo vsakih pet tednov prodajo dragih kamnov, ki jih odjemalci kupi- jo, režejo ter spet prodajo, tokrat rep-

rezentantom. Kamne si ponavadi pri- skrbim prav od njih. Drugače jih la- hko kupimo kar v velikih centrih, kot so Amsterdam, Anvers in Tel Aviv. Tudi Sovjetska zveza izvaža mnogo diamantov, ki pa so precej dražji.

— Zakaj pa?

— Medtem ko režejo na Zahodu dia- mante ročno, delajo to v Sovjetski zvezi s posebnimi stroji. Pri tem se večji del kamna izgubi, zaradi točne- ga reza pa pridobi na blesku. Cena je zaradi tega primerno višja.

— Vidim, da imaš precej dela.

— Da, dela je dosti. 70 odstotkov strank je tukajšnjih Slovencev, ostalo pa Italijani. Večinoma gre za dela po naročilu, seveda pa tudi popravilam in predelujem, preoblikujem nakit in vstavljam izgubljene dragulje. Dobim rešitev za vse, kar zadeva nakit in zlato.

In zagotavljam vam, da so Aleksije- vi izdelki res lepi, originalni in seve- da — kar je tudi pomembno — po konkurenčnih cenah. (PAN)

Sinoči na slikovitem Repentabru

Z Molierovo komedijo George Dandin SSG začelo niz poletnih predstav



S premiero znane Molierove komedije George Dandin je Slovensko stalno gledališče začelo sinoči niz predstav na odprtem in tako obnovilo pobudo, ki je v prejšnjih letih doživela res presenetljiv uspeh. Po večerajšnji premieri komedije George Dandin v režiji Duša

na Mlakarja bo ansambel SSG še dvakrat nastopil na Repentabru (danes in jutri), v naslednjih dneh pa bo obiskal skoraj vse naše vasi. Te poletne predstave je s svojim prispevkom omogočila tudi Tržaška kreditna banka.

Za posodobitev strankine vloge v družbi

PSI se že pripravlja na izredno skupščino

Pogajanja za oblikovanje novih večin na Občini in na Pokrajini se bodo verjetno začela šele prihodnji teden. Vsi namreč čakajo, kaj se bo zgodilo na deželni ravni, oziroma, kakšno politično stališče bo zavzela Lista za Trst, ki je sklicala skupščino članov šele za soboto, 23. julija. Jasno je, da hočejo melonarji zavlačevati in istočasno — kljub hudemu volilnemu porazu — skušati pogojevati pomembne upravne in politične odločitve. Ni naključje, da njeni voditelji stalno ponavljajo, da se nikamor ne mudi, v bistvu pa ne vedo, kaj pravzaprav narediti. Izvoljeni v pokrajinski in občinski skupščini se zavzemajo, da bi LpT stopila v večino in tako dobila odborška mesta, v gibanju pa si utira pot tudi opozicijska duša, ki je mnenja, da bi določeno obdobje opozicije samo koristilo Listi, ki je na robu razkroja.

Tržaški socialisti se medtem pripravljajo na izredni pokrajinski kongres, ki bo verjetno na sporedu jeseni. Na skupščini bodo skoraj gotovo izvolili novega pokrajinskega sekretarja — trenutno vodi tržaško federacijo PSI senator Arduino Agnelli — predvsem pa bodo korenito posodobili ves strankin aparat, kot je še pred volitvami glasno zahteval Bettino Craxi. Tržaški socialisti pa še dalje vztrajajo pri zahtevi, da mora biti predsednik deželne vlade Tržčan. Med volilno kampanjo je bil njihov edini kandidat za to mesto dosedanji popredsednik odbora Gianfranco Carbone, sedaj pa pravijo, da bi lahko bil to svetovalec, ki je bil izvoljen v tržaškem volilnem okrožju. V tem primeru bi bil najresnejši kandidat demokrat Dario Rinaldi. Gre vsekakor za račun brez črmarja, ki so v tem primeru tako fur-

lanski socialisti kot furlanski demokrat. Od leta 1964 do danes so bili vsi trije predsedniki Dežele — Berzanti, Comelli in Biasutti — vedno demokratizirani in Furlani.

Komunisti pozorno sledijo razvoju političnih dogajanj na Tržaškem. Njihovi predstavniki so že imeli nekaj neformalnih srečanj z zastopniki drugih strank, njihovi izvoljeni svetovalci se bodo v torek srečali s predstavniki zelenih gibanj, v pripravi pa imajo tudi tiskovno konferenco. KPI je izvolila deset občinskih in pet pokrajinskih svetovalcev. Načelnik njihove svetovalske skupine na Občini bo Maurizio Pessato, na Pokrajini pa bodo na to mesto skoraj gotovo potrdili dosedanega načelnika skupine Martoneja.

Danes posvet o gospodarstvu narodnih manjšin

Danes ob 9. uri bo v konferenčni dvorani tržaškega velesojma v okviru srečanja narodnosti Trst '88 znanstveni posvet na temo »Kako manjšinske narodnostne skupnosti razvijajo svoje gospodarstvo v italijanskem ekonomskem prostoru«.

Posvet se bo pričel z uvodnimi poročili, ki jih pripravljajo dr. Branko Jazbec, ekonomski raziskovalec inštituta SLORI iz Trsta, prof. Enzo Cout, deželni svetovalec Doline Aosta, in dr. Christoph Engl, načelnik odbora za gospodarstvo pri južnotirolski stranki SVP. V razpravi bodo med drugim sodelovali sociolog prof. Darjo Bratina, prof. Aleš Lokar, dr. Walter Werth, predsednik ZSKD Ace Mermolja in dr. Lechner. Ob približno 12. uri se bo posvet zaključil, sklepe pa bo podal Hadrijan Korsič, predsednik goriške delegacije mešane italijansko-jugoslovanske trgovinske zbornice ITAL-JUG. Udeležbo so potrdili tudi mladi pripadniki italijanske narodnostne skupnosti iz Slovenije, ki bodo predstavili ekonomski plan za razvoj manjšine, ki so ga pred kratkim izoblikovali in predložili Uniji Italijanov za Istro in Reko.

Omeniti velja tudi to, da je bilo vprašanje zagotavljanja ekonomskih pogojev za razvoj manjšine doslej zapostavljeno in je tokratno srečanje priložnost, da se tudi o tem glasno spregovori. Za boljše razumevanje bo poskrbljeno tudi za simultano prevajanje v in iz italijanščine in slovenščine.

■ Danes in jutri bo v gozdičku v Praprotnu prvi praznik sekcije krvovaljalcev iz občine Devin-Nabrežina. Na prazniku bo danes igral ansambel Happy day, jutri pa Lojze Furlan. Danes ob 16. uri se bo pričel turnir v briškoli, ki bo kot prvo nagrado imel dva prašiča.

✚ Zapustila nas je v 86. letu starosti naša draga mama

Ljudmila Legiša por. Blažina

Pogreb bo danes, 9. t. m., ob 11. uri v štičanski cerkvi.

Žalostno vest sporočajo mož Guštin, sin Marčelo ter hčeri Lidija in Dorina.

Štivan, Reka, Izola, 9. julija 1988

✚ Sporočamo, da je umrla naša draga

Marija Furlan por. Čok

Pogreb bo v ponedeljek, 11. t. m., ob 17. uri na koprskem pokopališču.

Žalujoci sinova Vojko in Zlatan ter brat Guido z družinami.

Koper, München, 9. julija 1988

Danilu Pilatu ob izgubi dragega očeta izreka iskreno sožalje nogometna sekcija Bor.

VZPI-ANPI izraža globoko sožalje Danilu Pilatu in svojcem ob izgubi dragega očeta.

Danes odprtje razstave vin v Repnu

Skrbno urejen park Mouzar v Repnu bo danes in jutri vabljivo prizorišče vsakoletnega snidenja ljubiteljev domače kapljice, ki si bodo v teh sončnih dneh gasili žejo v tem osvežujočem kotiču repentabske občine. Na sporedu je namreč občinska razstava terana in pokušnja belih vin, ki jo že 26. leto zapored prireja repentabska občinska uprava. Na dvorišču Kraške hiše bo ob 19. uri ob pozdravni pesmi Logaškega okteta otvoritvena slovesnost. Na razstaviščnem prostoru pa bodo odprli kioske s kar 13 vzorci terana in 4 primerki belega vina. Že jutraj se bo v priredbi Kraškega doma pričel mednarodni balinarski turnir, od 20.30 dalje pa bo na plesišče vabil ansambel Pomlad.

Jutrišnji program se bo začel že ob 9. uri, ko bodo otroci iz vrtca, osnovne in srednje šole lahko na slikarskem ex tempore pokazali svojo spretnost. Kioske bodo odprli ob 15. uri, ko bo turnir v briškoli z bogatimi nagradami. V kulturnem sporedu bosta ob 17.30 nastopili godba s Proseka-Kontovela in glasbena skupina KUD Jože Stupnik iz Svečine pri Mariboru, ki bo igrala na domača glasbila. Ob 19.30 bodo nagradili vinogradnike in pa udeležence ex tempore, nakar bo ples ob zvokih ansambla Taims. (bs)

V Gabrovcu nagradili vinogradnike ki so pridelali najboljša vina

Minula letina bo v vinogradniških analih kmetovalcev iz zgošniške občine ostala zapisana kot ena najboljših v zadnjih desetletjih. O tem pričata povprečno zelo visoka kakovost vinskega pridelka in rekordna udeležba na 24. občinski razstavi vin v Zgoniku, na kateri so v treh dneh stočili skoraj 25 hl žlahtne kapljice. V četrtek je bilo v društveni gostilni v Gabrovcu nagrajevanje vinogradnikov, ki so po oceni dveh pristojnih enoloških komisij imeli najboljši pridelek, pravi monopol je pa letos imel Marjan Milič, ki je osvojil prvo mesto v obeh konkurencah (belo vino in teran), kar je nekaj edinstvenega. Razvrstitvi najboljših sta bili naslednji: za belo vino — 1. Mario Milič, Zgonik 26; 2. Srečo Štolfa, Salež 46; 3. Janko Kocman, Zgonik 59.

Lestvica terana pa izgleda takole: 1. Mario Milič, Zgonik 26, 2. Stanko Milič, Zgonik 54 in 3. Marčelo Doljak, Samatorca 49. Omenjenih pet vinogradnikov je prejelo v dar lične pokale, hranilne knjižice in praktična darila, ki so jih poklonili naši bančni zavodi, javne uprave in podjetja. Posebno nagrado za prvo udeležbo na razstavi sta prejela Michele Škrk in Rado Milič, vsi ostali razstavljalci pa so prejeli praktična darila.

Med številnimi udeleženci so bili poleg vinogradnikov in občinskega



osebja tudi mnogi ugledni gostje iz vrst javnih upraviteljev ter civilnih in vojaških oblasti, med katerimi naj omenimo predsednika Kraške gorske skupnosti Pečenika, devinsko-nabrežinskega župana Brezgarja, repentabskega župana Coljo in predsednika Kmečke zveze Guština. V priložnostnem nagovoru je zgošniški župan Miloš Budin z zadovoljstvom ugotovil, kako se ob vse bolj prefinjeni tehniki vinifikacije stalno izboljšuje kakovost

vinskega pridelka. Nekateri vinogradniki so že ustekleničili vino z zaščitnim poreklom, kar odpira nove razsežnosti in občinska uprava se bo do prihodnje razstave vin morala spoprijeti s tem vprašanjem in najti primerne rešitve.

Sledilo je družabno srečanje ob dobro in predvsem okusno založeni mizi, z raznovrstnimi dobrotami, udeleženci pa so imeli priložnost, da še enkrat preverijo kakovost vzorcev vina, ki bili letos razstavljeni. (B. S.)

Kaj bodo izdelovali v novem laboratoriju za fiziko trdnin

Včeraj se je v Centru za znanstvene raziskave sestal znanstveni svet novega laboratorija za fiziko trdnin, ki bo zrasel v okviru Centra in ki bo najsodobnejši tovrstni laboratorij v Italiji. Kaj bodo pravzaprav v njem delali? Po seji smo se pogovorili s prof. Renzom Roseijem, predsednikom znanstvenega sveta novega laboratorija in namestnikom znanstvenega ravnatelja družbe Sincrotrone Trieste. »Krojač sešije obleko po meri,« nam je povedal, »v našem laboratoriju bodo delali krojači trdnin.« S pomočjo izjemno kompliciranega stroja MBE bodo proučevali in tudi izdelovali trdnine, ki jih ni v naravi in ki bodo služile za izdelavo posebnih tranzistorjev, detektorjev, posebnih prevodnikov, naprav za laserske žarke itd. Nove trdnine bodo lahko podrobneje analizirali s pomočjo bodočega svetlobnega pospeševalnika.

Na naše vprašanje, kako nastajajo novi materiali, nam je prof. Rosei povedal, da lahko človek s pomočjo novih tehnoloških sredstev spreminja in ureja atomsko zgradbo trdnin. Bistvo je, da je vsak atom na pravem mestu, kot je za krojača bistveno, da je vsak del obleke pravilno sešit in seveda na pravem mestu. Fizika trdnin se ukvarja z najmanjšimi delci materije in zato potrebuje tudi posebne naprave. Bodoči sinhrotron bo bistveno dopolnjeval laboratorijsko znanstveno delo. Rosei nam je dejal, da bo pri tem novost, saj si bo laboratorij za fiziko trdnin zagotovil svojo postajo svetlobne poti. Svetlobni pospeševalnik bo deloval tako, da bo svetlobni žarek usmeril po različnih poteh. Vsaka pot bo vodila do posamezne postaje, kjer bo deloval specifičen laboratorij. Ene izmed teh postaj se bodo posluževale znanstveniki laboratorija trdnin.

Prof. Rosei nam je povedal, da bo laboratorij pričel z delom pred sinhrotronom, čeprav ga ni mogoče realizirati takoj. Znanstveniki bodo na primer potrebovali šest mesecev za to, da se bodo naučili uporabljati stroj MBE. Tudi raziskovalno delo bo potekalo postopno in v povezavi z nekaterimi že obstoječimi laboratoriji v Centru. Cilj laboratorija za fiziko trdnin pa je izdelovanje novih materialov, zato se bodo povezali z industrijskimi obrati, ki naj bi njihove »izdelke« tudi kupovali. Načrt laboratorija predvideva torej znanstveno raziskavo, ki se bo posluževala tudi sinhrotrona, nato pa bodo pričeli izdelovati nove trdnine, s katerimi bodo prodrli na »tržišče«.

»Bonawentura« vabi prijatelje

Operacija Bonawentura je končno na trdnih tleh. Njenim pobudnikom je namreč uspelo narediti nekaj stvarnih korakov naprej in to jih je odločno približalo cilju, to je oblikovanju novega in sodobnega kulturnega središča, v katerem naj bi prišle do izraza najrazličnejše umetniške in kulturne zvrsti.

Pod geslom Bonawentura se je namreč zbralo že sto kulturnih navdušencev, ki imajo med sabo tudi zelo različna zanimanja, saj bi moral Bonawentura pogostiti filmske, likovne, gledališke, glasbene in druge sladokusce. Pred kratkim so ustanovili za drugo in vsi, ki so se doslej pridružili tej pustolovščini, so že plačali vsaj eno od številnih opek (vsaka opeka stane milijon lir), s katerimi bodo »zgradili« nov kulturni center.

Zaenkrat se je združba že dogovorila za nakup kinodvorane oziroma gledališča v stavbi Pristaniške družbe na Trgu Duca degli Abruzzi 3 (bivši Aldebaran). Dosedanji in bodoči prijatelji Bonawenture se bodo sestali v ponedeljek, 11. julija, ob 19. uri v palači Pristaniške družbe, da bi si ogledali prostore. Kdor želi pristopiti k pobudi, se lahko udeleži ponedeljkovega sestanka — praznika.

Večmilijonski plen za poletne dolgoprstneže

Dolgoprstneži imajo v teh vročih dneh res lahko nalogo, saj se brez težav prikradejo v prazna stanovanja. Zaradi nadležne vročine se namreč številni ljudje odpravijo k morju, večer preživijo v hladni senci ob sladoledu, prazna stanovanja pa so kot za nalašč skušnjava za take, ki jih srbijo prsti. Tudi dolgoprstneži, ki so v četrtek zvečer obiskali družino Calzavara, ki stanuje v drugem nadstropju U1. Rossetti 16, so izkoristili odsotnost lastnika in so pri tem res imeli srečo, saj so po oceni lastnika odnesli blaga za kar enajst milijonov lir.

Tatovi so vlomili v stanovanje med 21. in 24. uro. Po mnenju policije so se prikradli v stanovanje s ponarejenimi ključi, saj na vratih niso našli znakov vloma. Iz spalnice so odnesli več zlatih in dragocenih predmetov: dve zlati zapestni uri, štiri zlate verižice, štiri zlate obeske, prstan z briljanti in zefirjem, zlato verižico z uhani in pet zlatih uhano. Ker jim to očitno ni bilo dovolj, so odnesli še fotografski aparat Olympus in tri bankovce po 100.000 lir. Ob prihodu agentov letkega oddelka o tatovih ni bilo več ne duha ne sluha.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Molière
GEORGE DANDIN ALI KAZNOVANI SOPROG
režija Dušan Mlakar
Ponovitvi na REPENTABRU
danes, 9. t. m. in jutri, 10. t. m.
ZAČETEK PREDSTAV OB 21. URI

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

SKD SLAVEC - Ricmanje
priredi
VAŠKO ŠAGRO
Danes, 9. t. m., ples z ansamblom Prijatelji,
jutri, 10., in v ponedeljek, 11. t. m., ples z ansamblom Pomlad.
Jutri, 10. t. m., ob 18. uri nastop godbe na pihala iz Privdora in ŽPZ Eta iz Cerkna.
Vabljeni!

**OBVESTILO
NAROČNIKOM
PRIMORSKEGA DNEVNIKA**
Priporočamo vsem naročnikom Primorskega dnevnika, ki želijo prejemati časopis na kraju letnih počitnic, da obvestijo naš ekspe-
dit (tel. 040/7796610 vsak dan razen nedelj od 8. do 14. ure) o spremembi naslova vsaj pet dni pred odhodom.
Uprava
Primorskega dnevnika

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE
organizira v šolskem letu 1988/89 sledeče tečaje:

1. za dodeljene uradniškemu delu s kvalifikacijo - 1. letnik (1200 ur)
2. za dodeljene uradniškemu delu s kvalifikacijo - 2. letnik (1200 ur)
3. za strojepis s kvalifikacijo (350 ur)
4. srbohrvaščine (120 ur)
5. za vodenje zadrug (60 ur)
6. za personal computing (160 ur)
7. za programerje elektronskih računalnikov (175 ur)
8. za gostince (120 ur)
9. za pomoč ostarelim na domu s kvalifikacijo (350 ur)
10. za splošno živinorejo (30 ur - za Gročano in Bazovico)
11. čebelarstva (60 ur)
12. biodinamike (30 ur)
13. za tehniko v kletarstvu, ustekleničevanje in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur) 1
14. za tehniko v kletarstvu, ustekleničevanje in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur) 2
15. za tehniko v kletarstvu, ustekleničevanje in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur) 3

Vpisovanje in podrobnejše informacije do 22. julija 1988 na sedežu Zavoda, Ul. Ginnastica 72 (dijaški dom), tel. 577941, vsak dan (razen sobote) od 9.00 do 12.00.

TRIESTE
PORFIDI
CEPACH & C. snc
34018 DOLINA (ob tovarni "Grandi Motori") - Telefon 040/228858

Dobava in polaganje kamnitih tal in oblog iz porfida in peščenjaka

TECHNA S. R. L.
IMPORT - EXPORT
TRST
Ulica Gheda 2
Tel.: (040) 64535 - 64449
Telex: 460517 TECHNIA I

kino

ARISTON - 21.30 Tre scapoli e un bebè, ZDA, 1988, r. Leonard Nimoy, i. Tom Selleck, Steve Guttenberg, Ted Danson, Nancy Travis.

EXCELSIOR I - 17.45, 22.15 Arancia meccanica, fant. ZDA, 1971, 137', r. Stanley Kubrick; i. Malcolm Mc Dowell, Patrick Mogel, □□

EXCELSIOR II - 17.45, 21.45 Milagro, ZDA, 1988, r. Robert Redford, i. Sonia Braga, Christopher Walken.

NAZIONALE I - 16.30, 22.00 Come amare tre donne, renderle felici e uscire vivi. Za vsakogar

NAZIONALE II - 18.00, 22.00 American way - I folli dell'etere.

NAZIONALE III - 16.30, 22.00 Le tocche, porn. □□

NAZIONALE IV - 16.30, 22.00 Il colonello Redl, r. Istvan Szabo.

FENICE - 19.00, 22.15 Kidnapping - Pericolo in agguato.

GRATTACIELO - 17.45, 22.15 Colors - Colori di guerra.

MIGNON - 17.00, 22.15 Il nome della rosa, dram., ZRN/Fr./It. 1986, r. Jean Jacques Annaud, i. Sean Connery, F. Murray Abraham.

LJUDSKI VRT - 21.15 Opera, srh., It., 1987, r. Dario Argento; i. Claudia Maresillach, Urbano Barbrine.

EDEN - 16.00, 20.00 L'insaziabile Lilli Carati III., porn., □□

VITTORIO VENETO - Zaprt do 1. avgusta.

CAPITOL - 17.00, 22.00 Ironweed.

LUMIERE FICE - 18.00, 22.00 Il ventre dell'architetto, r. Peter Greenaway, i. Brian Dennehy, Lambert Wilson.

ALCIONE - Zaprt do 1. avgusta.

RADIO - 15.30, 21.30 La signora e il marinaio, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 9. julija 1988
VERA
Sonce vzide ob 5.25 in zatone ob 20.55 - Dolžina dneva 15.30 - Luna vzide ob 1.20 in zatone ob 17.17.

Jutri, NEDELJA, 10. julija 1988
LJUBICA
PLIMOVANJE DANES: ob 1.45 najnižja -38 cm, ob 8.31 najvišja 7 cm, ob 12.27 najnižja -3 cm, ob 18.57 najvišja 39 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28,8 stopinje, zračni tlak 1015,9 mb ustaljen, veter 6 km na uro jugozahodnik, vlaga 54-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25,2 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Lisa Capuano, Sebastiano Minatelli, Davide Palmisano, Martina La Pia, Sheila Gagliano.

UMRLI SO: 73-letna Natalia Dussani, 62-letni Francesco Zadnik, 64-letni Federico Verch, 80-letni Giuseppe Jedretich, 77-letna Angela Gombac Afra, 62-letni Vittorio Jugovac, 83-letna Santa Zucca, 68-letna Rosa Cigui, 71-letni Mario Fiorencis, 77-letni Massimo Evangelisti, 92-letna Vittoria Giovanella, 87-letni Umberto Calligaris, 83-letna Angela Giacaz, 89-letna Maria Rerechic, 80-letna Emilia Lazer, 76-letna Anna Marchesich.

OKLICI: sofer Maurizio Bibalo in glasbenica Elena Zerovaz, uradnik Roberto Schiaulini in uradnica Manuela Canaruto, železniški uslužbenec Paolo Staurenco in uradnica Morena De Stefani, uradnik Maurizio Corbatti in univerz. študentka Chiara Furlan, brezposeln Osvoldo Senna in uradnica Mariangela de Gioia, mehanik Franco Musizza in uradnica Daniela Zangrando, delavec Valter Savron in uradnica Gabriella Muggia, zdravnik Enzo Puppis in zdravnica Roberta Titulin, mesar Franco Giurgevich in trgovka Mariagrazia Ebert, električar Roberto Benassi in uradnica Cristina Fino, prodajalec Roberto Zuppin in prodajalka Roberta Rovtar, trgovec Gianfranco Grabar in poklicna bolničarka Laura Donat, industrijski izvedenec Ugo Pavlica in gospodinja Silva Robba, uradnik Paolo Trussini in uradnica Antonella Luschemani, socialni delavec Giorgio Micheli in uradnica Chiara Fabris, delavec Giuliano Valle in frizerka Daniela Barbara Petaros, trgovec Paolo Borroni in uradnica Myriam Nadia Gottardi, uradnik Roberto Giannelli in kirurginja Silva Foladore, sofer Claudio Krizmanic in uradnica Tiziana Pertot, avtoličar Fabio Milcovich in delavka Elena Alberti.

DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 4., do sobote, 9. julija 1988
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Dnevred XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Lungomare Venezia 3 (MILJE).
NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.
Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Dnevred XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).
Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).
NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.
ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

koncerti

Verdi
Festival operete - Poletje 1988. Do 10. avgusta se bodo v Trstu, v organizaciji občinskega gledališča Verdi, zvrstile tri operete: Straussov NETOPIR, Dostolova KLIVIA in Leharjeva VESELA VDOVA.

Pri blagajni gledališča Verdi so na razpolago vstopnice za peto predstavo Straussove operete NETOPIR, ki bo nočoj ob 20.30. Dirigent Rudolf Bibl, režija Vito Molinari, scenografija Antonio Mastromattei, koreografija Gino Landi.
Jutri ob 18. uri šesta predstava.

mali oglasi

OSMICO je odprla Sonja Štrajn v Mačkolljah - Križpot št. 84. Toči črno in belo vino.

OSMICO ima "Duhtar" v Saležu in vabi vse na obisk.

PRI BIBČEVH v Križu je odprt kmečki turizem. Točijo belo in črno vino.

OSMICO je odprl Lupinc v Praprothu. Toči sortirana bela vina in teran.

DACEVI so v Doherdobu - Jezerska 2 - odprli osmice. Točijo črno in belo vino.

OSMICO ima odprto Stanko Milič v Zgoniku.

NA OSMICO v Samatorco št. 6 vabi Stanko Gruden. Toči belo in črno vino, reže domač pršut.

UMETNICA išče v najem v Trstu lokal ali stanovanje, tudi brez kopalnice (namenjen slikanju). Tel. 228390.

PRODAM dvoje dvojnih aluminijastih vrat. Mere: širina 2,12 m x višina 2,23 m. Tel. 228692 ob uri oboedov.

PRODAM enosobno stanovanje, potrebno popravil, pri Sv. Ivanu. Tel. 226275 - zvečer.

PRODAM tri litografije Bogdana Groma (1957) in Hlavatyjev akvarel-karikatu-ro "Vojaiki pred gostilno". Vse za 1.300.000 lir. Tel. 213267 (od 13. do 15. ure).

MOTOR evinrude 20 konjskih sil - izvenkrmski, v odličnem stanju, za 1.500.000 lir prodam. Tel. 413576.

NUJNO IŠČEM sposoben par, starost 40-50 let, znanje slovenskega in italijanskega jezika, za stalno službo v vili z velikim vrtom na Opčinah. Delovne obveznosti: mož - sofer in vrtnar, žena - opravljanje kuharskih in gospodinskih del. Nudimo samostojno stanovanje z vrtom in garažo. Telefonirati zjutraj od 8. do 9. ure na št. 212-239.

KUPIM stanovanje na Opčinah. Tel. 213267 (od 13. do 15. ure).

ŠTUDENTKA bi rada sledila pri študiju v prihodnjem šolskem letu petkrat tedensko ob odsotnosti staršev dijakinje nižje in višje šole. Pisati na Oglasi oddelku Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Študentka".

KNJIGOVODKINJA z večletno prakso pisarniškega dela import/export (strojepisja, teksta, telefaksa, kompjuterja, primenote, vodenja bank itd.) z znanjem slovenskega, srbohrvaškega in diskretnim obvladanjem angleškega jezika išče primerno zaposlitev. Tel. 213392.

PRODAM pritikline za avtomobil fiat uno: sedežne prevlečke, zunanje vzvratno ogledalce za desno stran ter dodatne zasteklitve za sprednja vrata. Tel. 0481/520484.

NUJNO iščemo popraviljalca in monterja hladilnikov, dobra plača, za delo v Nemčiji. Tel. ob uradnih urah na št. 0481/45447 ali 0481/790410.

PRODAM peugeot 205 junior, letnik 1987, prevoženih 16.700 km. Za informacije tel. 200512 v večernih urah.

GORIŠKA komercialna firma išče uradnika/co z večletno prakso v zunanji trgovini. Zahteva se znanje srbohrvaškega in angleškega jezika, poleg italijanskega in slovenskega. Pismene ponudbe na uredništvo Primorskega dnevnika v Gorici, Ul. XXIV Maggio 1, 34170 Gorica, pod šifro "Zunanja trgovina".

V JUGOSLAVIJI, 2 km od mejnega prehoda Gorjansko prodajamo zazidljivo zemljišče 5.500 kv. m z obstoječim vikendom. Tel. 44294.

ZLATA KAPLJICA - zlatarska delavnica kupuje zlato in zlate kovance po najugodnejših cenah: Narodna ul. 130, Opčine, tel. 214159.

IŠČEM zazidljivo zemljišče v okolici Trsta. Tel. 7796611.

PRODAM nova aluminijasta vrata, mere: višina 1,05 m x širina 1 m. Tel. 281920.

STANOVANJSKA ZADRUGA išče interese za nakup vrstnih hiš v Gorici po izredno ugodni ceni. Tričetrtinsko posojilo na vrednosti hiše, 5 odst. obrestna mera v 20 letih. Informacije tel. 0481/31120.

DANIEL je privekal
Igorju in Odette,
vse naj naj želi mu
striček Kabarette

menjalnica

Ameriški dolar	1338.—	Japonski jen	9,50
Nemška marka	739.—	Švicarski frank	891.—
Francoski frank	218.—	Avstrijski šiling	105.—
Holandski florint	656.—	Norveška krona	200.—
Belgijski frank	34,40	Švedska krona	212.—
Funt sterling	2290.—	Portugalski eskudo	8,50
Irski sterling	1970.—	Španska peseta	10,50
Danska krona	192.—	Avstralski dolar	1030.—
Grška drahma	8,50	Debeli dinar	0,52
Kanadski dolar	1080.—	Drobni dinar	0,52

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

razstave

V Kraški galeriji v Repnu 31 je na ogled do 17. julija razstava akademskih slikarke Vere TERSTENJAK-JOVICIC.

V konjušnici v Miramarskem parku je odprta razstava z naslovom NOVE MEJE V ARHITEKTURI, ki prikazuje stvaritve arhitekta Maksa FABIANIJA.

V galeriji Cartesius je na ogled razstava slikarja Antonia GUACCIJA. Razstava bo odprta po običajnem urniku do 16. t. m.

V tržaški Občinski galeriji je na ogled razstava ljubljanskega slikarja Stefana GALIČA.

V galeriji Moderna (Galerija Rossom) je na ogled razstava slikarke Lide PICCOLO JOPPOLO.

razne prireditve

Tržaški partizanski pevski zbor in Mladinska skupina P. Tomažič prirejata PARTIZANSKO SREČANJE ZA MIR IN ENAKOPRAVNOST MED NARODI v Bazovici 9. in 10. julija. Spored: danes, 9. julija: ob 16.00 odprtje kioskov; ob 18.00 okrogla miza na temo Boji Slovencev za rabo materinščine; ob 19.30 koncert Godbe na pihala iz Ricmanj; ob 21.00 ples z ansamblom Lords. Jutri, 10. julija: ob 10.00 odprtje kioskov; ob 16.00 govori; ob 18.00 koncert TPPZ P. Tomažič; ob 21.00 ples z ansamblom Lords. V primeru slabega vremena se bo praznik nadaljeval v ponedeljek, 11. julija. Vabljeni!

razna obvestila

KD F. Prešeren iz Boljunca organizira od 22. do 26. avgusta t. l. RAZISKOVALNI TABOR ZA MLADINO od 12. do 16. leta starosti. Vpisovanje od 15. julija po telefonu od 13. do 14. ure na sledeče številke: 228438, 228614 in 228729.

Številke velike loterije, izžrebane na festivalu sekcije KPI Dolina, ki se je odvijal od 30. junija do 4. julija v Sportnem centru v Dolini: 1. št. 00141, 2. št. 04597, 3. št. 04267, 4. št. 08069, 5. št. 06931, 6. št. 08411, 7. št. 07581, 8. št. 06063, 9. št. 05507 in 10. št. 01730; rezervne številke: 1. št. 04337, 2. št. 07925, 3. št. 08330, 4. št. 07514, 5. št. 02259, 6. št. 07153, 7. št. 00103, 8. št. 02908, 9. št. 02252 ter 10. št. 08509. Za posamezne informacije oglasite se na tel. št. 232223. Na razpolago je 15 dni časa, da dobitniki dvignejo nagrade.

Poletni ŽIVŽAV - Nabrežina bo potekal od 11. do 22. julija 1988. Urnik občinskega šolskega avtobusa: Medja vas 7.35, Štivan 7.38, Devin 7.40, Sesljan 7.45, Mavhinje 7.48, Cerovlje 7.50, Nabrežina Kamnolomi 7.55, Slivno 8.05, Prečnik 8.08, Trnovca 8.12, Praproth 8.15, Sempolaj 8.20, Nabrežina Postaja 8.25 ter s Proseka ob 8. uri. Otroci naj imajo s sabo malico in manjšo brisačo.

šolske vesti

Ravnateljstvo srednje šole I. Cankar v Trstu sporoča, da je v teku vpisovanje v tečaj "150 ur" za delavce za šolsko leto 1988/89. V tečaj se lahko vpišejo vsi tisti, ki so dopolnili 16. leto in nimajo še diplome nižje srednje šole.

Julija in avgusta Sindikat slovenske šole, Ul. Carducci 8/II., posluje s poletnim urnikom, in sicer ob sredah od 11. do 12. ure in ob četrtnih od 16. do 17. ure.

izleti

KD Rovte-Kolonkovec prireja od 13. do 23. julija neobičajno potovanje v Sovjetsko zvezo na Črno morje in po reki Volgi. Prva skupina bo odpotovala 13. julija na Črno morje, tej se bo 17. julija pridružila druga skupina za skupno križarjenje po Volgi z ladjo "S. Jesenin" in ogledom Zagorskega, Rostova, Jaroslava, Uglja in Kalinina. Na koncu potovanja še kratek ogled Moskve. Za vse podrobnosti potovanja telefonirati na št. 820943 od 13. do 14. ure.

SPDT vabi na avtobusni izlet, ki bo v nedeljo, 17. julija, v Forni di Sopra z obiskom čudovite planinske poti "Sentiero delle genzianelle" od kočice Flabjan-Pacari do kočice Gial. Hoje bo približno 8 ur. Obstaja tudi lažja varianta, kjer je hoje le štiri ure. Izlet vodi A. Kermec. Vpisovanje na ZSSDI.

prispevki

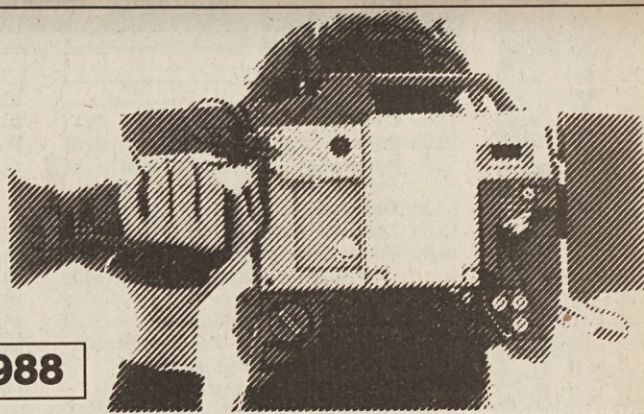
V počastitev spomina Dorčeta Sardoča, Sergija Černigoja, Stanka Andolske, Elvire Bavčar-Ušaj, Angele Košute-Sedmak in Karla Rudeža daruje Dušan Košuta z družino 25.000 lir za postavitve spomenika padlim v NOB s Kolonkovca, iz Šklednja in od Sv. Ane, 25.000 lir za Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja na Tržaškem ozemlju, 25.000 lir za Dom A. Sirk, 25.000 lir za Ljudski dom v Križu in 25.000 lir za SZ Bor.

8. 7. 1988

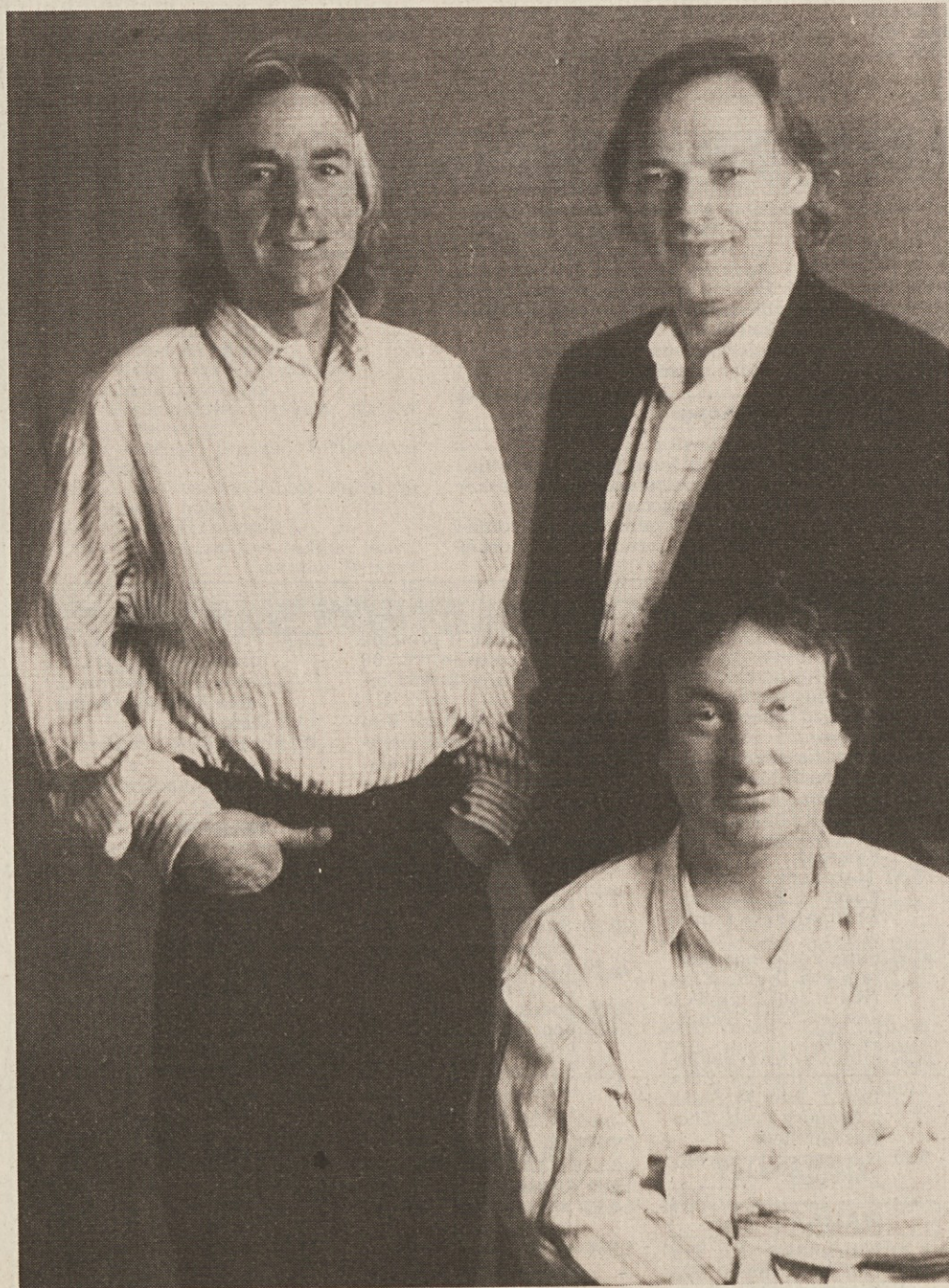
Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

TVteden

od sobote 9. julija do petka 15. julija 1988



Pink Floyd - včeraj in danes



Mitični Pink Floyd, najbolj značilni predstavniki t. i. psihedeličnega rocka v 60. in 70. letih bodo danes zvečer nastopili v Modeni, kjer so igrali že včeraj, v ponedeljek in torek pa bodo imeli še dva koncerta v Rimu. Za njihovo zadnjo LP ploščo, *A Momentary Lapse of Reason*, ki ji je posvečena ta turneja, so značilne žolčne polemike med Rogerjem Watersom in ostalimi člani skupine. Waters, ki je nedavno zapustil skupino, meni, da po njegovem odhodu Pink Floyd (na sliki v sedanji zasedbi) ne smejo več nastopati pod tem imenom. Skupini posveča RAI 3 v torek ob 23.55 film o koncertu v živo v Pompejih leta 1972.

Morda vas zanima

film

sobota 22.15 Rete 4
Le chiavi del Paradiso (dram.)
nedelja 20.30 Canale 5
Timbuctù (pust.)
ponedeljek 21.30 RAI 3
L'occhio che uccide (krim.)
torek 20.30 RAI 2
Un uomo chiamato cavallo (vestern)
torek 23.15 Canale 5
Il nostro agente all'Avana (krim.)
sreda 18.20 RAI 1
Duello sulla Sierra Madre (dram.)
sreda 23.30 Italia 1
Gilda (dram.)
četrtek 20.30 Rete 4
Non drammatizziamo... (kom.)
četrtek 22.25 Rete 4
Lo stato delle cose (dram.)
petek 22.20 Rete 4
Mr. Klein (dram.)

glasba

sobota 23.15 RAI 3
Koncert: Zucchero Fornaciari
nedelja 14.20 RAI 2
Edoardo Bennato na D.O.C.
nedelja 19.45 RAI 3
Brahmsov Nemški rekviem
nedelja 0.05 RAI 2
Umbria jazz '88 - Gil Evans Orchestra
ponedeljek 23.50 RAI 2
Umbria jazz '88 - Herbie Hancock Quartet
torek 22.30 Italia 1
Nočni Prince
torek 22.55 RAI 1
Salvatore Accardo izvaja Mozartove sonate
torek 23.55 RAI 3
Pink Floyd v Pompejih
sreda 23.40 RAI 3
Koncert: Rolling Stones
četrtek 0.45 RAI 2
Umbria Jazz '88 - Illinois Jacquet Big Band
petek 23.10 RAI 1
George Michael v Nočnem rocku
petek 23.55 RAI 2
Umbria jazz '88 - Jerry Mulligan

šport

sobota 14.10 RAI 3
Avtomobilizem F1 - poskusne vožnje
nedelja 15.10 TV-Kp, 15.15 RAI 2
Avtomobilizem F1: VN Anglije
nedelja 18.00 TV-Kp
Atletika: mednarodni miting v Nici
sreda 22.40 TV-Kp
Atletika: mednarodni miting v Barceloni
petek 20.30 TV-Kp
Nogomet: finale za Superpokal Amerike

KOLESARSTVO: TOUR DE FRANCE

nedelja	22.35 RAI 3
ponedeljek	16.25 RAI 3, 16.30 TV-Kp
torek	15.30 TV-Kp, 15.40 RAI 3
sreda	15.25 RAI 3, 15.30 TV-Kp
četrtek	15.00 TV-Kp, 15.25 RAI 3
petek	16.55 RAI 3, 17.00 TV-Kp



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute...
14.00 Portomatto (2. del)
14.15 Film: L'avventuriero di Macao (krim., ZDA 1952, r. Josef Von Sternberg, i. Robert Mitchum, Jane Russell)
15.30 Risanka: Grisù il draghetto
16.00 Glasbena oddaja: Nočni rock
17.05 Nad.: Il grande oceano di capitano Cook (5. del)
18.05 Danes v Parlamentu
18.10 Film: Bella ma pericolosa (kom., ZDA 1953, r. Lloyd Bacon, i. Robert Mitchum, Jean Simmons)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Francis il mulo parlante (kom., ZDA 1950, r. Arthur Lubin, i. Donald O'Connor, Patricia Medina)
22.00 Dnevnik
22.10 Variete: Estate '88
23.10 Glasbena oddaja: Nočni rock - George Michael
0.15 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.50 Nadaljevanka: Olenka (po A. Čehovu, r. Alessandro Brissoni, i. Osvaldo Ruggieri, Paolo Carlini, 1. del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.30 Dnevnik
14.40 Variete: Il piacere dell'estate
16.50 Film: Quel meraviglioso desiderio (kom., ZDA 1948, r. Robert B. Sinclair, i. Tyrone Power, Gene Tierney)
18.15 Oddaja iz Parlamenta
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Un caso per due
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Aktualno: 3 minuti per me
20.35 Variete: Cocco (vodi Gabriella Carlucci)
21.50 Dnevnik
22.05 TV drama: L'anitra selvatica (po H. Ibsenu, r. Henri Safran, i. Liv Ullmann, Jeremy Irons, Lucinda Jones)
23.45 Dnevnik - zadnje vesti
23.55 Glasbena oddaja: Umbria jazz '88 - Jerry Mulligan

RAI 3

- 14.00 Deželni dnevnik
14.10 Glasbena oddaja: Bernstein dirigira Johannes Brahmsa (Akademski uvertura v c-molu in Serenada št. 2 v A-duru, izvaja Filharmonični orkester iz Dunaja)
15.10 Dokumentarec: Opazovati naravo - V ptičjem letu
16.30 Šport: kolesarstvo (prenos iz Kallabrije)
16.55 Kolesarstvo: Tour de France (neposredni prenos)
18.45 Športni dnevnik: Derby (pripravi Aldo Biscardi)
19.00 Dnevnik in deželne vesti
19.45 Rubrika: 20 let prej - Drobci
20.00 Dokumentarec: Stoletnica kijevske Ruš (3. del)
20.30 Aktualna oddaja: Javni prostor v zelenju
22.00 Dnevnik - nocoj
22.20 Javni prostor v zelenju (2. del)
23.15 Kulturna oddaja: Una sera, un libro
23.30 Dnevnik - zadnje vesti, nato jahanje (prenos iz Grosseta)
23.45 Rubrika: 20 let prej - Drobci

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 14.55 Video strani
15.10 Tednik (pon.)
16.10 Poletna noč (pon.)
18.40 Nanizanka: Grizli Adams
19.05 Risanka
19.18 Vremenska napoved
19.24 TV Okno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
19.59 Zrcalo tedna
20.20 Nanizanka: Cagney in Lacey
21.05 Dokumentarna serija: Na krilih vetra - Galapaško otočje
21.50 Dnevnik
22.05 Poletna noč, vmes ameriška nadaljevanka Napoleon in Josephine (r. Richard T. Heffron,

- i. Armand Assante, Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Stewart, 1. del)
23.55 Informativna oddaja za tujce
24.00 Film: Padec upornih angelov (dram., It. 1981, r. Marco Tullio Giordana, i. Clio Goldsmith, Vittorio Mezzogiorno, Yves Benyton)
1.40 Video strani

TV Koper

- 13.30 TVD Novice
13.40 Nogomet: Superpokal Amerike (pon.)
17.00 Kolesarstvo: Tour de France (neposredni prenos iz Grenobla)
18.00 Športna oddaja: Juke box

- 18.30 Kronika in reportaže: Šport spektakel
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 Nogomet: finale za Superpokal Amerike
22.30 TVD Vsedanes
22.40 Boks: Olympic trials - selekcija olimpijske ekipe ZDA (prenos iz Indianapolis)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.15 Nanizanke: Arcibaldo, 8.40 Alice, 9.10 Storie di vita, 9.30 General Hospital, 10.30 Strega per amore
11.00 Kvizi: Fantasia, 11.30 C'est la vie, 12.00 Doppio Slalom
12.30 Nanizanka: Hotel
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Nan.: Dottor Kildare
15.00 Film: Hanno ucciso Vicky (dram., ZDA 1953, r. Harry Horner, i. Jeanne Crain, Jean Peters)
17.00 Nanizanke: Il mio amico Ricky, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 I cinque del quinto piano
18.30 Kvizi: Tuttinfamiglia, 19.10 Cantando cantando, 19.50 Tra moglie e marito
20.30 Variete: Festival
22.30 Kviz: Passiamo la notte insieme
23.15 Film: Qualcosa che vale (dram., ZDA 1957, r. Richard Brooks, i. Rock Hudson, Dana Wynter)
1.25 Nanizanka: Spy Force

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il santo
9.15 Film: Una donna prega (dram., It. 1953, r.

- Anton Giulio Majano, i. Lia Amanda)
11.00 Nanizanke: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Executive Suite, 17.30 Febbre d'amore
18.30 Nanizanki: Ironside, 19.30 Attenti a quei due
20.30 Film: L'abominevole dottor Phibes (srh., VB 1971, r. Robert Fuest, i. Vincent Price, Joseph Cotten)
22.20 Film: Mr. Klein (dram., It. 1976, r. Joseph Losey, i. Alain Delon, Ray Danton)
0.45 Nanizanki: Petrocelli, 1.40 Vegas

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanke: Rin Tin Tin, 8.55 Flipper, 9.25 Time Out, 10.15 Chopper Squad, 11.05 Ralph Supermaxieroe, 12.00 Movin' On
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Lo specchio magico, C'era una volta Pollon

- 14.00 Glasbena oddaja: Dee-jay Beach
15.00 Nanizanka: Hardcastle & McCormick
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alice, Fiorellino, Kolby, Il tulipano nero
18.00 Nanizanki: Gemelli Edison, 18.30 Skippy il canguro, 9.00 Chips
20.00 Risanka: Una per tutte, tutte per una
20.30 Film: Dio perdona io no! (western, It.-Sp. 1967, r. Giuseppe Colizzi, i. Terence Hill, Bud Spencer)
22.50 Nanizanke: Sulle strade della California, 23.30 Star Trek, 0.50 Ai confini della realtà, 1.20 Taxi, 1.50 Giudice di notte

TELEPADOVA

- 13.30 Risanke
14.15 Nad.: Una vita da vivere, 14.50 Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes
17.00 Nanizanka: La fattoria dei giorni felici
17.30 Risanke
19.30 Nad.: Brillante
20.30 Film: I conquistatori della Sirte (pust., ZDA 1950, r. Will Price, i. John Payne)

- 22.00 Film: L'anticristo (dram., It. 1975, r. Alberto De Martino, i. Carla Gravina, Mel Ferrer)
0.00 Nanizanka: Switch
1.00 Film: Savana violenta (dok., It. 1976, r. Antonio Climati, Mario Morra)

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Leonela
15.30 Risanke
16.00 Glub. odd.: Music box
18.15 Nadaljevanka: L'isola del gabbiano
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Si è giovani solo due volte
20.30 Nadaljevanka: Mozart
21.30 Dnevnik
22.00 Dokumentarec: Vsakdanja sinjina
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Družba
24.00 Rubrika: Il salotto di Franca
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1	RAI 2	RAI 3
11.55 Vreme	10.15 Napoved TV programov	12.45 Šport: SP v smučanju na vodi
12.00 Dnevnik - kratke vesti	10.30 Inf. oddaja: Evropski dnevi	13.45 Napoved TV programov
12.05 Poletni maraton: baletna predstava Le Divine (posnetki iz Pise, 2. in zadnji del)	11.00 Glasbena oddaja: Glasba v Palači Labia - 13 Sonat Domenica Scarlattija	14.00 Deželne vesti
13.30 Dnevnik	11.50 Nadaljevanka: Madame Bovary (6. in zadnji del)	14.10 Šport: avtomobilizem F1 - VN Anglije, poskusne vožnje (prenos iz Silverstona)
13.55 Dnevnik - tri minute	13.00 Dnevnik	15.00 Šport: SP v kartingu (prenos iz Pista Romea)
14.00 Film: Zazà (dram., It. 1942, r. R. Castellani, i. Isa Miranda, Antonio Centa)	13.35 Nanizanka: Saranno famosi	15.30 Šport: motociklizem (prenos iz Misana)
15.45 Sedem dni v Parlamentu	14.30 Dnevnik - kratke vesti	16.10 Šport: plavanje, memorial Morera (prenos iz Genove)
16.10 Športna sobota: atletika, Italija-DDR-Bolgarija	14.40 Filmska oddaja: Video week-end	17.00 Mladinska oddaja: Speciale Jeans
18.05 Napoved TV programov	15.05 Variete: Piccoli e grandi fans	18.00 Variete: Hellzapoppin - Pogled za kulise
18.20 Nabožna oddaja	16.05 Nadl.: Rosso veneziano (3. del)	18.45 Športna rubrika: Derby (pripravi Aldo Biscardi)
18.30 Izžrebanje loterije	17.05 Film: Un angolo di paradiso (kom., ZDA 1935, r. J. Stuart Robertson, i. S. Temple, J. McCrea)	19.00 Vreme in dnevnik
18.35 Nadaljevanka: Delitto in piazza (r. Nanni Fabbri, i. Luigi La Monica, Germana Carnacina, 1. del)	18.20 Dnevnik	19.30 Deželne vesti
19.40 Almanah, vreme in dnevnik	18.35 Nanizanka: Un caso per due	20.00 Glasbena oddaja: Las Vegas 75 anni!
20.30 Variete: G.B. Show n. 7	19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport	22.00 Dnevnik
22.05 Dnevnik	20.30 Film: La bandera - marcia o muori (pust., VB 1977, r. Dick Richards, i. Gene Hackman, Terence Hill, Max Von Sydow)	22.10 Variete: Hellzapoppin - Pogled za kulise
22.15 Film: Wagon-Lits con omicidi (krim., ZDA 1976, r. Arthur Miller, i. Gene Wilder, Jill Clayburgh)	22.05 Dnevnik - nocoj	23.00 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Dnevnik - zadnje vesti	22.20 Aktualno: podelitev nagrade "A cavallo"	23.15 Koncert: Zucchero Fornaciari
	23.40 Dnevnik - zadnje vesti	

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana		
8.50 Video strani	19.59 Naš utrip, nato Žrebanje 3x3	23.00 Dnevnik
9.00 Poletna noč (pon.)	20.30 Film: Karibska skrivnost (krim., ZDA 1983, r. Robert Lewis, i. Helen Hayes, Barnard Hughes)	23.10 Kolesarstvo: Tour de France (posnetki)
16.45 Video strani	22.05 Dnevnik	24.10 Športna oddaja: Juke box
17.00 Otroška oddaja: Radovedni Taček - Luna	22.20 Poletna noč, vmes nemška nadaljevanka Schwarzwaldska klinika (19. del)	
17.15 Mladinska oddaja: Pamet je boljša kot žamet	0.30 Informativna oddaja za tujce	
17.20 Otroška nanizanka: Miškolin - Miškolin junak (pon.)	1.20 Video strani	
17.30 Film: Grajski biki (dram., Slov. 1967, r. Jože Pogačnik, i. Kole Angelovski, Hana Brejchova, Janez Rohaček)	TV Koper	
18.55 Risanka	13.30 TVD Novice	
19.06 Vreme, Knjiga in TV Okno	14.00 Košarka: kvalifikacije za olimpijske igre (prenos s Holandske)	
19.30 Dnevnik	18.00 Športni dogodek	
19.55 Vremenska napoved	19.00 Košarka: kvalifikacije za olimpijske igre (prenos s Holandske)	

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5			
8.15 Nanizanka: Arcibaldo, 8.40 Alice, 9.10 Storie di vita, 9.30 La grande lotteria, 10.30 Strega per amore, 11.00 Jennifer, 11.30 Glitter, 12.30 Hotel	ni troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence, 14.30 Detective per amore	14.00 Nanizanki: Il principe delle stelle, 15.00 Hardcastle & McCormick	22.30 Film: Belle d'amore (dram., It.-Fr 1971, r. Fabio De Agostini, i. Paola Tedesco, Bruno Garcin)
13.30 Film: Maddalena (dram., It. 1953, r. Augusto Genina, i. Martha Toren, Gino Cervi)	15.30 Film: La strana maledizione di Montezuma (western, ZDA 1969, r. Richard Quine, i. Richard Widmark, Cesar Romero)	16.00 Otroški spored: Bim bum bam, vmes risanke Nanà, Lulù, Lalabel, Una sirenetta fra noi	0.15 Aktualno: Profondo news
15.30 TV film: Ritorno a Eden (2. del)	17.30 Nanizanke: Yellow Rose, 18.30 Ironside, 19.30 Attenti a quei due	18.00 Variete: Musica è!	1.15 Nanizanka: Switch
17.30 TV film: L'eredità dei Guldenburg (2. del)	20.30 Film: Vorrei non essere ricca (kom., ZDA 1964, r. Jack Smight, i. Sandra Dee, Robert Goulet)	19.00 Nanizanka: Chips	
18.30 Kviza: Tuttinfamiglia, 19.10 Cantando cantando	22.20 Film: Le chiavi del Paradiso (dram., ZDA 1944, r. John M. Stahl, i. Gregory Peck, Thomas Mitchell)	20.00 Risanki: Principessa dai capelli blu, 20.15 Maple Town	
20.30 Variete: La corrida	0.50 Nanizanki: Petrocelli, 1.45 Vegas	20.30 Športna oddaja: Superstars of Wrestling	
23.00 Nanizanka: Helena		21.30 Nanizanki: A-Team, 22.30 Troppo forte	
23.30 Filmska oddaja: Ciak d'autore		23.00 Športna rubrika	
24.00 Film: Missione in Oriente (dram., ZDA 1963, r. George Englund, i. Marlon Brando, Eiji Okada)		23.30 Športni tednik: Grand Prix	
RETEQUATTRO	ITALIA 1	TELEPADOVA	TELEFRIULI
8.30 Nanizanka: Il Santo	8.30 Nanizanke: Rin Tin Tin, 8.55 Flipper, 9.25 Time Out, 10.15 Chopper Squad, 11.05 Ralph Supermaxieroe, 12.00 Movin'On	13.30 Risanke	14.30 Risanke
9.15 Film: Saluti e baci (glas., It. 1953, r. Giorgio Simonelli, i. Catherine Erard, Arturo Bragaglia)	13.00 Otroški spored: Ciao Ciao, vmes risanke Lo specchio magico, Bun Bun, Snorky	14.15 Nadaljevanka: Una vita da vivere	15.30 Dražba
11.00 Nanizanke: Giorno per giorno, 11.30 Vici		16.30 Nanizanki: Piume e paillettes, 17.00 La fattoria dei giorni felici	16.00 Glasbena oddaja: Music Box
		17.30 Risanke	17.15 Nanizanka: Lui, lei e gli altri
		19.30 Nanizanka: Brillante	17.45 Risanke
		20.30 Film: Napoli... serenata calibro 9 (dram., It. 1978, r. Alfonso Brescia, i. Mario Merola, Nick Jordan)	18.15 Nadaljevanka: Parole e sangue
			19.00 Dnevnik
			19.30 Rubrika: Dan za dnem
			20.00 Nanizanka: Si è giovani solo due volte
			20.30 Nadaljevanka: Clayhanger - la scuola é finita
			22.30 Dnevnik
			23.00 Rubrika: Dan za dnem
			23.30 Dražba
			24.00 Koncert Vivaldijevih skladb
			1.30 Informativna oddaja: News dal mondo
			TELEQUATTRO
			(Se povezuje s sporedi Italia 1)
			Lastne oddaje:
			19.30 Dogodki in odmevi

RAI 1

- 11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto
13.30 Dnevnik
14.00 Portomatto (2. del)
14.15 Film: La gang (krim., ZDA 1951, r. John Cromwell, i. Robert Mitchum)
15.45 Risanka: Grisù il draghetto
16.00 Glasbena oddaja: Tanti varietà di ricordi
17.00 Nad.: Il grande oceano di capitano Cook (4. del)
17.50 Aktualna oddaja: Spaziolibero
18.15 Film: Il segreto del medaglione (dram., ZDA 1946, r. John Brahm, i. Robert Mitchum)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Il mistero del cadavere scomparso (krim., ZDA 1982, r. Carl Reiner, i. Steve Martin)
22.00 Dnevnik
22.10 Film: Il mosaico del crimine (krim., ZDA 1982, r. James Goldstone, i. Harry Guardino, Bradford Dillman)
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Nad.: La freccia nera (4. del)

RAI 2

- 11.50 Nadaljevanka: Bel Ami (4. del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Nanizanka: Saranno famosi - Un assolo
14.30 Dnevnik
14.40 Variete: Il piacere dell'estate
16.45 Film: I tre affari del signor Duval (kom., Fr. 1963, r. Jean Girault, i. Louis De Funès, Mirelle Darc)
18.15 Oddaja iz Parlamenta
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Un caso per due - Delitto scoperto all'alba (3. del)
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Nadaljevanka: Il sole sorge ancora (r. James Goldstone, i. Jane Seymour, Hart Bochner, 2. in zadnji del)
22.00 Aktualno: Moda
22.35 Dnevnik - večerne vesti
22.50 Variete: Improvvisando
23.25 Dnevnik - zadnje vesti
23.45 Aktualna oddaja: L'ago della bilancia
0.45 Glas. oddaja: Umbria Jazz '88 - Illinois Jacquet Big Band

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
14.10 Glasbena oddaja: Bernstein dirigira Johannesa Brahmsa (Koncert št. 2 v B-duru za klavir in orkester)
15.10 Šport: kolesarstvo (prenos iz Kalabrije)
15.25 Kolesarstvo: Tour de France (neposredni prenos)
17.45 Šport: mednarodni miting v skokih v vodo (iz Bocna)
18.45 Športni dnevnik: Derby (pripravljal Aldo Biscardi)
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Rubrika: 20 let prej - Drobci
20.00 Dok.: Stoletnica kijevske Ruš
20.30 Nanizanka: Professione pericolo
21.20 Dnevnik - večerne vesti
21.30 Film: Brancalone alle Crociate (kom., It. 1969, r. Mario Monicelli, i. Vittorio Gassman, Adolfo Celi)
23.25 Kulturna oddaja: Una sera, un libro
23.40 Dnevnik - zadnje vesti
23.55 Rubrika: 20 let prej - Drobci

RTV Ljubljana

- 17.20 Poletna noč (pon.)
18.20 Video strani
18.35 Otroška nadaljevanka: Za mano mulci (2. del)
19.05 Risanka
19.18 Vreme in TV Okno
19.30 Dnevnik in Vreme
20.05 Tednik
21.05 Nadaljevanka: Pusta hiša (Ch. Dickens)
22.05 Dnevnik
22.00 Zabavna oddaja: Poletna noč, vmes nemška nadaljevanka Schwarzwaldska klinika (23. in zadnji del), nato angleška humoristična serija Kdo bo nosil hlače (6. del)

- 0.30 Informativna oddaja za tujce (To je petminutna oddaja, ki jo izmenično pripravljata RTV Ljubljana in TV Zagreb. Tujim gostom dnevno poroča v angleščini in nemščini o razmerah na cestah in na mejnih prehodih, o športnih, kulturnih in drugih prireditvah.)
1.20 Video strani

TV Koper

- 13.30 TVD Novice
13.40 Atletika: miting v Barceloni (pon.)
15.00 Kolesarstvo: Tour de France (neposredni prenos)
18.00 Športna oddaja: Juke box

- 16.30 Kronika in reportaže: Šport spektakel
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 Nogomet: polfinale za Superpokal Amerike
22.30 Dnevnik
22.40 Boks: Olympic trials - selekcija olimpijske ekipe ZDA (prenos iz Indianapolis)

CANALE 5

- 8.15 Nanizanka: Arcibaldo, 8.40 Alice, 9.10 Storie di vita, 9.30 General Hospital, 10.30 Strega per amore
11.00 Kvizi: Fantasia, 11.30 C'est la vie, 12.00 Doppio Slalom
12.30 Nanizanka: Hotel
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Nan.: Dottor Kildare
15.00 Film: Fermata per dodici ore (dram., ZDA 1957, r. Victor Vicas, i. Joan Collins)
17.00 Nan.: Il mio amico Ricky, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 I cinque del quinto piano
18.30 Kvizi: Tuttinfamiglia, 19.10 Cantando cantando, 19.50 Tra moglie e marito
20.30 Film: Ormai non c'è più scampo (pust., ZDA 1980, r. James Goldstone, i. Paul Newman)
22.35 Kviz: Passiamo la notte insieme
23.20 Film: Codice d'onore (vojni, ZDA 1948, r. J. V. Farrow, i. Alan Ladd, Donald Reed)
0.55 Nanizanka: Spy Force

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il santo
9.15 Film: Il trovatore (glas., It. 1949, r. Car-

- mine Gallone, i. Gianina Pederzini)
11.00 Nanizanka: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Executive Suite, 17.30 Febbre d'amore
18.30 Nanizanka: Ironside, 19.30 Attenti a quei due
20.30 Film: Non drammatizziamo... è solo questione di corna (kom., Fr. It. 1970, r. Francois Truffaut, i. Jean-Pierre Leaud, Claude Jade)
22.25 Film: Lo stato delle cose (dram., ZRN 1982, r. Wim Wenders, i. Patrick Bauchau, Paul Getty III.)
0.45 Šport: Golf
1.45 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Rin Tin Tin, 8.55 Flipper, 9.25 Time Out, 10.15 Chopper Squad, 11.05 Ralph supermaxieroe, 12.00 Movin' On
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke: Lo

- specchio magico, Bun Bun, Snorky
14.00 Glasbena oddaja: Deejay Beach
15.00 Nanizanka: Hardcastle & McCormick
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Nana, Lulù, Lalabel, Una sirenetta
18.00 Nanizanka: Gemelli Edison, 18.30 Skippy il canguro, 19.00 Chips
20.00 Risanki: Principessa dai capelli blu, 20.15 Maple Town
20.30 Nan.: Supercopier, 21.30 Starman, 22.30 Sulle strade della California, 23.30 Star Trek, 0.30 Ai confini della realtà, 1.0 Taxi, 1.30 Giudice di notte

TELEPADOVA

- 12.30 Nadaljevanka: I Ryan
13.30 Risanke
14.15 Nad.: Una vita da vivere, 14.50 Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes
17.00 Nanizanka: La fattoria dei giorni felici
17.30 Risanke
19.30 Nad.: Brillante
20.30 Film: Shark rosso nell'oceano (pust., It. 1984, r. John Old jr., i. Michael Sopkiw)

- 22.20 Film: Savana violenta (dok., It. 1976, r. A. Climarti, M. Morra)
0.15 Nanizanka: Switch
1.15 Film: La fortezza (fant., ZDA 1983, r. Michael Mann, i. Scott Glenn)

TELEFRIULI

- 13.00 Nanizanka: Si è giovani solo due volte
13.30 Nad.: Leonela
14.30 Dražba
15.30 Risanke
16.30 Glas. odd.: Music box
18.15 Nadaljevanka: L'isola del gabbiano
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Kviz: Caccia al premio
20.30 Nadaljevanka: Mozart
21.30 Dokumentarec: Darovi narave - Gobe
22.00 Nanizanka: La vita comincia a 40 anni
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Dražba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.25 Maša
11.30 Nabožna oddaja
11.45 Ekološka oddaja: Zelena linija
13.30 Dnevnik - vesti
13.55 Kviz: Fortunissima
14.00 Film: Harvey (kom., ZDA 1951, r. Henry Koster, i. James Stewart, Peggy Down)
15.45 Risanka: Monicci
16.00 Nanizanka: Emil
16.30 Nanizanka: Pika Nogavička
17.20 Variete: Troppo forti - sanje, žele, fantazije, muhe in bahavosti Italijanov
18.30 Nadaljevanka: Puccini (r. Sandro Bolchi, i. Alberto Lionello, Ilaria Occhini, 3. del)
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Nadaljevanka: La piovra 3 (i. Michele Placido, Florinda Bolkan, 1. del)
22.15 Glasbena oddaja: Discoring Estate
23.05 Športna nedelja: motociklizem
24.00 Dnevnik in vreme
0.10 Nadaljevanka: Mastro don Gesualdo (6. del)

RAI 2

- 11.00 Film: La damigella di Bard (dram., It. 1936, r. M. Mattioli, i. E. Gramatica, L. Cimara)
12.15 Aktualno: Più sani più belli
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Dnevnik - šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Glasbena oddaja: D.O.C. Concerto - Edoardo Bennato
15.15 Neposredni športni prenos: avtomobilizem F1 - VN Anglije (prenos iz Silverstona)
17.30 Film: I pirati di Monterey (pust., ZDA 1947, r. Alfred L. Werker, i. Maria Montez, Rod Cameron)
18.40 Nanizanka: Un caso per due
19.35 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Film: Il giorno più lungo di Scotland Yard (dram., VB 1975, r. Don Sharp, i. Rod Steiger, Richard Johnson)
22.15 Dnevnik - noč
22.30 Rubrika: Mixer
23.40 Inf. oddaja: Protestantizem
0.05 Glasbena oddaja: Umbria Jazz '88 - Gil Evans Orchestra

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
14.10 Šport: veslanje - mednarodne regate (neposredni prenos iz Lucerne)
16.40 Atletika: Italija-NDR-Bolgarija
18.30 Šport: SP v kartingu
19.00 Vreme in dnevnik, nato športna oddaja Domenica gol
19.30 Deželne vesti
19.45 Koncert: 31. festival dveh svetov (Brahms Nemški rekviem, dir. Kenneth Montgomery, prenos iz Spoleta)
20.30 Dokumentarec: Il pianeta vivente - Veliki severni gozdovi
21.30 Nanizanka: Sant'Eligio notte e giorno - La sindrome di Down
22.20 Dnevnik - zadnje vesti
22.35 Kolesarstvo: Tour de France
22.50 Opera: L'elisir d'amore (glasba Gaetano Donizetti, orkester in zbor milanske Scale, nastopajo Alida Ferrarini, Vincenzo La Scola, Leo Nucci, Claudio Desderi, Gabriella Ferroni, dir. Giuseppe Patané, rež. Andrée Ruth Shammah)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Otroška oddaja: Živ živ
9.45 Furmanski praznik: Kraljestvo dam za konja
10.00 Nan.: Grizli Adams (23. del)
10.25 Nad.: Gospa Monsorojska
11.20 Furmanski praznik
11.30 Alpski večer 88 (3. oddaja)
12.00 Kmetijska oddaja
12.30 Dokumentarec: Steklina sto let po Pasteurju
12.50 Furmanski praznik: Težke voze furajo...
15.20 Nadaljevanka: Hotel Polan in njegovi gostje
17.10 Furmanski praznik
17.20 Film: Salomonovi rudniki (pust., ZDA 1950, r. Campton Bennett

- in Andrew Marton, i. Stewart Grager, Deborah Kerr)
19.00 Furmanski praznik
19.10 Risanka, vreme in TV Okno
19.30 Dnevnik in Vreme
20.05 TV drama: Ko ptički prepevajo (M. Kerstner, r. M. Puhovski, i. Krešimir Zidarič)
21.15 Furmanski praznik
22.15 Športna oddaja

TV Koper

- 12.00 Košarka: Olympic trials - selekcija olimpijske ekipe ZDA (neposredni prenos iz Rotterdama)
13.30 TVD Novice
15.10 Avtomobilizem: F1 - VN Anglije (prenos iz Silverstona)

- 18.00 Atletika: mednarodni miting (prenos iz Nice)
21.00 Košarka: Olympic trials - selekcija olimpijske ekipe ZDA (prenos iz Rotterdama)
23.00 TVD Novice
23.10 Kolesarstvo: Tour de France (posnetki)
24.10 Športna oddaja: Juke box

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nabožna oddaja
8.45 Nan.: Arcibaldo, 9.15 Alice, 9.45 Storie di vita
10.05 Film: A. A. criminale cercasi (kom., ZDA 1951, r. William A. Seiter, i. Mona Freeman)
11.30 Nanizanki: Helena, 12.00 Hotel
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica show
14.00 Film: La maschera e il cuore (glas., ZDA 1954, r. Charles Walters, i. Joan Crawford)
16.00 Nan.: Lottery, 17.00 Orazio, 17.30 Glitter, 18.30 Love Boat
20.30 Film: Timbuctù (pust., ZDA 1957, r. Henry Hathaway, i. John Wayne, Sophia Loren)
22.30 Nonsolomoda
23.15 Film: Furto alla Banca d'Inghilterra (pust., VB 1959, r. John Guillermin, i. Aldo Ray)
0.45 Nan.: Spy Force

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabožna oddaja
8.30 Nanizanka: Il santo
9.15 Film: Le memorie di un dongiovanni (kom., ZDA 1951, r. J. M.

- Newmann, i. Marilyn Monroe)
11.00 Nan.: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence, 14.30 Mississippi
15.30 Film: Polizia militare (kom., ZDA 1953, r. G. Marshall, i. Bob Hope, Mickey Rooney)
17.30 Šport: golf
18.30 Nan.: Nero Wolfe
19.30 TV film: La saga del Padrino
20.30 Film: L'uomo venuto dall'impossibile (fant., ZDA 1979, r. Nicholas Meyer, i. Malcom McDowell)
22.40 Film: Il diabolico complotto del Dr. Fu Manchu (kom., VB 1980, r. Piers Haggard, i. Peter Sellers, Hellen Mirren)
0.35 Nanizanki: Petrocelli, 1.30 Vegas

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Willy Fog, Littlest, Il pianeta delle mille avventure, L'isola delle mille avventure

- 10.30 Nanizanke: Boomer, 11.00 Dimensione Alfa, 12.00 Legmen
12.55 Tednik: Grand Prix
14.00 Film: L'ammiraglio è uno strano pesce (pust., ZDA 1964, r. Arthur Lubin, i. Don Knotts, Carole Cook)
16.00 Nanizanke: Robin Hood, 16.30 I forti di Forte Coraggio, 17.00 L'uomo di Singapore, 18.00 Master
19.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alvin, Telebungs, Berenstein
20.30 Variete: Grand Hotel
22.25 Dok.: Jonathan estate
23.30 Nanizanke: Star Trek, 0.30 Ai confini della realtà, 1.00 Taxi, 1.30 Tre cuori in affitto

TELEPADOVA

- 14.00 Nadaljevanka: Il gioiello nella corona
16.30 Nanizanka: Switch
17.00 Nadaljevanka: Com'era verde la mia valle
18.45 TV film: Una donna di nome Golda (biog., ZDA 1981, r. Alan Gibson, i. Ingrid Bergman, Judy Davis, 2. del)
19.30 Nanizanka: Thor il conquistatore (pust., It. 1982, r. Anthony Ric-

- hmond, i. Conrad Nichols, Maria Romano)
22.30 Rubrika: Fuori gioco
23.30 Film: La soldatessa alle grandi manovre (kom., It. 1978, r. Nando Cicero, i. Lino Banfi, Edwige Fenech)
1.00 Nanizanka: Switch

TELEFRIULI

- 12.45 Ekološka rubrika: Zelena dežela
13.15 Nad.: Airline
14.15 Nan.: Corpo speciale Sandbaggers
15.15 Nadaljevanka: Dora
15.45 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
17.30 Nanizanka: Si è giovani solo due volte
18.00 Dokumentarec: La grande Epoque
19.00 Sportne vesti
19.30 Nanizanka: Raffles ladro gentiluomo
20.30 Nadaljevanka: Clayanger (2. del)
22.30 Nan.: Il perduto amore
23.00 Športna oddaja
23.30 Nanizanka: La vita comincia a 40 anni
24.00 News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in športni pregled
20.30 Zadnje vesti in športni pregled

NEDELJA, 10. JULIJA



Grafično oblikovanje
in načrtovanje

Tel. (040) 7796-633

graficenter



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1	
11.55	Vreme in dnevnik
12.05	Variete: Portomatto
13.30	Dnevnik
14.00	Portomatto (2. del)
14.15	Film: Anime ferite (dram., ZDA 1946, r. Edward Dmytryk, i. Guy Madison, Robert Mitchum)
16.00	Glasbena oddaja: Tanti varietà di ricordi
17.00	Nadaljevanka: Il grande oceano di Capitan Cook (3. del)
17.50	Risanka: Richie Rich
18.15	Oddaja iz Parlamenta
18.20	Film: Duello sulla Sierra Madre (dram., ZDA 1953, r. Rudolph Maté, i. Robert Mitchum, Linda Darnell)
19.40	Almanah, vreme in dnevnik
20.30	Nanizanka: La signora in giallo - Vita da cane
21.20	Variete: Cucina Gambarotta
22.10	Dnevnik
22.20	Šport: boks - Danquan-Pinna (prenos iz Sassarija); kolesarstvo (prenos iz Bassana)
24.00	Dnevnik - zadnje vesti
0.15	Nad.: La freccia nera (3. del)

RAI 2	
11.50	Nadaljevanka: Bel Ami (3. del)
13.00	Dnevnik - ob trinajstih
13.30	Nanizanka: Saranno famosi
14.30	Dnevnik
14.40	Variete: Il piacere dell'estate (vodita Marta Flavi in Luca Raffaelli)
16.20	Film: La risaia (dram., It. 1956, r. Raffaello Matarazzo, i. Elsa Martinelli, Folco Lulli)
17.55	Aktualna oddaja: Spaziolibero
18.15	Oddaja iz Parlamenta
18.20	Dnevnik - športne vesti
18.35	Nanizanka: Un caso per due - Delitto scoperto all'alba (2. del)
19.30	Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30	Nadaljevanka: Il sole sorge ancora (po romanu Ernesta Hemingwaya, r. James Goldstone, i. Jane Seymour, Hart Bochner)
22.05	Dnevnik - večerne vesti
22.20	Variete: Improvvisando (vodita Massimo Catalano in Marta Flavi)
23.20	Dnevnik - zadnje vesti
23.35	Glasbena oddaja: Umbria Jazz '88 - Jazz Alley

RAI 3	
14.00	Deželni dnevnik
14.10	Koncert: Bernstein dirigira Brahmsa (Koncert št.1 v d-molu za klavir in orkester, izvaja Filharmonični orkester z Dunaja)
15.25	Šport: beach volley (prenos iz Marine di Massa); kolesarstvo - Tour de France in prenos kolesarske dirke v Kalabriji; sledi mednarodni miting v skokih v vodo (prenos iz Bocna)
18.45	Športni dnevnik: Derby (pripravlja Aldo Biscardi)
19.00	Vreme in dnevnik
19.30	Deželne vesti
19.45	Rubrika: 20 let prej - Drobci
20.00	Dok.: Stoletnica kijevske Ruš
20.30	Nanizanka: Professione pericolo - Honolulu che passione
21.20	Dnevnik - večerne vesti
21.30	Film: Un autentico campione (pust., ZDA 1976, r. Bob Rafelson, i. Jeff Bridges, Sally Fields)
23.10	Kulturna oddaja: Una sera, un libro
23.25	Dnevnik - zadnje vesti
23.40	Koncert: Rolling Stones

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana	
17.25	Poletna noč (pon.)
18.45	Otroška pravljica: Hej konjiček, kija-hi
18.55	Otr. nanizanka: Miškolin - Mišja šola (J. Ribičič)
19.05	Risanka
19.18	Vreme in okno
19.30	Dnevnik in vreme
20.05	Film: Skrivnostno življenje Walterja Mittyja (dram., ZDA 1947, r. Danny Kay, i. Danny Kaye, Virginia Mayo; Danny Kaye igra vlogo človeka, ki živi skromno predmetno življenje, razpet med materjo in službo poklicnega bralca romanov. Obenem pa ima skrivno življenje, saj neneh-

no uhaja v sanjarije. Film je poln nepredvidljivih situacij, humorne situacije se prepletajo s fantazijskimi prizori, dokler se oba svetova Walterja Mittyja ne strneta v enega.)

21.55 Dnevnik

22.10 Poletna noč, vmes nadaljevanka Schwarzwaldska klinika (22. del) in Knjiga šal (1. del).

TV Koper

13.30	TVD Novice
13.40	Nogomet: Superpokal Amerike
15.30	Kolesarstvo: Tour de France (neposredni prenos)
18.00	Športna oddaja: Juke box
18.30	Kronika in reportaže: Šport

spektakel

19.00 Odprta meja

19.30 TVD Stiče

20.30 Nogomet: polfinale za Superpokal Amerike

22.30 TVD Novice

22.40 Atletika: mednarodni miting (prenos iz Barcelone)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	
8.15	Nanizanka: Arcibaldo, 8.40 Alice, 9.10 Storie di vita, 9.30 General Hospital, 10.30 Strega per amore
11.00	Kvizi: Fantasia, 11.30 C'est la vie, 12.00 Doppio Slalom
12.30	Nanizanka: Hotel
13.30	Nad.: Sentieri
14.30	Nan.: Dottor Kildare
15.00	Film: Io e l'uovo (kom., ZDA 1947, r. Chester Erskine, i. Claudette Colbert, Fred Mac Murray)
17.00	Nan.: Il mio amico Ricky, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 I cinque del quinto piano
18.30	Kvizi: Tuttin famiglia, 19.10 Cantando cantando, 19.50 Tra moglie e marito
20.30	Glasbena oddaja: Festivalbar '88
22.30	Kviz: Passiamo la notte insieme
23.15	Film: La strada senza nome (krim., ZDA 1949, r. William Keighley, i. Mark Stevens, Barbara Lawrence)
1.00	Nanizanka: Spy Force

RETEQUATTRO

8.30	Nanizanka: Il santo
9.15	Film: Amaramente (dram., It. 1956, r. Luigi

Capuano, i. Otello Toso, Lia Cancellieri)	
11.00	Nan.: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence
14.30	Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Executive Suite, 17.30 Febbre d'amore
18.30	Nan.: Ironside, 19.30 Attenti a quei due
20.30	Film: Il sorpasso (dram., It. 1962, r. Dino Risi, i. Vittorio Gassman, Catherine Spaak)
22.35	Film: Professione reporter (dram., It.-Fr. 1974, r. Michelangelo Antonioni, i. Jack Nicholson, Maria Schneider)
0.55	Nanizanki: Petrocelli, 1.50 Vegas

ITALIA 1

8.30	Nanizanka: Rin Tin Tin, 8.55 Flipper, 9.25 Time Out, 10.15 Chopper Squad, 11.05 Ralph Supermaxieroe, 12.00 Movin' On
13.00	Otroška oddaja Ciao Ciao, vmes risanke Lo specchio magico, C'e-

ra una volta Pollon, Snorky	
14.00	Glasbena oddaja: Dee-jay Beach
15.00	Nanizanka: Hardcastle & McCormick
16.00	Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alice, Fiorellino, Kolby, Il tulipano nero
18.00	Nanizanke: Gemelli Edison, 18.30 Skippy il canguro, 19.00 Chips
20.00	Risanka: Una per tutte, tutte per una
20.30	Nanizanka: L'incredibile Hulk, 21.30 Mac Gyver, 22.30 Sulle strade della California
23.30	Film: Gilda (dram., ZDA 1946, r. Charles Vidor, i. Rita Hayworth, Glenn Ford)
1.30	Nanizanka: Giudice di notte

TELEPADOVA

11.30	Nadaljevanki: Dancing Days, 12.30 I Ryan
13.30	Risanke
14.15	Nad.: Una vita da vivere, 14.50 Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes
17.00	Nanizanka: La fattoria dei giorni felici
17.30	Risanke
19.30	Nad.: Brillante
20.30	Film: Storia di karate, pugni e faglioli (ves-

tern, It. 1973, r. Tonino Ricci, i. Dean Reed, Iwao Yoshioka)	
22.15	Oddaja o ribolovu: Fish Eye
22.45	Film: I giganti del karate (pust., Hong Kong 1978, r. H. Sean, i. Alexander Seng, Nora Wall)
1.00	Nanizanka: Switch

TELEFRIULI

13.30	Nad.: Leonela
14.30	Dražba
15.30	Risanke
16.30	Glas. odd.: Music box
18.15	Nadaljevanka: L'isola del gabbiano
19.00	Dnevnik
19.30	Rubrika: Dan za dnem
20.00	Nanizanka: Lui, lei e gli altri
20.30	Variete: Hamburger serenade
22.00	Nanizanka: La vita comincia a 40 anni
22.30	Dnevnik
23.00	Rubrika: Dan za dnem
23.30	Dražba
24.00	News dal mondo

TELEQUATTRO

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vreme
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Portomatto (vodi Maria Teresa Ruta)
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Portomatto (2. del)
14.15 Film: Odio implacabile (dram., ZDA 1947, r. Edward Dmytryk, i. Robert Mitchum, Robert Ryan)
15.50 Rubrika iz Parlamenta
16.20 Glasbena oddaja: Tanti varietà di ricordi
17.20 Nadaljevanka: Il grande oceano di capitano Cook
18.10 Film: Sangue sulla Luna (pust., ZDA 1948, r. Robert Wise, i. Robert Mitchum, Barbara Bel Geddes)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 TV film: La piovra 3 (2. del)
22.25 Dnevnik
22.35 Aktualno: Speciale TG 1
24.00 Dnevnik - nočne vesti
0.15 Nadaljevanka: La freccia nera (r. Anton Giulio Majano, i. Aldo Reggiani, Loretta Goggi)

RAI 2

- 11.50 Nadaljevanka: Bel Ami (i. Corrado Pani, Raoul Grassilli, 1. del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Nanizanka: Saranno famosi - Un numero di classe
14.30 Dnevnik
14.40 Variete: Il piacere dell'estate
16.20 Film: Villa Borghese (It. 1953, r. Gianni Francioli, i. Anna Maria Ferrero, Eduardo De Filippo)
18.10 Aktualna odd.: Spaziolibero
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Un caso per due - Il testimone
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Nanizanka: L.A.LAW. - avvocati a Los Angeles
21.20 Aktualno: Spremenljivo jasno - Avstrija (vodita Maria Giovanna Elmi in Osvaldo Bevilacqua)
22.40 Dnevnik - kratke vesti
22.55 Variete: Videocomic (pripravila Nicoletta Leggeri)
23.40 Dnevnik - zadnje vesti
23.50 Glasbena oddaja: Umbria Jazz '88 - Herbie Hancock Quartet (pripravil Renato M. Rogari)

RAI 3

- 14.00 Deželne vesti
14.10 Glasbena oddaja: Bernstein dirigira Brahmsa (Simfonija št. 4 v e-molu)
15.00 Šport: plavanje (prenos iz Genova)
15.30 Šport: jahanje (prenos iz Predazzo)
15.50 Šport: baseball (posnetki tekme italijanskega prvenstva)
16.25 Šport: kolesarstvo, Tour de France (neposredni prenos)
18.00 Šport: roket, finale pokala Interamnia
18.45 Športni dnevnik: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
20.00 Izobraževalna oddaja: Scenografija v filmskem delu (5. del)
20.30 Nanizanka: Professione pericolo
21.20 Dnevnik - večerne vesti
21.30 Film: L'occhio che uccide (krim., VB 1960, r. Michael Powell, i. Carl Boehm, Moira Shearer)
22.55 Dnevnik - zadnje vesti
23.10 Športna rubrika: Prvaki - Tujci prihodnje sezone v Italiji

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 16.25 Video strani
16.40 Naš utrip
16.55 Zrcalo tedna
17.10 Poletna noč, pon.
18.20 Otroška oddaja: Radovedni Taček - Cirkus (Taček se pripravlja na vlogo cirkuškega direktorja, Marko pa si želi, da bi nastopal v Tačkovem cirkusu. Zato preizkuša vse vloge po vrsti, saj bi rad bil akrobat, vrhovodec, žongler, krotilec zveri in klovn.)
18.35 Otroška nadaljevanka: Mala Nada (5. del)
19.05 Risanka
19.18 Vreme
19.24 TV Okno

- 19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nadaljevanka: Joe Wilson (Avstral., r. Geoffrey Nottage, 2. del)
21.05 Aktualna oddaja
21.50 Dnevnik
22.05 Poletna noč, vmes nad. Schwarzwaldska klinika (20. del)
0.30 Informativna oddaja za tujce, vmes nanizanka Alo, alo (6. del)
1.05 Video strani

TV Koper

- 13.30 TVD Novice
13.40 Avtomobilizem: F1 - VN Anglije (pon.)
16.00 Rubrika o ženskem športu: Donna Kopertina
16.30 Kolesarstvo: Tour de France (ne-

- posredni prenos)
18.00 Športna oddaja: Juke box
18.30 Kronika in reportaže: Šport spektakel
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 Nogomet: polfinale za Superpokal Amerike
22.30 TVD Vsedanes

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.15 Nanizanke: Arcibaldo, 8.40 Alice, 9.10 Storie di vita, 9.30 General Hospital, 10.30 Strega per amore
11.00 Kvizi: Fantasia, 11.30 C'est la vie, 12.00 Doppio Slalom
12.30 Nanizanka: Hotel
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Nan.: Dottor Kildare
15.00 Film: Corrispondente X (kom., ZDA 1940, r. King Vidor, i. Clark Gable, Hedy Lamarr)
17.00 Nan.: Il mio amico Ricky, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 I cinque del quinto piano
18.30 Kvizi: Tuttinfamiglia, 19.10 Cantando cantando, 19.40 Tra moglie e marito
20.30 Film: Ischia operazione amore (kom., It. 1965, r. Vittorio Sala, i. Walter Chiari, Peppino De Filippo)
22.10 Kviz: Passiamo la notte insieme
22.55 Film: Traversata pericolosa (krim., ZDA 1953, r. Joseph M. Newman, i. Jeanne Crain)

0.20 Nanizanka: Spy Force

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il santo
9.15 Film: Vertigine (dram., It. 1941, r. Guido Brignone, i. Camilla Horn, Beniamino Gigli)
11.00 Nanizanke: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Executive Suite, 17.30 Febbre d'amore
18.30 Nanizanki: Ironside, 19.30 Attenti a quei due
20.30 Film: Angela il suo unico peccato era l'amore... L'unico amore era suo figlio (dram., Kanada 1977, r. Boris Sagal, i. Sophia Loren, Steve Railsback)
22.15 Film: Tempesta su Ceylon (pust., It. 1963, r. Gerard Oswald, i. Lex Barker, Eleonora Rossi Drago, Franco Fabrizi)
23.50 Nanizanke: Petrocelli, 0.45 Vegas, 1.40 Adam12

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanke: Rin Tin Tin, 8.55 Flipper, 9.25 Time Out, 10.15 Chopper Squad, 11.15 Ralph Supermaxieroe, 12.00 Movin'On
13.00 Otroška oddaja Ciao Ciao, vmes risanke Lo specchio magico, C'era una volta Pollon, Snorky
14.00 Glasbena oddaja: Dee-jay Beach
15.00 Nanizanka: Hardcastle and McCormick
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alice, Fiorellino, Kolby, Il tulipano nero
18.00 Nanizanki: Gemelli Edison, 18.30 Skippy il canguro, 19.00 Chips
20.00 Risanka: Una per tutte, tutte per una
20.30 Nan.: Magnum P.I., 21.30 Downtown, 22.30 Sulle strade della California, 23.30 Star Trek, 0.30 ai confini della realtà, 1.00 Taxi, 1.30 Giudice di notte

TELEPADOVA

- 14.50 Nadaljevanki: Cirianda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes

- 17.00 Nanizanka: La fattoria dei giorni felici
17.30 Risanke
19.30 Nan.: Brillante
20.30 Film: Zorro, il dominatore (pust., It.-Sp. 1969, r. Jose Luis Merino, i. Charles Quiney, M. Pia Conte)
22.30 Sportna rubrika: Speedy
23.00 Film: Due volte Giuda (western, It. 1968, r. Fernando Cicero, i. Antonio Sabato, Klaus Kinski)
0.45 Nanizanka: Switch

TELEFRIULI

- 13.00 Dokumentarec: Zvok in podoba
13.30 Nad.: Leonela
14.30 Risanke
15.30 Glasbena oddaja: Music box
18.15 Nadaljevanka: L'isola del gabbiano
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nan.: Si è giovani solo due volte, 20.30 Derby thrilling, 21.30 Raffles ladro gentiluomo
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Družba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Portomatto (2. del)
14.15 Film: Voglio essere tua (dram., ZDA 1951, r. R. Stevenson, i. R. Mitchum in Ava Gardner)
15.25 Risanka: Monicci
16.00 Glasbena oddaja: Tanti varietà di ricordi
17.00 Nad.: Il grande oceano di capitano Cook (2. del)
17.45 Aktualna oddaja: Spaziolibero
18.10 Film: Seduzione mortale (dram., ZDA 1953, r. O. Preminger, i. R. Mitchum in J. Simmons)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Dokumentarec: Kvark
21.10 Nadaljevanka: Sfida segreta (r. Peter Carter, i. Michael York, David Niven, 1. del)
22.45 Dnevnik
22.55 Koncert: Salvatore Accardo izvaja Mozartove Sonate
23.25 Dok.: Sodobni umetniki
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Nadaljevanka: La freccia nera.

RAI 2

- 11.50 Nadaljevanka: Bel Ami (r. Sandro Bolchi, i. Corrado Pani, Raoul Grassilli, 2. del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.30 Dnevnik
14.40 Variete: Il piacere dell'estate (vodi Marta Flavi, r. Salvatore Baldazzi)
16.45 Film: L'isola dei pirati (pust., Fr. 1957, r. Robert Darène, i. Francois Perier, Jean Lefèvre)
18.25 Rubrika iz Parlamenta
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Un caso per due
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Un uomo chiamato cavallo (vestern, ZDA 1970, r. Elliott Silverstein, i. Richard Harris, Judith Anderson)
22.30 Dnevnik - kratke vesti
22.45 Zabavna oddaja: Videomic
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
23.40 Aktualna oddaja: L'ago della bilancia
0.30 Glasbena oddaja: Umbria jazz '88 - Milton Nascimento Band

RAI 3

- 13.45 Kolesarstvo (prenos iz Kalabrije)
14.00 Deželne vesti
14.10 Glasbena oddaja: Bernstein dirigira Brahmsa
15.40 Kolesarstvo: Tour de France
16.45 Variete: Las Vegas 75 anni!
18.15 Speciale Afro Jeans
18.45 Športni dnevnik: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Rubrika: 20 let prej - Drobci (pripravili Maria Letizia Gambino, Enrico Ghezzi, Ciro Giorgini, Paolo Luciani)
20.00 Izobr. oddaja: Scenografija v filmskem delu (6. del)
20.30 Nanizanka: Professione pericolo - Honolulu che passione
21.20 Dnevnik - večerne vesti
21.30 Film: La settimana alba (dram., ZDA 1964, r. Lewis Gilbert, i. William Holden, Susannah York)
23.25 Kulturna oddaja: Una sera, un libro
23.40 Dnevnik - zadnje vesti
23.55 Glasbena oddaja: Pink Floyd v Pompejih

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 17.05 Video strani
17.20 Poletna noč (pon.)
18.40 Mladinska oddaja: Pamet je boljša kot žamet - Kako umijemo vodo
18.50 Otr. oddaja: Banane prihajajo
19.05 Risanka
19.18 Vreme in Okno
19.30 Dnevnik
19.55 Vreme
20.05 Oddaja o kulturi: Osmi dan
20.45 Festival jazz: Montreux 87 - koncert črnske glasbe in bluesa (Med izvajalci, ki jih bomo lahko slišali, so tudi ben E. King, James Catton, Blues Band, Curtis Mayfield in B. B. King.)

Dnevnik

- 21.45 Dnevnik
22.00 Poletna noč, vmes nemška nadaljevanka Schwarzwaldska klinika (21. del)
0.30 Informativna oddaja za tujce
0.35 Nanizanka: Nenavadne zgodbe - Zabava (po povesti Douga Morgana, r. Giles Foster, i. Robert Morley, Joyce Redman)
1.00 Video strani

TV Koper

- 13.30 TVD Novice
13.40 Nogomet: Superpokal Amerike (pon.)
15.30 Kolesarstvo: Tour de France (neposredni prenos)
18.00 Športna oddaja: Juke box

- 18.30 Kronike in reportaže: Šport spektakel
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 Nogomet: polfinale za Superpokal Amerike
22.30 TVD Novice

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.15 Nanizanke: Arcibaldo, 8.40 Alice, 9.10 Storie di vita, 9.30 General Hospital, 10.30 Strega per amore
11.00 Kvizi: Fantasia, 11.30 C'est la vie, 12.00 Doppio Slalom
12.30 Nanizanka: Hotel
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Nan.: Dottor Kildare
15.00 Film: Ti amo ancora (kom., ZDA 1940, r. W. S. Van Dyke, i. Myrna Loy)
17.00 Nan.: Il mio amico Ricky, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 I cinque del quinto piano
18.30 Kvizi: Tuttinfamiglia, 19.10 Cantando cantando, 19.50 Tra moglie e marito
20.30 Nanizanki: Dallas, 21.30 Il profumo del successo
22.30 Kviz: Passiamo la notte insieme
23.15 Film: Il nostro agente all'Avana (krim., VB 1960, r. Carol Reed, i. Alec Guinness, Burl Ives)
1.10 Nanizanka: Spy Force

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il santo
9.15 Film: Follie per l'opera (glas., It. 1948, r. Mario

Costa, i. Gina Lollobrigida)

- 11.00 Nanizanke: Giorno per giorno, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 Dottori con le ali, 13.30 In casa Lawrence
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Executive Suite, 17.30 Febbre d'amore
18.30 Nanizanki: Ironside, 19.30 Attenti a quei due
20.30 Film: Rififi internazionale (krim., Fr.-It. 1966, r. Denys De La Patellière, i. Jean Gabin)
22.15 Film: La Certosa di Parma - Amanti senza speranza (dram., Fr. 1947, r. Christian Jacque, i. Gerard Philipe, Renée Faure)
23.35 Nanizanki: Petrocelli, 0.30 Vegas

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanke: Rin Tin Tin, 8.55 Flipper, 9.25 Time Out, 10.15 Chopper Squad, 11.05 Ralph Supermaxieroe, 12.00 Movin' On
13.00 Otroška oddaja Ciao Ciao, vmes risanke: Lo specchio magico, Bun Bun, Snorky

- 14.00 Glasbena oddaja: Deejay Beach
15.00 Nanizanka: Hardcastle & McCormick
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Nanà supergirl, Lulu, Lalabel, Una sirenetta fra noi
18.00 Nanizanke: Gemelli Edison, 18.30 Skippy il canguro 19.00 Chips
20.00 Risanki: Principessa dai capelli blu, 20.15 Maple Town
20.30 Nanizanke: I Robinson, 21.00 Denise, 21.30 Riptide
22.30 Glasbena oddaja: Note Prince

TELEPADOVA

- 14.15 Nad.: Una vita da vivere, 14.50 Ciranda de Pedroc, 16.30 Piume e paillettes
17.00 Nanizanka: La fattoria dei giorni felici
17.30 Risanke
19.30 Nad.: Brillante
20.30 Film: Il signore delle tenebre (srh., ZDA 1972, r. Steven Spielberg, i. Ralph Bellamy, Jeff Corey)
21.55 Film: La fortezza (fant., ZDA 1983, r. Michael Mann, i. Glenn Scott, Gabriel Byrne)

- 23.45 Nanizanka: Switch
0.45 Film: La soldatessa alle grandi manovre (kom., It. 1978, r. Fernando Cicero, i. Renzo Montagnani, Edwige Fenech)

TELEFRIULI

- 13.00 Dok.: Zvok in slika
13.30 Nad.: Leonela
14.30 Dražba
15.30 Risanke
16.30 Glas. odd.: Music box
17.15 Dokumentarec: Vsakdanja sinjina
18.15 Nadaljevanka: L'isola del gabbiano
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Kviz: Caccia al premio
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Športna rubrika
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Dražba
24.00 Nanizanka: Storia nella prateria
1.00 News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

TOREK, 12. JULIJA



KNJIŽNE IZDAJE
Tel. (040) 7796-644
Leposlovje, družboslovne znanosti, vprašanja narodnostnih manjšin, monografije, jezikovni učbeniki, likovne in otroške izdaje, kasete in plošče. V slovenščini in italijanščini.



Tedenski pregovor:

Vrče je treba nastaviti, kadar dežuje.

(turški)



OSEBNOSTI:
□ 13. 7. 1878 se je na Opčinah rodil nestor slovenskih tržaških duhovnikov Jakob Ukmar, ki je umrl 3. 11. 1971 v Škedinju.

poletne prireditve

KOPER
Titov trg
Nocoj, 9. 7., ob 21. uri: folklorni večer z ljubljansko FS Tine Rožanc.
V petek, 15. 7., ob 21. uri: folklorni večer s korejskim folklornim ansamblom Kang Sun Young.
Dvorana Pokrajinskega muzeja
V sredo, 13. 7., ob 21. uri: glasbeni večer s pevskim zborom iz Arizone (ZDA).
GORICA
Grajsko dvorišče
Nocoj, 9. 7., ob 21. uri: koncert heavy metal glasbe s skupinami Alcoolica, Massacred Brain in Madsword.
Od četrta, 14. 7., do sobote, 16. 7., ob 21. uri: Raggae festival.
ŠTANJEL
Grajski dvorec
Nocoj, 9. 7., ob 21. uri: koncert Klape Roč iz Buzeta.

ČEDAD
Bivša cerkev sv. Frančiška
V torek, 10. 7., ob 21. uri: koncert Godalnega kvarteta Slovenske filharmonije.
VIDEM
Palasport Carnera
Jutri, 10. 7., ob 21.15: videmski jazz festival '88 - Al di Meola Project.
V sredo, 13. 7., ob 21.15: videmski jazz festival '88 - Zawinaul Syndicate.
Giardini del Torso (Ul. del Sale)
V sredo, 13. 7., ob 21.15: v okviru poletnih gledaliških predstav - Don Giovanni all'inferno (G. B. Shaw), nastopa Alberto Lionello in Erika Blank.

ČENTA
Šotor v Ul. Matteotti
Nocoj, 9. 7., ob 21. uri: v okviru prireditev Contatto Jazz - '50ies party: glasbe, plesi in mode petdesetih let.
Jutri, 10. 7., ob 21. uri: v okviru prireditev Contatto Jazz - koncert Kvinteta Franco D'Andrea.

PASSARIANO
Vila Manin
V ponedeljek, 11. 7., ob 21. uri: opereta Il paese dei campanelli (Lombardo-Ranzato), nastopa operetna skupina Sandra Massimini-ja.
SESTO A REGENA
Opatija Santa Maria in Silvis
Nocoj, 9. 7., ob 21. uri: v okviru poletnih glasbenih prireditev - igra Berliner Synphonisches Orkester, dir. Wolf-Dietter Hauschild (Beethoven).

LIGNANO
Arena Alpe Adria
V sredo, 13. 7., ob 21.30: v okviru prireditev Jazz in the Park - igra Luisa Rossi Group.
V petek, 15. 7., ob 21. uri: koncert skupine Litfiba.

BENETKE
Campo San Polo
Nocoj, 9. 7., ob 21.15: v okviru Beneškega poletja - Fisiognomica, koncert Franca Battiatia.
V četrtek, 14. 7., ob 21.15: v okviru Beneškega poletja - nastopa balet Gledališča La Scala (ponovitev 15. 7.).

Cerkev Pietà
V ponedeljek, 11. 7., ob 21. uri: igra Trio di Venezia.
BENETKE - LIDO
Hotel Boulevard
Nocoj, 9. 7., ob 21.30: v okviru festivala Lido Jazz '88 - koncert Kvarteta Enrico Rava.
V četrtek, 14. 7., ob 21.30: v okviru festivala Lido Jazz '88 - koncert ansambla The Slep (ponovitev 15. 7.).
Arena
Jutri, 10. 7., ob 21.30: koncert Miriam Makebe.
VERONA
Teatro Romano
Nocoj, 9. 7., ob 21.30: Antonij in Kleopatra (William Shakespea-re), rež. Giancarlo Cobelli, nastopata Valeria Moriconi in Massimo De Francovich (ponovitve 11., 12., 13., 14. in 15. 7.).
Arena
Nocoj, 9. 7., ob 21.15: opera Aida (Giuseppe Verdi), dir. Renato Renzetti, rež. Pietro Zuffi (ponovitvi 12. in 15. 7.).
Jutri, 10. 7., ob 21.15: opera La Gioconda (Amilcare Ponchielli), dir. Christian Badea, rež. Jean-Claude Auvray (pon. 13. 7.).

piranski glasbeni večeri

PIRAN
Križni hodnik minoritskega samostana
V petek, 15. 7., ob 21. uri: koncert Slovenskega trobilnega kvin-teta (Holborn, Scheidt, Merku, Burrel, Bach, Joplin, McBreek, Ewald).
V petek, 29. 7., ob 21. uri: koncert dua Cveto Kobal - flavta in Mojca Zlobko - harfa.
PORTOROŽ
Avditorij
V soboto, 23. 7., ob 21.30: koncert Simfoničnega orkestra Sloven-ske filharmonije, solist Dimitris Sgouros - klavir, dir. Uroš Lajovic (Mussorgski, Cajkovski).

grajski koncerti

VILLALTA
Grajski dvorec
Nocoj, 9. 7., ob 20.30: koncert dua Federico Agostini - violina in Giuliana Gulli - klavir (Beethoven, Szymanowski, R. Strauss).
STRASSOLDO
Grajski dvorec
V soboto, 16. 7., ob 20.30: koncert Komornega orkestra iz Budim-pešte, dir. Giovanni Pacor (Mozart, Dvoržak, Fauré, Corelli).
ZOPPOLA
Grajski dvorec
V soboto, 23. 7., ob 20.30: koncert skupine Ensemble Archi della Scala (Locatelli, Bomperti, Corelli, Vivaldi).

mednarodni festival

LJUBLJANA
Križanke
V ponedeljek, 11. 7., ob 21. uri: koncert Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije in Zbora Stolne cerkve iz Celovca, dir. Herbert Kapfer (Mozart, Schubert).
V torek, 12. 7., ob 21. uri: musical Hair - Lasje (Galt McDermot), dir. Noel Stevens, rež. Lewis Robinson, nastopa Broadway Musical company New York (ponovitve 13., 14. in 15. 7.).
V soboto, 16. 7., ob 21. uri: večer bluesa iz New Orleansa - nastopata Champion Jack Dupree - vokal in klavir ter Kenn Len-ding - bas kitara.

V ponedeljek, 18. 7., ob 21. uri: večer flamenka - nastopa kitarist Pedro Soler.
Cankarjev dom
V VELIKI DVORANI v torek, 19. 7., ob 21. uri: klavirski recital Dimitrisa Sgourosa (Bach, Beethoven, Chopin, Liszt).
● Vse informacije nudi Festival Ljubljana (Trg francoske revolu-cije 1, tel. 061/221948 ali 061/221188). Vstopnice dobite pri blagaj-ni Festivala (tel. 061/226544), vsak dan razen ob sobotah in nede-ljah od 11. do 13. ure in od 18. do 19. ure ter uro pred predstavo.

današnji radijski sporedi

Radio Trst A
7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poroči-la; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Dopoldanski zbornik: Kulturni dogodki (pon.), (9.00) Prehrana in zdravje, Glasbeni listi; 10.00 Dnevni pregled deželnega tiska; 10.10 Koncert iz studia: violinist Crtomir Šiško, flavtist Cveto Kobal in harfistka Jasna Corrado-Merlak ter mešani zbor Primorec-Tabor iz Trebč in z Opčin; 11.30 Glasbeni listi; 12.00 Na počitnice! 12.30 Glasbeni listi; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Popoldanski zbornik: (14.10) Poezija pred opero, (15.15) mladinska igra Geniji v kratkih hlačah (16.45) Filmi na ekranih, vmes Glasbe-ni listi; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: teden Antoni-na Dvoržaka - Trije slovanski plesi; 18.00 Ne morem jih pozabiti; 18.20 Glasbeni listi; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Ljubljana
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Po-govor s poslušalci; 9.35 Turistični napotki; 10.05 Sobotna matineja; 11.05 Naši znanstveniki pred mikrofonom; 11.20 Minute za staro glasbo; 11.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.30 Kmetij-ski nasveti; 14.05 Glasbena panorama; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak; 16.30 Srečanje republik in pokrajin; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Glasba iz baletov; 18.30 S knjižnega trga; 19.35 Lahko noč otroci; 19.45 Minute s kitaristom Bojanom Drobežem; 20.00 Radio na dopustu; 22.20 Od tod do polnoči; 23.05 Literarni nokturno; 0.05 Nočni glasbeni spored.

Radio Koper (slovenski spored)
13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominja-mo; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Poročila in dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 KK Vipava; 17.15 Zamejska reporta-ža; 17.40 Aktualna tema; 18.00 Popevke naših ansamblov: Dajmo naši; 18.30 Glasbena starinarica; 19.00 Zaključek sporedov, nato prenos Radia Ljubljana.

Radio Koper (italijanski spored)
6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Poletje na Radiu Koper - Pošiljam ti razglednico; 8.00 Casual; 8.20 Popevka tedna; 8.40 Glasba; 9.15 Carosello Curci; 9.32 Feeling; 9.45 Ansam-bel Casadei; 10.05 Po istrskih ulicah; 10.40 Vstop prost; 11.00 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Avtomobilizem; 14.40 Glas-bena oddaja; 15.00 Spet se te spominjam; 15.45 Sobotni spored; 20.00 Nočni spored.

Radio Opčine
10.00 Pet Shop Show z lestvico najpopularnejših slovenskih me-lodij; 14.00 Okno na Benečijo (pon.); 15.00 Glasba po željah; 17.30 Kje, kaj, kako, zakaj; 19.00 Listam po časopisih; 20.00 V soboto zvečer, nato Poletni nočni val.

V okviru današnjega Popoldanskega zbornika bo Radio Trst A ob 15.15 oddajal posnetek mladinske igre Slavka Pregla Geniji v kratkih hlačah, ki jo je režirala Lučka Su-sič. Igro izvajajo člani gledališkega krožka Slovenskega kulturnega kluba.

filmske premiere

eva fornazarič

Ingemarjevo življenje



LA MIA VITA A QUATTRO ZAMPE (MY LIFE AS A DOG)
Produkcija: Skouras Pictures, Svensk Filmindustri, Šve. 1987 □
Scenarij in režija: Lasse Hållstrom □ Igrajo: Anton Glanzelius (Inge-mar), Tomas Von Brömssen (Gunnar), Anki Linden (mati)

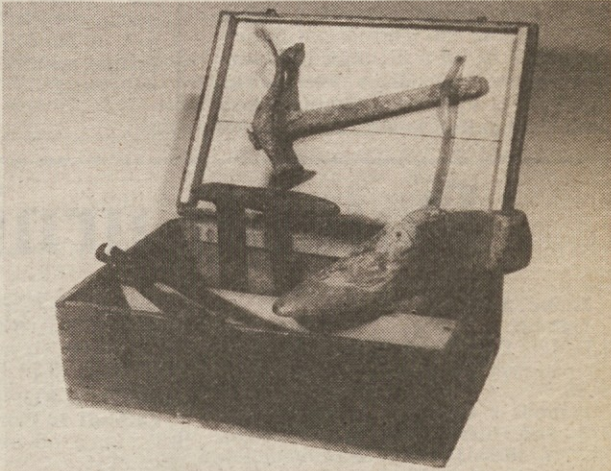
Režiser Lasse Hållstrom velja za švedskega Truffauta, čeprav sam odklanja to definicijo, ker se še ne priznava za mojstra. Laskavo oznako pa si je režiser nedvomno prislužil s svojim nadvse neobičajnim filmom My Life as a Dog (Moje pasje življenje), ki si je utrl pot vse do kadida-ture za oskarja.
Osrednji filmski lik je doraščajoči fantek Ingemar, ki ga sorodniki pošljejo na deželo, ker je njegova mati prehudo bolna, da bi se lahko ukvarjala z njim. Gledalci smo torej priča potovanju mladega fanta puberteti naproti. Z njim bomo odkrivali prvo ljubezen, pravzaprav nedolžno prijateljstvo do brhke Berit, ki se slači, a izključno za umetni-ke, spoznali bomo samoto, v kateri živi fantkov stric Gunnar, na svet bomo gledali iz povsem drugačenga zornega kota, kot bi tudi sami podoživljali otroštvo.
Hållstrom je seveda pravi režijski mojster, kljub temu pa ne smemo prezreti izredno talentiranega malega igralca Antona Glanzeliusa, ki se je že v osmem letu starosti preizkusil v televizijskem svetu.

tu in tam

ivana suhadolc

Modna obrt nekoč v Benetkah

V šoli smo se učili zgodovino narodov in cesarjev, bitk in vojn. Poleg te »velike«, makrozdgovine pa obstaja tudi kronika malih pripetljajev in vsakdanjega življenja. Ta mikrozdgovina je prav tako zanimiva, če že ne zanimi-vejša od one šolske. Kaže nam, kako so delali, jedli, spali in mislili preprosti ljudje, taki, kakršni smo mi sami. Od-kriva nam kulturo, ki se skriva v vsaki človeški dejavnosti, v vsakem izdelku, v vsaki navadi.
Odprto okno na pisani svet vsakdanje preteklosti nam to poletje nudi zanimiva razstava muzeja Correr na Trgu sv. Marka v Benetkah. Naslov je Modne obrti v Benetkah. Njen namen je prikazati malo poznano plat beneške zgo-dovine in starodavni izvor mnogih današnjih velikih in malih industrij Veneta. V Venetu imajo sedež velikani modne in tekstilne produkcije, kot so npr. Benetton, Stefa-nel ali Lanerossi. Znani so tudi izdelovalci čevljev vzdolž reke Brente. Da bi to modno industrijo smiselno povezali z bogato tradicijo beneškega obrtništva, so pobudniki zbrali bogato dokumentacijo, ki sega od 13. do 18. stoletja. Gre za staro orodje in obrtniške izdelke, knjige in bakroreze, slike in trgovinske oznake, zbirke vzorcev in tlorise, zakone in inventarje.
V razstavo nas uvaja moderna videoskulptura Fabrizia Plessija z naslovom Zlati kanal. Med blesketanjem voda se prikazujejo moderni modni izdelki. Po tej intelektualistični kreaciji sedanosti je na vrsti dokumentarni film o nekda-njih obrteh in trgovanju v Benetkah, nato pa so končno na ogled predmeti preteklosti.
Zanimivosti je veliko, škoda le, da je naša radovednost večkrat vžgana, ne pa vedno potešena. Kaka dodatna raz-laga ali kak prevod nerazumljive beneške besede ne bi bila odveč. Kako naj, recimo, vemo, da so varotteri krznar-ji, marzeri kramarji in bombaseri prodajalci bombaža? Tudi male klonice, v katerih so razporejeni razstavljeni predmeti, lahko zaradi njihove nepraktičnosti in nadutosti mirno kritiziramo. Kljub tem senčnim platem, pa razstava pozornemu obiskovalcu vseeno odkriva nove vpogleda in kulturne povezave.
Ustavimo se le pri enem od prikazanih poklicev, pri barvarjih ali tintorih. Barvali so svilena, platnena, volnena in bombažna vlakna. Njihov doprinos k slovesu kakovost-no odličnega beneškega blaga je bil neprecenljiv. Prav tako kot vsi ostali obrtniki so bili tudi barvarji združeni v cehe ali tako imenovane šole. Svoj prvi uradni statut so dobili leta 1243. To je tudi prvi znani statut barvarjev na svetu sploh.
Neslutena obzorja se nam odprejo, ko pogledamo na njihove sezname proizvodov za barvanje. Prepovedana je bila, npr. za črno barvo, uporaba valoneje ali želoda te posebne vrste hrasta; kot dobavitelji potrebnega tanina so bile dovoljene izključno istrske šiške. Za dobavo čreslovi-



Čevljarско orodje iz obdobja 1870-1920 (zbirka Pino De Riva)

ne je bil dragocen tudi naš kraški ruj, ki nam je sicer bolj znan po jesenski dekorativnosti svojih živorenčih listov.
Beneški škrlat in karmezin sta bila znana v vsem sred-njeveškem svetu, vendar so se barvarji Serenissime odli-kovali predvsem v črni barvi. Do konca 18. stoletja je bila ta v tem mestu sploh edina dovoljena barva. Stroge zakone v tem smislu je izdajal sam senat. Konec 16. stoletja so črno pobarvali celo gondole, ki so take ostale do danes. Prepovedi se je bilo mogoče izogniti le ob pustu, takrat pa veselju barv ni bilo konca. Takratnega izbruha živahnosti res ni mogoče primerjati z današnjimi pustnimi veseljače-nji, ko transgresivnosti manjka vsak povod.
Kje so v Benetkah nekoč delovali barvarne, je lahko odkriti. Uličic z imenom Calle del Tintor je veliko. Kako velika in pomembna je bila delavnica, pa lahko razume-mo, če izsledimo imena sosednjih cest: Ulica barv, Ulica škrlata, Campo della grana ali Trg košeniljk (žuželk, iz katerih so delali rdečo barvo), pa še Ulica mila, Ulica žebljav - na katere so za sušenje natezovali mokre, pobar-vane in oprane štrene.
Razstava nas vabi, da se v zgodovinsko bogatih Benet-kah ne ustavljamo pri svetovno znanem in turistično pre-mletem. V tem mestu je nešteto napisov, grobnic, kapite-lov, grbov in pričevanj; vsak zase so dragocena pot, da boljše razumemo kulturno preteklost tega mesta in, po-sredno, tudi svojo lastno.

Svoje negotovanje so izrazili na Trgovinski zbornici

Nekaterih goriških trgovcev ne zadovoljuje trgovina z Jugoslavijo

Nekateri goriški trgovci, ki se ukvarjajo s trgovinskimi posli s sosedno Jugoslavijo, niso zadovoljni da jugoslovanska izvozno-uvozno podjetja največ poslujejo le z nekaterimi podjetji na goriškem območju. O tem je sicer bilo že veliko govora v preteklosti, pogovori so bili tudi na mednarodni ravni. Dejstvo je, da jugoslovanska uvozno-izvozno podjetja trgujejo s tistimi trgovci na tej strani meje, s katerimi so navezali koristne stike. To je sicer običajni trgovski posel, da imaš trgovske ter druge posle s tistim, s katerim si to želiš, ne da bi ti morali vsiliti takega ali drugega partnerja. To velja v kateremkoli trgovskem krogu, to velja tudi v krajevnih upravah in vsepovsod.

Zastopstvo teh trgovcev se je o tej in drugih zadevah pogovarjalo s predsednikom Trgovinske zbornice Bevilacqua. Kot izhaja iz tiskovnega poročila, ki ga je izdala Trgovinska zbornica, so v delegaciji trgovcev bili predsednik Združenja goriških trgovcev Morassi, direktor istega Scarano, predsednik goriške delegacije zbornice Ital-Jug Hadrijan Corsi, ter še trgovci Leoni, Nanut, Orzan in Portelli.

Negotovanje je omenjena skupina trgovcev izrazila tudi zato, ker z obstoječim normativom ni mogoče izvajati večjega nadzorstva nad uvozom

iz sosednjega jugoslovanskega območja, kajti uvozna dovoljenja neposredno izdaja carinska uprava.

Trgovci so tudi izrazili željo, da bi se sprostile dosedanje omejitve glede izvora blaga. Poleg italijanskih naj bi se izvažali tudi izdelki, ki prihajajo iz dežel Skupnega evropskega tržišča. To zaradi tega ker je današnja realnost in potreba v obmejnih območjih različna od tiste v letu 1955, ko je bil podpisan sporazum o obmejni menjavi.

Nekatera teh vprašanj so trgovci predložili ministru za zunanjo trgovino Ruggeru, ko je bil pred kratkim na obisku pri Goriški trgovinski zbornici.

Izidi mature na učiteljsku

Letošnje mature se počasi zaključujejo. Včeraj so izvedeli za končne uspehe tudi dijaki učiteljskega Simon Gregorčič. Sodeč po ocenah, so se dekleta in fant kar lepo znašli pred ocenjevalno komisijo. Za izide so izvedeli z nekoliko zamudo, saj je edini dijak zbolel tik pred pričetkom mature in je zato moral opraviti izpit naknadno.

Zreli so prav vsi, izidi pa so sledeči (ocena je izražena v šestdesetinkah) Claudia Alt 42, Monica Brajnik 39, Erica Codermaz 48, Ivana Cragmaz 40, Sara Devetak 42, Sonja Feri 46, Werner Florenin 58, Manuela Maraz 45, Barbara Obljubek 48, Nadja Pintar 45, Jožica Simčič 56, Sabina Tedoldi 44.

Natečaj za zaposlitev pri poštni upravi

Sindikat poštinih uslužbencev CGIL obvešča, da je v dodatku k Uradnem listu dne 28. 6. 88 objavljen razpis natečaja za zaposlitev 5032 poštinih operaterjev in 973 voznikov (z vozn. dovoljenjem "D"). Za pokrajine Gorica, Trst in Pordenon je predvidenih 50 mest, nadaljnjih 75 za videmsko pokrajino in 10 mest voznikov v deželnem poštnem okrožju. Rok za vlaganje prošnje zapade 29. julija.

Zveza poštinih uslužbencev CGIL prireja za vse zainteresirane informativni srečanja, ki bosta v torek, 12. t. m., ob 16. uri na sedežu v Trzinu (Ul. 25. aprila 34, tel. 72564) in v sredo, 13. t. m. v Gorici (Ul. 24. maja 1, tel. 33411). Na sedežih sindikata imajo tudi na razpolago obrazce prošnje za sodelovanje na natečaju.

Upravitelji izkoristili ugodno priložnost

Pogajanje z družbo SNAM za metanizacijo Doberdoba

V Doberdobo se je v torek v vročem popoldnevu in ob popolni odsotnosti svetovalcev opozicije sestal občinski svet. Na dnevnem redu je bilo nekaj sprememb k letošnjemu proračunu, odobritev nekaterih še zaostalih stroškov, nekaj sklepov s področja javnih del in drugih posegov Občine.

Morda je za doberdobsko prebivalstvo najzanimivejše vprašanje, ki ga je med sporočili iznesel župan Lavrenčič. Povedal je, da si občinski upravitelji prizadevajo, da bi prišlo do metanizacije glavnih zaselkov v občini. V zadnjem času se je ponudila ugodna priložnost, ki so jo znali doslej občinski upravitelji dobro izkoristiti.

Družba SNAM je pred časom vprašala Občino za mnenje o podvojitvi metanovoda Gonars-Trst. Sedanji cevi, ki teče po kraških obronkih nad Selcami in mimo Jamelj, torej delno tudi po ozemlju doberdobske občine, nameravajo dodati še drugo. Preden bi Občina dala povoljno mnenje o posegu, je župan z odborniki stopil v stik s podjetjem SNAM in imel doslej dve srečanja z njegovimi funkcionarji. Občinski predstavniki so postavili vprašanje napeljava metana tudi v Doberdobo in Jamlje.

Družba SNAM je v tem pogledu pokazala kar precejšnjo razpoložljivost. Tako naj bi družba poskrbela za postavitev dovodne cevi do Doberdoba.

Odpovedala naj bi se tudi deželnemu prispevku v ta namen, tako da bi ta denar lahko Konzorcij CAFO izkoristil za delno kritje stroškov pri postavitvi metanskega omrežja v vasi. Doberdobski upravitelji si prizadevajo, da bi si na Deželi zagotovili razpoložljivost potrebnega denarja. Kar zadeva Jamlje je napeljava metana nekoliko večji problem.

Družba SNAM namreč ocenjuje, da je zaselek premajhen hkrati pa preveč razkropljen, da bi se veliki stroški za napeljavo izplačali. Na prigovarjanje občinskih upraviteljev so vsekakor zagotovili, da bodo na glavni metanovod namestili odcep, na katerega bi naknadno lahko priključili morebitno jameljsko dovodno cev.

Umrla je Karolina Ferletič

V Trzinu bodo danes pokopali (cerkveni obred bo ob 11. uri v cerkvi San Polo) Karolino Ferletič vd. Lavrenčič, rojeno v Doberdobo, ki je veliko let živel v Trzinu. Imela je 77 let. Bila je hčerka Mihe Ferletiča, ki je bil med ustanovitelji, dolgo let odbornik ter nekaj časa tudi predsednik doberdobske posojilnice.

V začetku petdesetih let je skupno z bratom na glavni cesti iz Trzina proti Benetkam odprla velik hotel z restavracijo »Alla Carlina«. Dobro vpeljan hotel upravlja sin pokojnice.

■ Gasilci so včeraj dopoldne posegli na odlagališču v Ul. Brigata Sassari, kjer je gorel večji kup smeti in povzročal nevšečnosti zaradi gostega dima. Poseg je trajal približno dve uri, od 9. do 11. ure.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev za Goriško obvešča, da bo odhod avtobusov za izlet na Višarje jutri, v nedeljo, 10. julija, ob 6. uri. Prvi avtobus bo šel iz Sovodnje skozi Štandrež, drugi s Travnika in bo ustavil pri Paulinu, v Pevmi in na Oslavju.

SPD Gorica priredi jutri, v nedeljo, 10. julija, izlet na Rombon. Odhod z lastnimi sredstvi ob 5.30 s Travnika. Vodi Vlado Klemše. V primeru slabega vremena izlet odpade.

Sindikat upokojencev in sekcija VZPI v Doberdobo priredita konec avgusta avtobusni izlet na Dunaj in na Češko. Pojasnila in vpis v trgovini pri Mili v Doberdobo do 31. julija.

razna obvestila

Kmečka zveza obvešča, da je treba prošnje za oprostitev zdravstvenih stroškov (ticket) obnoviti vsako leto. Informacije in pojasnila v uradu KZ, ul. Malta 2.

Mladinski odsek Kulturnega društva Sovodnje obvešča, da priredi 11. in 12. julija ples s Studio DJ Network.

Občina Sovodnje sklicuje v torek, 12. julija ob 21. uri, vaški posvet na Vrh. Srečanje med občinsko upravo in občani bo v Kulturnem in športnem središču Danica.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Milagro«.
VITTORIA 17.30-22.00 »Il peccato preferito«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA 18.30-20.30 »Smrtonosni plen«, 22.30 »Izjemna ženska«.
DESKLE 19.30 »Pink Floyd - Zid«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Alesani, Ul. Carducci 38, tel. 530268.
DEŽURNA LEKARNA v Trzinu
Comunale 2, Ul. Aulo Manlio 14, tel. 480405.

Berite

»Novi Matajur«

Rock koncerta na goriškem gradu

Nocoj in jutri bosta na gradu dva zanimiva koncerta tukajšnjih mladinskih glasbenih skupin. Drevi ob 21. uri bo koncert *heavy-metal*, na katerem se bodo predstavile skupine *Alcoolica*, *Massacred brain in Madsword*. Jutri, prav tako s pričetkom ob 21. uri, bo koncert skupin *Laidos*, *Kaos in Topsy-turvidom*.

Oba koncerta prirejajo mladi, ki se zbirajo v okviru Mladinskega kulturnega združenja s sedežem v Socialnem centru v Ul. Baiaumonti. S polnimi glasbenimi prireditvami želijo podpreti mladinske kulturne dejavnosti in hkrati postaviti osnovo za ustanovitev mladinskega kulturnega središča v mestu.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje organizira v šolskem letu 1988/89 na Goriškem sledeče tečaje:

- za dodeljene prodaji s kvalifikacijo - 2. letnik (1000 ur)
- za personal computing (80 ur)
- angleščine (120 ur)
- za vodilno osebje v podjetjih (30 ur)
- za analizo finančnega upravljanja (80 ur)
- iz kletarstva (30 ur)

Vpisovanje in podrobnejše informacije do 22. julija 1988 na sedežu Zavoda, Ul. Croce 3, tel. 81826 vsak dan (razen sobote) od 9.00 do 12.00.

So jugoslovanski obrtniki odvisni delavci ali ne?

So jugoslovanski obrtniki, zidarji, pleskarji in drugi, ki izvajajo dela v Italiji, odvisni delavci ali gre za proti poklic? Vprašanje se je postavilo na obravnavi na preturi in zaenkrat ni dobilo odgovora, saj so nadaljevanje procesa odložili na mesec november, ko bodo zaslili še druge priče.

Priletna gospa, 78-letna Maria Grassi iz Ul. Angiolina 13, se je znašla v neprijetni vlogi obtoženke, ker je lani najela dva obrtnika z druge strani meje, da bi ji preplekala hišo. Posegel je inšpektor urada za delo in žensko prijavil, češ da nista »od nje odvisna delavca« imela dovoljenja za delo v Italiji in ker Grassije va ni obvestila policije o njuni zaposlitvi.

Problem ni tako neznaten, kot se zdi. Predvsem zato, ker je pojav zaposlovanja jugoslovanskih obrtnikov pri nas - spričo stroškov za enake storitve pri tukajšnjih obrtnikih - precej razširjen. Rešitev dileme okrog konkretnega primera utegne imeti zato posledice na številna podobna razmerja. Pretor Lia je zato pristal na prošnjo obrambe, da bi zaslili še obrtnika in inšpektorje urada za delo. Na prihodnji obravnavi, 10. novembra, naj bi pojasnili značilnosti delovnega razmerja in razrešili dilemo, ali gre za odvisno delovno razmerje, z vsemi obveznostmi delodajalca, ali pa za neodvisno delo.

Večerno kopanje v bazenu

Športno združenje Gorizia Nuoto obvešča, da bo v obdobju od 15. julija do 15. avgusta odkriti občinski bazen dvakrat tedensko deloval z daljšim, tudi več-

žu in bi v pogovorih s KD in PSDI zahtevala župana, ki naj bi bil seveda ponovno Zanetti.

Ni znano, kaj naj bi se točnega zmenili na tih pogovorih. Ni znano ali gre le za navaden pristop k socialistični skupini, ali pa kar za množični vpis v socialistično stranko. Sicer pa bo stvar brez dvoma sprožila vrsto negotovanj v vrstah dosedanjih somišljenikov socialistične stranke v tem kraju, saj so med PSI in PRI, kasneje med PSI in GL, bile hude polemike, zadnje v koma zaključeni volilni kampaniji.

PD v Novi Gorici

Naše cenjene bralce na območju Nove Gorice obveščamo, da je Primorski dnevnik ob nedeljah redno v prodaji v bifeju na avtobusni postaji v Novi Gorici.

OBVESTILO NAROČNIKOM

Priporočamo vsem naročnikom Primorskega dnevnika, ki želijo prejemati časopis na kraju poletnih počitnic, da obvestijo Upravo PD v Gorici (tel. 0481-83382, vsak dan, razen nedelje, od 9. do 13. ure in od 15. do 18.30), o spremembi naslova vsaj pet dni pred odhodom.

Uprava PD

Poletni urnik avtobusov

GORICA-TRST

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.36, 8.25, 12.15, 14.00, 16.15, 17.30, 19.00; ob nedeljah in praznikih: 8.30, 12.15, 17.30.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.49, 8.03, 10.09, 13.48, 15.12, 18.09(b), 18.20(b), 18.56, 19.00, 20.18; ob nedeljah in praznikih: 9.58, 13.48, 19.00.

GORICA-GRADIŠČE

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 4.48(b), 6.04, 6.15, 6.19, 6.38, 7.20, 7.30, 8.25, 8.30, 8.45, 8.50, 9.50, 10.00, 10.45, 10.50, 11.25, 11.30, 12.15, 12.50, 13.00, 13.15, 14.00, 14.30, 16.15, 17.30, 18.15, 18.45(b), 19.00, 19.40, 21.25(b); ob nedeljah in praznikih: 6.15, 7.20, 8.25, 8.30, 8.45, 11.30, 12.15, 13.00, 13.15, 16.00, 17.30, 19.40.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 6.35, 7.18, 8.00, 8.08, 8.12, 9.08, 9.42, 9.58, 11.23, 12.38, 12.48, 13.31, 13.48, 13.53, 15.12, 15.23, 15.52(b), 17.43, 18.20(b), 18.38, 19.00, 19.18(b), 20.08, 20.18, 23.07(b); ob nedeljah in praznikih: 9.42, 9.58, 11.08, 13.48, 13.53, 18.38, 19.00, 20.08, 20.16, 21.58.

GORICA-MANZANO

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.50, 8.10, 14.00, 16.25(b).
Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 8.07(b), 12.59, 17.55(b).

GORICA-ROMANS-FIUMICELLO-GRADIŠČE

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.15, 7.20, 8.45, 9.50, 11.30, 13.00, 14.30, 17.30, 19.40; ob nedeljah in praznikih: 6.15, 7.20, 8.45, 11.30, 13.00, 16.00, 19.40.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.18(a), 8.12(a), 9.42, 12.38, 13.53, 15.23, 18.38, 20.08; ob nedeljah in praznikih: 9.42, 11.08, 13.53, 18.38, 20.08, 21.58.

GORICA-KOPRIVNO-GRADIŠČE

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 8.25, 13.15; ob nedeljah in praznikih: 8.25, 13.15.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 14.00, 20.16; ob nedeljah in praznikih: 20.16.

GORICA-GRADIŠČE-REDIPUGLIA-TRŽIČ

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 4.43, 6.19, 6.38, 7.30, 8.30, 10.00, 11.15, 12.15, 12.50, 14.00, 16.15, 17.30, 19.00, 21.25(b); ob nedeljah in praznikih: 8.30, 12.15, 17.30.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 6.17(b-c), 7.18, 8.08, 9.58, 11.23, 12.48, 13.48, 15.12, 17.43, 18.20, 19.00, 20.18, 23.07(b); ob nedeljah in praznikih: 9.58, 13.48, 19.00.

GORICA-TURJAK-TRŽIČ

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.04, 8.50, 10.50, 14.00, 17.30(b), 18.45(b).
Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.18, 8.08, 9.08, 13.55, 19.18(b).

GORICA-VILEŠ-ČERVINJAN

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.15, 8.30, 13.00, 14.30, 17.30(b).
Prihodi v Gorico ob delavnikih: 7.18, 8.10, 12.48, 15.12, 18.38(b).

GORICA-PRAPROTNO

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 12.15, 14.00, 17.30(b).
Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.17, 9.41, 13.39, 15.54, 19.16(b).

GORICA-KRMIN

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.50, 8.10, 10.40, 12.15, 12.55, 14.00, 16.25, 17.30(b), 18.15(b), 19.45.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.17, 8.07, 9.41, 11.38, 12.43, 12.59, 13.39, 13.54, 15.54, 17.55(b), 18.33(b), 19.16.

GORICA-MARIAN

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.50, 10.40, 10.45, 12.15, 14.00, 16.25, 17.30(b), 18.15, 19.45.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.17, 8.00, 11.55, 12.43, 13.25, 15.54, 19.28.

GORICA-GROJNA-ŠTEVERJAN-OSLAVJE-GORICA

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 7.40, 12.15, 14.30; ob nedeljah in praznikih: 7.40, 12.15.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 8.10, 12.45, 15.00; ob nedeljah in praznikih: 8.10, 12.45.

GORICA-OSLAVJE-ŠTEVERJAN-GROJNA-GORICA

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 10.30, 13.00, 14.00, 17.45, 19.30; ob nedeljah in praznikih: 19.30.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 11.00, 13.30, 14.30, 18.15, 20.00; ob nedeljah in praznikih: 20.00.

GORICA-PALMANOVA

Odhod iz Gorice - ob delavnikih: 8.33.

Prihod v Gorico - ob delavnikih: 13.28.

LEGENDA: (a) - ne vozi skozi Romans, (b) - vozi od ponedeljka do petka, (c) - vozi skozi Sovodnje.

Oj, Doberdob...

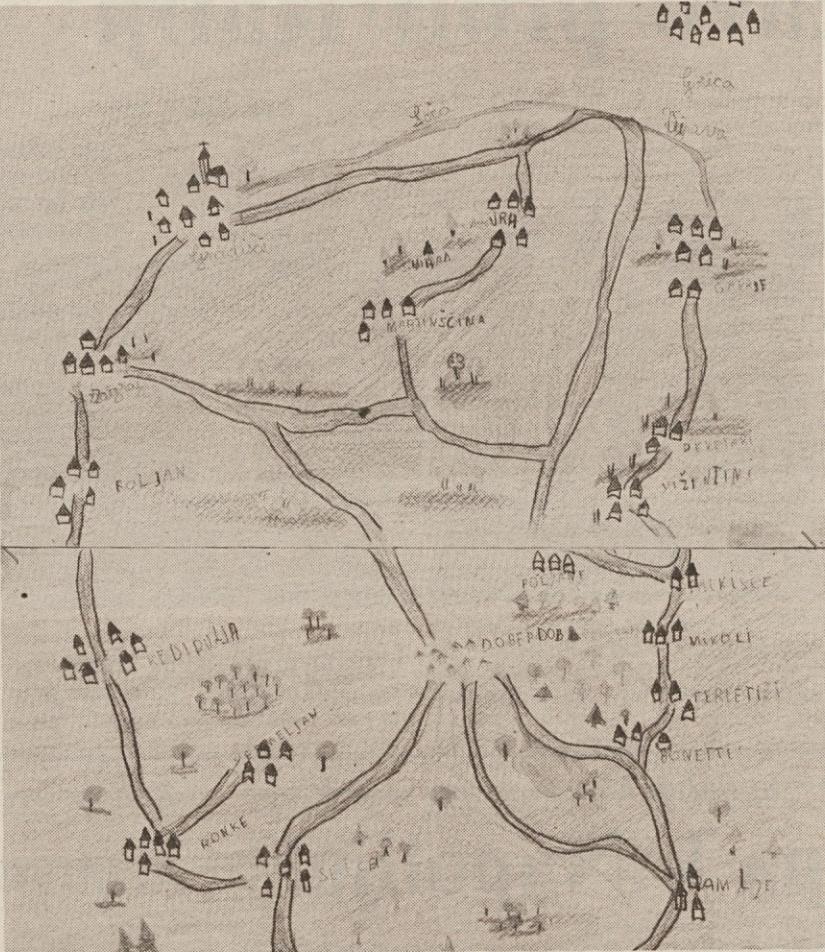
Naša vas leži na Krasu 92 metrov nad morjem. Doberdob stoji v goriški pokrajini blizu državne meje. Z Gradi- ne vidimo Tržič in Jadransko morje, kamor se hodimo kopat. Doberdobsko jezero je zelo zanimivo. V jezeru so naši predniki napajali živino in babice so hodile po vodo. V jezeru so tudi prali perilo. Danes samo nekateri doma- čini hodijo loviti ribe. Mnogi pravi- jo, da je v jezeru zrastle precej alg. Okrog jezera raste drevje in več vrst rož. V Doberdobu imamo vrtec, šolo, več trgovin, gostilne, kmečko hranil- nico, cerkev, pošto, knjižnico in še novo lekarno. Blizu osnovne šole so lani otvorili še nižjo srednjo šolo. V novi šoli imamo telovadnico. Če so lepa vremena, se igramo na igriščih, na večjem igrajo nogomet. Aleksandra hodi v čipkarsko šolo, nekateri dečki pa obiskujejo glasbeno šolo. K dober- dobski občini spadajo še Poljane, Dol z zaselki in Jamlje z zaselki. Naši star- ši hodijo delat v bližnja mesta, malo pa je tistih, ki se še bavijo z živinorejo in poljedelstvom.

Patrik Attolini, Alessandra Del Bene, David Devetak, Martin Jarc, Boris Jelen, Robi Moro, Fabio Vižin- tin, Luka Frandolič, Matej Ferletič in Dimitri Ferletič — učenci druge- ga razreda osnovne šole Prežihove- ga Voranca iz Doberdoba

Že več časa smo čakali in si pri- pravljali obleke za pust. Martinu in Aleksandri je mama zašila obleke. Moja mama mi je kupila obleko koza- ka. V šoli smo risali maske in okrasili učilnico. Na pustni ponedeljek smo prišli v šolo vsi našepljeni. Borisova in Davidova mama sta nam prinesli krofe in štraube. Po odmoru smo šli po vasi. Na pustni ponedeljek je sijalo toplo sonce. Vsi smo se zabavali, me- tati korjandole in zvitke, piskali smo in se smejali. Z nami so šli vsi učitelji in ravnateljica. Med potjo smo srečali večje puste. Nekateri mame so nas čakale in gledale. Po prazniku smo šli nabirat jajca, potem pa smo šli v dvo- rano. Po predstavi smo šli k Matjažu jest fitaljo. V terek so hodili po hišah poročeni. Popoldne smo šli gledat pus- tno povorko v Tržič, kjer je bilo več alegoričnih vozov. Na pepelnico sredo so prečitali Lovretovo oporoko, ga peljali na konec vasi in ga sežgali.

Luka Frandolič 2. r.

Risba prikazuje Franceta Bevka, ki je moral varovati svoje mlajše brate in sestre. Starši so mu ukazali, naj varuje tudi najmlajšega brata, ki je bil v zi- belki. Ko je ta zaspal, je France zakle-



Martin Jarc

nil hišna vrata in položil ključ med polena. Ko je skril ključ, se je šel igrat z bosopetimi prijatelji. Zaslišal je jok in je stekel k hiši, kjer je med poleni iskal ključ, vendar ga ni mogel najti. Nato se je usedel na skalo, kjer se je začel jokati. Ko je našel ključ, je odprl hišna vrata in stekel k otroku ter ga potolažil. Po tem dogodku ni več skri- val ključa v skladovnico, ampak pod skalo, ki je bila pred njegovo hišo.

Erika, Tamara in Zulejka 4. razred osnovne šole Prežihovega Voranca iz Doberdoba

Polhar se je zelo bal velikanov, saj so bili zelo veliki in močni. Velikani so si prižigali pipe z zvezdami, ki so jih z velikimi mlinskimi kamni sklatili

z neba. Napil se je vina in se je tako ojunčil, vina je ponudil tudi velika- nom. Ko so ti zaslišali človeški glas, so izginili.

David Gergolet 4. razred osnovne šole Prežihovega Voranca iz Doberdoba

Med počitnicami sem šel z mamo in očetom gledat slap Savice. Voda je tekla izpod skale in z veliko silo pada- la v jezerce pod slapom. V kraju je bila velika vlaga. Nekaj slikarjev je slikalo slap. Mi smo se tam fotografi- rali za spomin. Nižje ob jezeru so ribi- či lovili ribe.

Manuel Devetak 4. razred osnovne šole Prežihov Voranc iz Doberdoba

Čaka jih študij na nižji srednji šoli 78 slovenskih otrok zaključilo osnovno šolo

V minulem šolskem letu 1987/88 je osnovno šolo uspešno dokončalo skup- no 78 slovenskih otrok, ki bodo, po vsej verjetnosti, v naslednjem šolskem letu obiskovali prvi razred nižje sred- nje šole Ivan Trinko.

Seznam imen je sledeč:

Didaktično ravnateljstvo Gorica:

OŠ O. Župančič - Ul. Brolo (Gori- ca): Černigoj Andrea, Feri Simon, Le- opoli Jan, Pintar Dimitri, Pintar Mat- jaž, Terpin Martin, Zuljan Denis, Dor- ni Suzy, Juretič Emanuela, Lovisoni Irina, Riggio Elisa.

OŠ F. Bevk - Ul. V. Veneto (Gori- ca): Gallo Davide, Komjanc Evgen, Makuc Matej, Jussa Cristina, Mosettig Samantha, Ožbot Maja, Pucci Loreda- na, Volk Paola.

OŠ A. Gradnik - Števerjan: Hlad- nik Andrej, Medvescek Valter, Miklus David Max, Devetak Valentina, Gra- nar Gaja, Hlede Andrejka, Humar Maja, Terpin Sara, Makuc Alex.

OŠ F. Erjavec - Štandrež: Mucci Robert, Pavio Denis, Bastiani Vanja, Brajnik Vesna, Černic Enrica, Lavren- cic Erika, Mucci Serena, Volk Daniela, Zara Samantha.

OŠ J. Abram - Pevma: Jakin Aljo- ša, Sosol Tomaž.

OŠ Plešivo: Barbetti Melita, Kuz- min Alessia.

Didaktično ravnateljstvo Doberdob: **OŠ Romjan:** Boscarol Marisa, Cet- tul Elena, Pischiutta Marco, Tagliolato Maria, Scarfa Alessandro.

OŠ P. Voranc - Doberdob: Farra Andrea, Ferfoglia Romina, Ferletič Boštjan, Gergolet Aljoša, Gergolet Ivan, Lavrenčič David, Lavrenčič Maja, Lavrenčič Veronika, Lorenzut Dario, Peric Katjuša, Pizzo Alessandro.

OŠ I. Pregelj - Rupa: Boškin Zden- ka, Tomsič David.

OŠ P. Butkovič-Domen - Sovod- nje: Boškin Sara, Černic Vanja, Cotič Barbara, Cotič David, Devetak Kris- tjan, Figelj Peter, Pisk Davide, Tom- masi Štefan, Tomsič Magda, Tomsič Sergio.

OŠ Vrh: Černic Martina, Černic Nataša, Devetak Ksenija, Nanut An- drey, Pelegrin Serena.

OŠ I. Gruden - Jamlje-Dol: Bruni Sabrina, Donda Barbara, Legiša Sonja, Radetti Danjel.

Pismi učencev z Vrha

V goriško redakcijo smo dobili dve pismi učencev slovenske osnovne šole na Vrhu.

Preberimo ju: Spoštovano uredništvo Primorskega dnevnika in Minikrižkraž! Zahvaljujemo se Vam, da ste nam čez vse šolsko leto zvesto pošiljali Primor- ski dnevnik.

Prisrčna hvala tudi za Minikrižkraž, ki nas je prijetno razvedril, zabaval in... nekatere obdaril.

Še enkrat lepa hvala in vesele počitnice vsem, ki se trudijo v Uredništvu.

Vesna Devetak, Mitja Černic, Mauro Berlot, Anita Zotti, Pamela Mozetič, Anamarija Devetak, Davorin Devetak, Demitrij Devetak, Tereza Srebrnič, vsi z osnovne šole Vrh.

...

Učenci in učiteljci Osnovne šole na Vrhu se vam zahvaljujemo, ker ste nam celo šolsko leto pošiljali Primorski dnevnik. Bil nam je v pomoč pri šolskem delu in radi smo sodelovali z našimi prispevki. Obiljubljamo, da bomo v bodoče še kaj poslali za objavo.

A. Pahor, Ksenija, Andrej, Martina, Nataša, Terezika, Serena.

Med šolskim letom smo, v dogovoru z učiteljstvom, dobili več prispev- kov s strani učencev slovenskih osnovnih šol na Goriškem. Veliko smo objavili, vsega pa nismo utegnili. Sedaj, v času šolskih počitnic, marsikate- remu učencu osvežimo spomin na šolske dni z objavo teh prispevkov. Časnikarji Primorskega dnevnika si še vnaprej želimo sodelovanja z naši- mi šolami in jim bodo seveda tudi drugače na razpolago.

V mrzli švedski vasi je živel ljudstvo po imenu Pipkoti. Njihov kapetan se je imenoval Pipko V. Poročil se je s Katarino Pipolonsko. Imela sta sina po imenu Mino.

Mino je bil zelo živahen, zato je nekega dne šel v gozd po imenu Fridrikov gozd. Tam je sre- čal medvedka. Ustrašil se ga je, zato je stekel v jamo. Medvedek se mu je približal in ga je poli- zal. Mino je z že udomačenim medvedkom šel domov. Doma mu je oče pustil medvedka s se- boj. Mino je tudi imel prijatelje. Imenovali so se: majhen Piwi, močan Popi, boječ Paura, gibčen Lastik, smešen Brik in iznajdljiv Pita. Bili so do- bri prijatelji, zato so se zmeraj skupaj igrali.

Pita je nekega dne vprašal: "Kaj bi se igrali na mornarje?"

"Igrajmo se!" so vsi skupaj odgovorili. "Napravimo si majhen čoln!" je dodal Brik. Popi, Lastik in Paura sta odsekala drva, Brik, Piwi, Pita in Mino pa so ga zgradili. Naredili so ga zelo dobro. Čoln so postavili v reko Počasi. Imel je dve jadi.

"Glejte kaj sem našel v vodi!" je rekel Mino. "Emmm. To bi morala biti steklenica!" je vz- kliknil Pita.

"Glejte, nekaj je v njej!" je potihoma rekel Paura.

"Odprite jo, da pogledamo kaj je v njej!" je rekel Brik.

"To je mapa zaklada", je rekel Mino, "in pri- kazuje prav tisti otok!"

"Odpravimo se ga iskat!" je rekel Piwi.

"Dajmo!" so vsi skupaj vzklili.

Tako so ti mali šli iskat ta zaklad, toda niso vedeli, da na otoku živijo evropski risi.

Na otoku se je iskanje začelo. "Še 34 korakov naprej in zaklad je naš!" je veselo povedal Brik, ki je držal mapo v rokah. Popi je nesel lopato, Paura pa motiko.

Z njimi je šel tudi medved Medo.

"MMiiijav!! Ssssgrrrr!!"

"Kaj pa je to?" je vprašal prestrašeni Paura.

"Moral bi biti ris!" je vzklil Popi, ki je poznal veliko živali.

"Tam je!" je rekel Lastik, ki je splezal na drevo, da bi kaj videl. Ris jih je napadel, toda Medo mu je skočil na hrbet in tako je ris zbežal ves prestrašen. Ustrašili so se tudi naši mali Vikingi in zakladov niso več hoteli ne iskati ne imeti.

PRESELITEV NA ŠVEDSKO

Minov oče in vsi drugi podkapetani Pipkoto- vega ljudstva so se zmenili, da se bodo poleti preselili na Švedsko. Ko so to novico vedeli vsi Pipkoti, je Pipko V. rekel: "Dragi Pipkoti, odločili smo se, da se bomo zaradi pomanjkanja divjadi preselili na Švedsko. Preselili se bomo po morju ali po zemlji, to bomo odločili jutri z referendu- mom. Prosim vse vaščane, da bi zato jutri vsi volili!"

Drugega dne so vsi volili. "Rezultati volitev so 587 za po morju, za po zemlji pa tudi 587. Ker je to prišlo enako, smo odločili da bomo šli po morju in se bomo večkrat ustavili" je rekel podkapetan Pipko.

Prigode Pipkotov v Severni Evropi

"Uau! Šli bomo na Švedsko!" je rekel Brik.

"V Švedsko, toda v Švedski smo že. Pojdimo povedat mojemu očetu!" je rekel Mino.

"Tega se prav nisem spomnil! Vseeno prese- lili se bomo pa na Norveško. To moramo pove- dati ljudstvu!" je rekel Minov oče.

Ko je to zvedelo vse ljudstvo, so se začeli pripravljati na odhod. Začeli so graditi ladje. Zgraditi so morali 6 ladij, 2 bi bili za živali, 1 za vsakdanje potrebe in 3 za ljudi.

Mino in njegovi prijatelji so pomagali v vseh rečeh. Piwi je pomagal iskati kokoši, zato so ga petelini večkrat ufohnili.

Ko je bilo vse pripravljeno na ladjah, so vse pregledali še enkrat in končno odpotovali. Prva točka, kjer bi se ustavili bi bila 500 km naprej. Ko so prišli v bližino te točke, so vsi mali Vikin- gi lovili ribe. Spletli so mreže s pomočjo starega ribiča Pika, ki je bil priden ribič. Z njegovo mre-žo so ulovili veliko rib. Nekega dne pa niso ulovili nič, zato je Piko rekel: "Ne ulovimo nič, ker nam sledi en morski pes. To noč ga bomo lovili!"

Tisto noč se je lov začel.

"Tam!" je rekel Lastik "glejte, je tam!"

Iz vode je skočil morski pes. Piko mu je hitro vrgel meč in ga zadel na rep in zato se je mor- ski pes ustrašil in se nikoli več ni vrnil.

Prvi kraj, na katerem so se ustavili, je bil otok po imenu Goteborg.

Na otoku so vsi ljudje pobirali sadje in druge gozdne plodove. Tu je raslo veliko orehov in jagod. Na otoku so videli volkove, zato so hitro odpotovali.

Z ladij so videli dva morska psa, ki jih je lovil sinji kit. Drugič so se ustavili na polotoku Yellow River. Imenoval se je tako, ker je na njem bilo vsako leto prvega januarja rumeno obzorje.

Na polotoku so ulovili tri severne jelene. Ko so to videli mali Vikingi, so tudi oni hoteli udo- mačiti kakšno žival. Udomačiti so hoteli divje zajce. Postavili so se okoli zajčevega doma. Za- jec je pokukal iz luknje in v hipu je tekel skozi gozd. Za njim so hitro tekli Pita, Brik in Popi, pa v hipu se je Pita zaletel v drevo, Brik je padel v blato in Popi je padel na tla. Za njimi so se tako ustavili tudi Mino, Piwi in Lastik. Paura pa se je ustrašil in ostal pod drevesom. Zajček je prišel k njemu in se od njega ni več ločil.

Ko so prišli vsi drugi k Pauri je zajček pokli- cal še zajko in dva zajčka. Zajčki so bili lepi, zato so jih lahko obdržali.

Odpotovali so s polotoka in pluli naprej. Po treh dneh vožnje so se zadnjič ustavili na otoku. Tam so si mali Vikingi naredili voziček. Bil je srednje velikosti. Porinili so ga na visok hrib in se spustili dol po njem. Vozili so se zelo hitro in so se smejali na ves glas. Na stezi je bil ovinek, naprej pa jama, čez katero so peljali z vozičkom. Zadeli so v kamen in zleteli na ladjo, s katero so odpotovali naprej in prišli v rodovitno deželo Garster.

Prvi je z ladij šel Pipko V., ki je postavil zastavo in začel raztovoriti ladje.

ŽIVLJENJE NA NORVEŠKEM

Ko so raztovorili žage, kladiva, žebelje in dru- ge mizarske in zidarske potrebščine, so začeli graditi hiše. Nekateri so bile kamnite, druge pa lesene. Gradili so jih počasi, medtem pa so žive- li na ladjah.

V tem času so se mali Vikingi pripravljali na ekskurzijo v gozd. "Jutri bomo šli na ekskurzijo v gozd! Moj oče mi je dal dovoljenje!" je rekel Mino.

"Dobro!" je vzklil Pipko.

"Pripraviti se moramo!" je rekel Brik.

"S seboj moramo vzeti šotor, sekiro, lok, pali- co in nahrbtnike z malicami," je povedal Lastik.

Drugega jutra so vsi čakali. Po dolgem dne- vu in po prespani noči je petelin zapel in eks- kurzija se je začela.

"Zganite se, saj nas čaka dolga pot," je rekel Mino.

Tako se je ekskurzija začela. Z njimi so prišli tudi Medo in zajčkova družina. Ustavili so se pri špitem potoku. Tam so postavili šotor, v kate- rem so prespali noč. Drugi dan so šli k morju.

"Kaj pa delajo tam tiste ladje, saj niso naše?" je vprašal majhen Piwi.

"Počakajmo jih tu!" je rekel Paura.

"Dajmo!" je vzklil Mino.

Z ladij je prišel dolgoobrati mož z vojaki, ki jih je vprašal: "Jaz sem Cuko IV. kapetan Cuko- tovega ljudstva. Kdo pa ste vi?"

Mino mu je odgovoril: "Mi smo Vikingi Pip- kotovega ljudstva."

"Ali bi lahko govoril z vašim kapetanom?" je vprašal Cuko IV..

"Lahko. Toda kako gremo v našo vasio?" je govoril Mino.

"Peljali bi vas lahko z ladjami" je nadaljeval Cuko IV..

"Dobro!" je rekel Mino.

Tako so šli vsi skupaj v Pipolonsko pristaniš- če, kjer so stopili Cuko IV. in mali Vikingi z

ladij. Pipko V. in Cuko IV. sta sklicala sejo. Po seji sta šla iz Rumene hiše in rekla: "Od danes bomo mi Pipkoti živeli z ljudstvom po imenu Cukoti. To sva odločila!"

Mino in drugi so spoznali druge otroke Cuko- tovega ljudstva. Mino je rekel njim: "Zdravo!"

Cukoti so odgovorili: "Zdravo!"

"Naj bi bili prijatelji?" jih je vprašal Mino.

"Da," so mu odgovorili.

"Jaz sem Mino. Ti pa so Brik, Piwi, Lastik, Popi, Paura in Pita. Kdo pa ste vi?" je vprašal Mino.

"Jaz sem Fredrik, oni pa Sara, Vesna, Veles in Pipa. Naj bi se imenovala naša skupina Škndalci, saj mislim, da tudi vi delate "škan- dal"?" je rekel Fredrik.

"Dobro, oziroma odlično" so odgovorili vsi skupaj Škndalci.

JESEN SE KONČUJE

Iz listavcev so padli vsi listi. Začelo je deže- vati, zato so se Škndalci naveličali.

Zmenili so se in šli v hišo prijaznega Fejčka. Tam so se igrali na karte, šah, damo, shangai itd. S temi igrami so se zelo zabavali. Veles si je naredil lok in puščice. Vstal je s stola in rekel: "Moj lok je narejen."

"Kdaj ga boš poskusil?" ga je vprašala njego- va sestra Vesna.

On ji je odgovoril: "Poskusil ga bom, ko ne bo deževalo."

Drugi dan je Pipa zbolel. Doktor je rekel ostalim Škndalcem: "Pipa ima bolezen, ki se ozdravi samo s posebno travo, ki raste samo na vrhu hriba Marmelada."

"Iskat jo bomo šli", je rekel Mino "samo zga- nimo se, ker bo na Marmeladi kmalu snežilo!"

"Ste te odločitve prav gotovi?" je vprašal Cuko IV..

"Da" so vsi skupaj odgovorili in se začeli odpravljati.

Drugega dne so odpotovali. Paura se je bal, a so ga pomirili. Na stezi so srečali lovce, ki so jim pokazali smer. V vasi so ostale samo Vesna, Sara in tudi Veles, ki je moral pasti Paurove zajčke.

Na vrhu Marmelade so postavili šotore. Po- noči je snežilo. Zjutraj so videli sneg. Brik jim je rekel: "Ool Kaj spite tam? Jutro je že prišlo. To noč je snežilo. Hoditi bo težko, zato se moremo zganiti!"

"Dobro. Zdaj lahko začnemo z iskanjem." je rekel Popi.

Iskanje se je začelo. Po dolgi uri iskanja so našli travo. Piwi jo je videl in rekel: "Tam je!"

"Bravo Piwi. Našel si jo ti!" so rekli vsi sku- paj.

Šli so s hriba. Pipa je pojedel travo in čez nekaj dni spet skakal po travnikih.

Vsi mali Vikingi so bili dobri prijatelji in si med seboj vedno pomagali in oni so dober zgled za nas, da bi bili vsi prijatelji kakor oni.

DANIEL RADETTI

5. razred osnovne šole

Igo Gruden - Jamlje

Košarka: v 4. kvalifikacijskem kolu za nastop na olimpijskih igrah Jugoslavija s težavo proti Italiji

Jugoslavija - Italija
(45:39)

JUGOSLAVIJA: Petrovič 23, Čutura 2, Kukoč 7, Obradović 5, Radović, Vranković 2, Divac 23, Radja 8, Cvijetičanin 14.

ITALIJA: Gracis 4, Gentile 2, Magnifico 10, Dell'Agnello 2, Bosa 2, Vescovi 9, Jacopini 8, Binelli 8, Riva 23, Della Valle, Costa 12.

SODNIKA: Omori (ZDA) in Zych (Pol.); PM: Jugoslavija 17:24, Italija 19:21; PON: Magnifico (40); 3 TOČKE: Petrovič 3:4, Kukoč 1:3, Obradović 1:3, Cvijetičanin 2:6, Jacopini 2:3, Riva 3:8; GLEDALCEV: 5.000.

ROTTERDAM — Jugoslavija je sicer upravičila vlogo favorita v tekmi z Italijo, kateri je tudi zadala prvi poraz na teh olimpijskih kvalifikacijah, vendar je obenem znova dokazala, da mora v svojih mehanizmih še marsikaj postaviti na pravo mesto. Podobno kot proti Sovjetski zvezi si je namreč nabrala solidno prednost (v 30.

minuti je vodila z 69:54), na koncu pa so ji od vsega tega ostale štiri točke in se je mučila prav do zadnje sekunde. »Azzurri« so namreč igrali urejeno, boljši so bili celo pri odbitih žogah, čeprav so jih nasprotniki telesno prekašali.

Kratka kronika. Jugoslavija je do bro začela (v 8. min. 19:10), vendar sta si Divac in Vranković kmalu nabrala po tri osebne napake, kar so Italijani izkoristili in - sami prešli v vodstvo (24:29). Ivkovićevo moštvo pa je z odličnima Divcem in Petrovičem le odšlo na odmor z majhno prednostjo. V drugem polčasu so »modri« odločno pričeli, dobro so zaustavili Rivo in visoko povedli. Tedaj pa sta se jih lotila nervoza in nesigurnost, Italijani so se z Rivo in natančnim Jacopinijem vse bolj približevali do samih štirih točk razlike, a do presenečenja ni prišlo.

Do konca kvalifikacij sedaj manjkata samo še dve koli. Sovjetska zve-

za je praktično kvalificirana, a tudi Jugoslavija je na dobri poti, da se ji pridruži, saj bi danes morala proti Franciji osvojiti novo zmago. V zadnjem kolu jo čaka tekma s Španijo, ki pa bi za Ivkovićevo moštvo lahko tudi ne imela več pomena.

Zamotalo pa se je za Italijo, zlasti z včerajšnjim uspehom Španije proti Grčiji. Slednjo morajo »azzurri« danes na vsak način premagati, o njihovih usodi pa bi potem lahko odločal prav spopad med Jugoslavijo in Španijo. Zgleda sicer, da bo tretje mesto stvar Italije in Španije, ki je v nevarnem vzponu, kot je pokazala proti Grčiji (slednja je silovito začela, povedla z 21:12, a na koncu so Španci zaslužno zmagali), vendar tudi Grčija ni še izgubila vsega upanja. Če danes odpravi Italijo z več kot 14 točk razlike in zatem še Zahodno Nemčijo, se lahko še vedno prebije na 3. mesto. Kot vidimo, je položaj zelo zapleten, a že drevi bo morda vse jasno.

Rezultati 4. kola

ZRN - Francija	96:90 (47:48)
SZ - Velika Britanija	123:83 (52:44)
Jugoslavija - Italija	84:80 (45:39)
Španija - Grčija	91:84 (50:46)

LESTVICA FINALA

Sov. zveza	5	5	0	523:406	10
Španija	5	4	1	482:405	8
Jugoslavija	5	4	1	480:422	8
Italija	5	4	1	455:399	8
Grčija	5	2	3	438:427	4
ZRN	5	1	4	440:527	2
V. Britanija	5	0	5	385:505	0
Francija	5	0	5	392:482	0

DANES: 14.00 ZRN - Velika Britanija; 16.00 Jugoslavija - Francija; 19.00 Italija - Grčija; 21.00 Španija - SZ.

JUTRI: 12.00 Francija - Velika Britanija; 14.00 Grčija - ZRN; 16.00 Italija - SZ; 18.00 Španija - Jugoslavija.

Nogomet: afere ni konec

Čeliku vrnili vse točke

BEOGRAD — Komisija za pritožbe nogometne zveze Jugoslavije je v Beogradu kot drugostopenjski organ razveljavila odločitev disciplinske komisije NZJ in Čeliku vrnila 6 točk. Tako je Čelik ostal prvligaš, iz 1. zvezne nogometne lige pa sta izpadla Sutjeska in Priština.

Komisija za pritožbe NZJ se namreč ni strinjala z ugotovitvijo, da so nogometaši Čelika nagovarjali igralce Prištine, naj jim prepustijo zmago in odrešilni točki. Priština je namreč v zadnjih treh minutah igre povsem popustila in omogočila Čeliku, da je dosegel tri gole in zmagal s 3:2, kar so videli vsi ljubitelji nogometa na TV posnetku. Zato je odločitev drugostopenjske komisije smešna. Prizadeti lahko zahtevajo zaščito zakonitosti pri predsedstvu NZJ. To bo vsekakor zahtevala Sutjeska. Nogometna afera se nadaljuje...

(B. Kavčič)

Avtomobilizem: poskusne vožnje za VN Anglije

Ferrari pred mclarnom

SILVERSTONE — Prvič letos ob koncu uradnih poskusnih voženj ne najdemo v prvi vrsti Senne ali Prosta. Njuno mesto sta tokrat prevzela Ferrarijeva pilota in pri tem je še bolj presenetljivo to, da je bil Alboreto celo boljši od Bergerja. Kot je povedal sam Alboreto, pa se ni zgodil noben čudež. Že pred mesecem dni naj bi pri Ferrariju ugotovili, da so glede jakosti motorja dohitieli ali celo prehiteli Honda. Na progi v Silverstonu pa prav jakost zaradi blagih ovinkov pride najbolj do izraza. Seveda to še ne pomeni, da so tudi na dirki favorizirani, saj imajo še vedno težave s porabo goriva in če bi držali tak ritem kot na poskusnih vožnjah, verjetno ne bi prišli do kraja. Na vsak način je že pred tednom dni novi tehnični direktor Ferrarija Bernard izjavil, da v kratkem ne morejo pričakovati zmage, lahko pa si nadejajo boljše čase na poskusnih vožnjah. Prost je bil včeraj zelo nezadovoljen s svojim vozilom, pri katerem so vnesli več tehničnih sprememb, rezultat pa je bil slab. Še največje presenečenje je pripravil Brazillec Gugelmin (march), ki je na tej hitri progi, kjer so turbo favoriti, s svojim atmosferskim motorjem bil peti. Mansell, bodoči ferrarijevec, je opravil le nekaj krogov in dosegel 13. čas.

VRSTNI RED POSKUSNIH VOŽNJE: 1. Alboreto (ferrari) 1'10"669; 2. Berger (ferrari) 1'10"746; 3. Senna (mclaren) 1'10"787; 4. Prost (mclaren) 1'11"550; 5. Gugelmin (march) 1'11"786; 6. Warwick (arrows) 1'12"843; 7. Boutsen (benetton) 1'12"960; 8. Capelli (march) 1'13"030; 9. Piquet (lotus) 1'13"166; 10. Nakajima (lotus) 1'13"192; 11. Nannini (benetton) 1'13"400; 12. De Cesaris (rial) 1'13"910; 13. Mansell (williams) 1'14"192; 14. Cheever (arrows) 1'14"247.

Nogomet: zaključek kupoprodajne sezone

Crippa k Napoliju!

MILAN — Vezni igralec Torina in reprezentance Crippa, »skrita želja« vseh močnejših klubov na milanski kupoprodajni borzi, bo v prihodnji sezoni igral za Napoli. Predsednik Ferlaino je zanj potrosil 7 milijard in 600 milijonov lir, ne pa 10 milijard, kolikor naj bi znašala kotacija tega igralca. Vest o prestopu je sporočil upravni delegat Torina De Finis, ki je še v četrtek trdil, da se Crippa ne bo »ganil iz Torina«. Napoli je najel tudi Brazilca Alemaa, ki je lani igral v Španiji z Athleticom iz Madrida. Pravijo, da ga je tehnični direktor Moggi iztrgal Juventus.

Triestina se je medtem »znehila« še svojega zadnjega dobrega igralca. Napadalec Cinello je namreč prestopil k drugoligašu Cremoneseju. Odšla sta tudi Bagnato (k Reggini) in Scaglia (k Piacenzi). Triestina je opravila tudi nekaj nakupov. Iz Barija bo prišel 23-letni branilec z dobrimi napadalnimi predispozicijami Stefano Danelutti, sicer bivši član Udineseja. Od Piacenze je dobila 23-letnega napadalca Rober-

ta Simonetta, od Casertane pa 31-letnega režiserja Walterja Casarolija, ki je pred leti igral tudi za Romo.

Letošnja kupoprodajna sezona se je torej zaključila, dejansko pa se bo nadaljevala do začetka prvenstva. Ekipa bodo lahko odkupovale tuje igralce do 10. avgusta, igralce brez pogodbe (in teh je v sami A ligi več desetih) pa še dlje. Inter bo tako še naprej »lovil« Giordana, mnogo prvligaških ekip Scarafonija, predvsem pa se bo še nadaljeval »lov na tujca«.

Le malo je namreč ekip, ki so dokončno zaključile svojo kupoprodajno sezono. Med temi je prvak Milan, ki tvega, po besedah mnogih nogometnih izvedencev, »umor« prvenstva že po desetih kolic. Že itak odlični ekipi se je namreč pridružil Rijkaard, »heroj« evropskega prvenstva Van Basten pa je popolnoma okrevljal. Berlusconi lahko torej mirno spi, pa čeprav se je Milanov mestni tekmeč Inter zelo ojačil. Nakupil je namreč Matthäusa, Brehmeja in Bertija.

Kolesarstvo: krožna dirka po Franciji

»Potres« na skupni lestvici

WASQUEHAL — Kdor je pričakoval včerajšnjo etapo kot »trenutek resnice«, je lahko kar zadovoljen. Na skupni lestvici je nastal pravcati potres, zadovoljivo pa je, da so se tokrat italijanski kolesarji odlično izkazali. 52 km dolga etapa na kronometer je bila »neizprosna«, saj so nekateri od favoritov povsem razočarali, drugi pa spet prijetno presenetili.

Med slednjimi je prav gotovo Roberto Visentini, ki je zasedel odlično drugo mesto takoj za zmagovalcem ter se strmo povzpelo na skupni lestvici. Kapetan Carrere sedaj gleda z dokajšnjim optimizmom na nadaljevanje te krožne dirke, saj bo na sporedu še nekaj etap, na katerih naj bi se izkazal. Tu gre predvsem za etapo na kronometer navkreber in za nekatere etape, ki niso povsem gorske, ampak vseeno zelo naporne.

Vrstni red 6. etape:

1. Yates (VB) 1.03'22"; 2. Visentini (It.) po 14"; 3. Rominer (Švi.) po 23"; 4. Nijdam (Niz.) po 41"; 5. Solleveld (Niz.) po 49"; 6. Bugno (It.) po 1'04"; 7. Jurco (ČSSR) po 1'06"; 8. Mottet (Fr.) po 1'08"; 9. Bernard (Fr.) po 1'14"; 10. Marie (Fr.) po 1'16".

Skupna lestvica:

1. Nijdam (Niz.) 15.48'49"; 2. Bauer (Kan.) po 1"; 3. Breukink (Niz.) po 21"; 4. Vanderaerden (Bel.) po 46"; 5. Bernard (Fr.) po 1'03"; 6. Visentini (It.) po 1'04"; 7. Mottet (Fr.) po 1'04"; 8. Duclos - Lassalle (Fr.) po 1'27"; 9. Brun (Fr.) po 1'30"; 10. Golz (ZRN) po 1'37" itd.

Košarka: novosti pri goriškem prvligašu

Ardessi spet k Segafredu

Alberto Ardessi, zastavonoša goriške košarke, se po enoletnem igranju pri tržaškem Stefanelu ponovno vrača v Gorico. To je gotovo najpomembnejša vest, ki jo je na včerajšnji tiskovni konferenci sporočilo vodstvo goriškega Segafreda. Na srečanju z novinarji so obenem predstavili tudi ostale članke ekipe, ki bo nastopala v prvenstvu A-2 lige. Med novostmi gre omeniti, ob prihodu režiserja Gnechija, še centra Alessandra Salvadorija, ki je lani bil pri Vigevanu. Po enoletnem igranju v Pistoii se k matičnemu društvu vrača tudi Sergio Biagi. Ta bo najverjetneje naknadno prestopil v kako ekipo, ki nastopa v B-1 ligi. Ista usoda bo doletela tudi Bobicchia.

Na prvi pogled kaže, da se goriška ekipa ni kdovekak okrepila in da bo odvisno predvsem od tujcev, če bo lahko računala na napredovanje. Glede teh kaže, da so razgovori z Aleksinasom na dobri poti in da bo tudi v

novi sezoni branil barve goriške peterke. V zvezi z drugim tujcem so sedaj možna le ugibanja, saj ima društvo čas do 16. oktobra, torej do začetka prvenstva, da reši to vprašanje.

Iz tega, kar smo izvedeli na včerajšnji konferenci, naj bi goriško ekipo sestavljali naslednji igralci: Gnechij (21 let, 190 cm višine), Vitez (27, 193), Lorenzi (21, 200), Esposito (22, 203), Bullara (24, 192), Salvadori (20, 205), Ardessi (37, 194) in Aleksinas (29, 208).

Maguolo k Stefanelu

Tržaškemu košarkarskemu drugoligašu je naposled le uspelo najeti enega visokega igralca s prvligaškimi izkušnjami. K Stefanelu je namreč prestopil dosedanj član moštva Sharp iz Montecatinija Maguolo (202 cm), temu klubu pa je tržaško vodstvo odstopilo Ezia Rivo. Maguolo je bil lani v A-2 ligi član standartne peterke, dosegal pa je povprečno 15 košev na tekmo.

Atletika: Italija na mitingu proti NDR

Kakovost »azzurrov« kaže nevarne vrzeli

Italijansko atletsko reprezentanco čaka danes in jutri v Neubrandenburgu srečanje z ekipo NDR, o izidu katerega ne more biti nobenega dvoma. Vrsti NDR sta namreč tako močni, da se jima Italija ne more upirati. Srečanje spada prej v okvir diplomatskih odnosov med državama, kot v okvir priprav olimpijskih kandidatov. Vsekakor je mednarodno srečanje pomagalo razčistiti nekatere odnose v sami italijanski atletski zvezi, ki se po viharju še vedno ni opomogla. Svoječas je zveza izgubila svojega vodilnega administrativnega in tehničnega moža. Tehnične izbire so bile poverjene trojici, ki pa ni imela dovolj moči, da bi uveljavila svoje poglede. Gotovo je manjkalo tudi nekaj politične volje. Nekaj časa se je celo bilo bati, da bo srečanje z NDR odpovedano, ker ni bilo nikogar, ki bi skrbel za organizacijo. Trojica tehnikov je formalno še vedno na oblasti, postopoma pa se se-

daj v delo vključuje bivši svetovni rekord v tekni na 400 m čez ovire Salvatore Morale, ki bi utegnil tudi uradno postati selektor moške vrste.

V NDR je odpotovala precej oslabljen ekipa. Manjkalo bo na primer metalec krogle Andrei. Njegove odsotnosti podrobno ne razlagajo, ni pa izključeno, da so mu hoteli odgovorni prihraniti neposredno srečanje z novim svetovnim rekordarjem Timmermanom. Znano je, da je Andrei psihološko zelo krhek. Po dolgem obdobju polemik v zvezi z dopingom, bi utegnil povsem klekniti pred močnimi Vzhodnimi Nemci, kar bi zapletlo njegove priprave za Seul. Odsoten bo tudi skakalec s palico Stecchi, ki je lani obljubil poseg po boljših mestih v Evropi. Tudi on je v krogu tistih, ki jih sumničijo, in se letos drži bolj v senci. Brez dvoma se razpoložljivost dobrih atletov v Italiji krči in v za-

dnjem trenutku je zašel v krizo tudi tabor dolgoproglašev, ki naj bi propadli na mitingu v Stockholmu, medtem ko sta dva dni prej v Oslu Antibo in Mei tekla odlično oziroma dobro. Med udarne atlete spada tudi po duhu sedaj menda samo Panetta. Predsednik zveze Nebiolo je pred dnevi priznal, da bo v Seulu zelo težko priti do kolajne.

V Neubrandenburgu bo nastopala tudi ženska vrsta, katere položaj je v organizacijskem smislu miren, nima pa nobene možnosti, da bi proti NDK-om dosegla tudi delne uspehe.

V obeh ekipah je nekaj atletov iz naše dežele. Tržačanka Valentina Tauceri bo tekla na 1.500 metrov, Furlan-ki Chiummariello in Vidotto pa bosta metali kroglo oziroma kopje. Med moškimi bo v višino skakal Toso, ki se je po nekaj letih stagnacije, letos znova povrnil k dostojnim višinam. (kb)

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta

Odpri obnovljeni dom pri Krnskih jezerih

Pri Krnskih jezerih je bilo te dni veliko planinsko slavlje. Novogoriško planinsko društvo je odprlo dokončno urejeni 150-posteljni planinski dom. Te velike delovne zmage na višini 1385 metrov nad morjem, ki ni velika samo zaradi vrednosti mogočnega objekta, ampak tudi zaradi več kot 40 tisoč prostovoljnih delovnih ur, ki so jih primorski planinci vgradili v zidovje in opremo doma, bi se moralo veseliti tudi turistično gospodarstvo Zgornjega Posočja. Dom pri Krnskih jezerih, ki je po udobju, ki ga ponuja, pravcati visokogorski hotel, bi na vsak način moral postati sestavni del ponudbe klasičnega turizma v dolini.

Dom pri Krnskih jezerih je nastajal celih osem let, s pripravami na gradnjo vred pa še nekaj let več. Pred štirimi leti so odprli njegov prvi del, ki ga sestavljajo štiri enote. Kako priljubljena je takoj postala ta nova postojanka priča podatek, da jo na leto

obišče deset tisoč ljudi, včasih pa tudi več. V nedeljo so odprli poslednjega od skupaj pet med seboj povezanih delov stavbe, ki po svoji obliki verno oponaša arhitektonske posebnosti pastirskih staj.

Podjetni novogoriški planinci pa po tej delovni zmagi ne nameravajo počivati. Začeli so s pripravljalnimi deli za obnovo Gomiščkovga zavetišča na Krnu, v načrtu pa imajo še napejlavo električnega omrežja iz Lepene do doma pri Krnskih jezerih.

Buscainija predstavlja Patagonijo in andinizem

Kdor se je kdaj trudil s kako faktografijo, npr. s kronologijo vzponov na kak himalajski vrh, ve, kakšno delo je to. Če pa gre za tako veliko pokrajino, kot je Patagonija in če je človek od nje tako oddaljen, kot sta zakonca Silvia Metzeltin in Gino Buscaini (živita v Švici, na meji z Italijo), si komaj še znajo predstavljati, kako sta to

zmogla. Zadnja leta sta bila vsaj po enkrat v Južni Ameriki in življenje sta si uredila tako, da se lahko v celoti posvečata le goram: »avanturista« alpinista in pisca sta, ju lepo označuje njun prijatelj Peter Podgornik.

V vodiču je lepo predstavljen naš -slovenski človek. Dobro, celo bolje, kot bi lahko pričakovali. Vidi se, da sta Buscainija še posebej natančno proučila glasila Cluba Andino Bariloche, kjer so objavljeni tudi tako rekoč vsi uspehi naših izseljencev. Za zadnje dosežke naših v Patagoniji pa sta bila večinoma tudi že direktno obveščena. Slovensko planinsko društvo je bilo v Barilochah ustanovljeno 22. februarja 1951, prve vzpone pa so »slovenski andinisti« opravili pravzaprav že leto prej. Do odmevnejše akcije (odprave CAB z njihovo udeležbo) pa je prišlo »še« konec 1952. Med prvimi pristopniki na San Valentin, s 4058 m najvišji vrh Patagonije, sta 18. decembra prišla tudi Dinko Bertonec in Tonček Pangerc; to je napisano tudi v knjigi Patagonija.

Boks: za naslov supervelter kategorije

»Cobra« Curry zrušil Rosija

SANREMO — Ameriški boksar Donald »Cobra« Curry je v desetem krogu dvoboja za naslov svetovnega prvaka supervelter kategorije (verzija WBC) zrušil Gianfranca Rosija in mu odvzel naslov. Črni boksar iz Texasa si je naslov izboril povsem zaslužno, saj je bil v vseh elementih boksa boljši od nasprotnika, katerega je prvič zbil na tla že v drugem krogu. Rosi je skušal nasprotnikovo prednost takoj izničiti, vendar je bil Curry zelo razpoložen in je gladko slavil zmago.

Tenis: turnir Hill sport Danes zaključek

Danes se bo na Padričah končal teniški turnir Gaje Hill sport, povezan z Grand prix supertennis. Finale bo ob 16.45, prej pa, ob 15.45, bo na sporedu sklepni obračun mladinskega turnirja za igralce do 10. leta.

Po moškem finalu bo v Gajinem teniškem centru slovesna otvoritev pre-

novljenih objektov, na to prireditvev pa vodstvo vabi vse člane in prijatelje društva.

Izida 1. polfinala: Ziodato - Pacor 6:7, 6:1, 6:2; Pampanin - Rovatti 6:2, 6:3.

Košarka: turnir Dom 88

Finale KPK - Dom

Včeraj sta bili na sporedu na odprtem igrišču Dijaškega doma v Gorici polfinalni srečanja za košarkarski turnir Dom '88. V prvem izenačenem srečanju so zmagali igralci KPK iz Nove Gorice, ki so po enem podaljšku odpravili tržaški Bor (končni izid 78:76). V drugem srečanju pa so domovci zasluženo premagali trdživo ekipo iz Fagagne (72:60). Drevi ob 19. uri se bosta za 3. mesto pomerili ekipi Bora in Fagagne, ob 20.30 pa PKK in Dom za 1. mesto. Ob 17.30 bo tekma dečkov med košarkarskim klubom iz Nove Gorice in Domom. (mč)

Briški lokostrelci naglo presegli društva z daljšo tradicijo

Zagnano do zavidljivih dosežkov

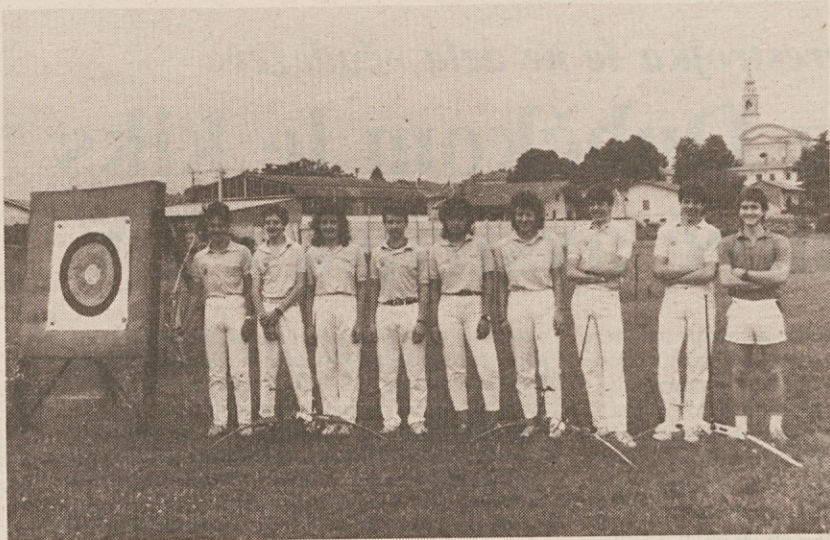
Letos poteka osem let odkar so v okviru KSD Naš prapor uradno ustanovili lokostrelski odsek. V tem obdobju so briški lokostrelci, čeravno skupino sestavljajo tudi športniki iz drugih krajev, večkrat zadeli v črno in so v deželni merilu, kar zadeva mladinsko konkurenco, dosegli najvišje položaje. Ob tem je tudi več odličnih rezultatov v državnem merilu, ki pričajo o kakovosti te skupine in jo uvrščajo med najboljše.

Z Benom Vižintinom, trenerjem in organizatorjem lokostrelske sekcije Našega prapora Sirion, smo se pogovarjali predvsem o uspehih v zadnji sezoni ter o kratkoročnem programu, ki ga bodo uresničili.

»Prvim uspehom, ki jih je v glavnem beležila Vesna Lutman, so se pridružili novi, za katere so poskrbeli tudi ostali člani naše sekcije. Med temi si prav gotovo prvo omembo zasluži državni naslov, ki ga je ekipa dečkov (Boris Lutman, Ivan Zotti in Denis Bensa) dosegla lansko jesen v Rimu na tekmovalju na odprtem. Na istem prvenstvu pa je ekipa začetnikov (Aleksander in David Coceanni ter Vesna Lutman) dosegla odlično 2. mesto, med posameznikami je Vesna Lutman ravno tako bila druga. Ob tem ne gre pozabiti na vrsto uspehov, ki smo jih beležili na raznih tekmovaljih v severni Italiji ter na odlične skupinske dosežke našega društva.

Na polici, kjer so razstavljene naše trofeje, stoji tudi italijanski državni rekord, ki ga je ekipa dečkov dosegla v Faenzi, ko je na razdalji 25 metrov zbrala 1.472 točk. Ista ekipa (v postavi Simon Levpušček zamenjal Zottija) pa se je uvrstila na 3. mesto na dvo-ranskem državnem prvenstvu.

Pri ocenjevanju naših uspehov seveda ne smem pozabiti na ostale lokostrelce in lokostrelce, ki so k društvu



pristopili kasneje in je zanje razumljivo, da morajo še napredovati, čeprav so prav na nekaterih zadnjih tekmovaljih potrdili, da se razvijajo v odlične strelce.

Marsikaj bi kazalo povedati o tej skupini deklet in fantov (za tekmovalnja trenira 10 mladih, skupina starejših pa sodeluje pretežno rekreacijsko), ki so z vztrajnostjo in tekmovalno zagnanostjo ter pod odličnim vodstvom trenerja Vižintina dosegli zavidljive uspehe, take, ki jih društva z daljšo tekmovalno tradicijo ne zmorejo. Vse kaže, da z uspehi ne bodo izostali tudi čez poletje do jeseni, ko bo v Rimu državno prvenstvo. Mesto med najboljšimi si je doslej, po uspehih na raznih tekmovaljih v okviru državnega koledarja, že zagotovila ekipa dečkov; vse kaže, da bo v Rim odpotovala tudi Vesna Lutman. Beno Vižintin pa je prepričan, da si bo na naslednjih

tekmovaljih še marsikateri predstavnik Našega prapora Sirion zagotovil mesto v državni eliti.

Med pomembnejše preizkušnje, ki čakajo naše briške lokostrelce, gre omeniti prizadevanje, da bi čimveč predstavnikov bilo izbranih v deželno reprezentanco, ki bo sodelovala na pokalu dežel ter na 1. pokalu Alpe-Jadran, ki bo do avgusta v Lipici, Gorici in Celovcu. Skrb društva pa je usmerjena tudi v začetnike. Za te bodo oktobra pripravili tečaj v Kulturnem domu in ni izključeno, da se bo med novinci našel kdo, ki bo še obogatil »palmares« briške skupine.

Ob tekmovalni dejavnosti ter skrbi za nove člane, pa bo skupina tudi letos pripravila 3. mednarodni dvoranski turnir, ki bo novembra v Kulturnem domu. Z lanskim uspehom so se briški lokostrelci izkazali tudi kot odlični organizatorji. (pr)

Na zamejskem balinarskem prvenstvu

Razburljiv razplet

Letošnje zamejsko balinarsko prvenstvo, ki ga je tudi tokrat organizirala ustrežna komisija pri ZSSDI, je bilo po razpletih sodeč podobno letošnjemu prvotigaškemu nogometnemu prvenstvu. Še danes je težko ugotoviti, ali je prvo mesto zaslužno osvojil Sokol, ali pa si ga je nerodno zapravil Kras, ki je imel pet kol pred koncem navidežno nedosegljivo prednost štirih točk. Nabrežinci so bili tedaj povsem odrezani od boja za najvišja mesta. V tem kritičnem trenutku pa je njihovo vrsto ojačil odlični balinar, ki v uradnih prvenstvih igra za društvo iz Ronk, hkrati pa se je v Krasovem taboru začela nepremostljiva kriza. Tako se lahko Stanisjevi varovanci že drugo leto zapored ponajajo z naslovom prvaka. Zdaj imamo kar tri ekipe s po dvema zmagama, prehodni pokal ZSSDI pa v trajno last prejme trikratni zmagovalc.

Na 3. mesto, z istim številom točk kot Kras, a negativno bilanco v medsebojnih srečanjih (2:4), se je uvrstila Nabrežina, ki so jo po dveh tretjinah prvenstva mnogi prištevali med kandidate za zmago. Po povprečnem začetku so igralci Nabrežine, (letos so poleg šandreškega Moka prvič nastopili v prvenstvu), uredili svoje vrste in nanizali serijo pozitivnih rezultatov, 3. mesto je zanje izjemen uspeh.

Stopničko manj so zasedli Vrhovci, ki so bili po prvem delu kar drugi. Večino točk so iztržili na domačem igrišču, kjer so bili za marsikoga neresljiva uganke. Povsem pa so odpovedali v nadaljevanju, predvsem v domačem obračunu s Sokolom, ki so mu predali vse tri točke.

Od ostalih udeležencev gre pohvaliti padriško-gropajsko Gajo, ki je imela svoj najboljši trenutek v začetku povratnega dela. Nato so gajevci popustili, a so le pristali na dobrem 5. mestu

in zelo popravili lanski dosežek - predzadnje mesto.

Posebno pohvalo zaslužijo tudi predstavniki novoustanovljenega Moka, ki jim je letošnje prvenstvo služilo le za nabiranje izkušenj, precej dobro pa jim je šlo v povratnem delu, v katerem so zbrali 6 točk.

KONČNA LESTVICA

Sokol 32, 2. Kras 29, 3. Nabrežina 29, 4. Danica Unitarno 27, 5. Gaja 26, 6. Kraški dom 24, 7. Zarja 22, 8. Polet 18, 9. Mak Agroforest 8. (Z. S.)

Prvenstvo C kategorije

Pred sklepom

Tudi balinarsko društveno prvenstvo C kategorije se bliža h koncu. V jesenski polfinale napredujejo le prvi dve ekipi, a končni razplet bo znan šele konec prihodnjega tedna, ko bodo odigrali zaostala srečanja. Openški Polet že od vsega začetka vodi na začasnih lestvicah, a ima tekmo več od tekmecev. Zato bo zadnje srečanje z milsko ekipo Borgo Lauro odločilno. Carli in tovariši bodo morali doseči najmanj dve od treh možnih zmag.

V svojem zadnjem nastopu je Polet na domačih tleh iztržil proti Muggiji le eno zmago, v dvojicah z Giralidjem in Simoneto (13:5). Poletov tehnični zbi-jalec Modesti, kot že mnogokrat letos, ni bil kos nalogi in je izgubil z 9:1. Tudi četverka se je morala zadovoljiti le s parom točk.

ZAČASNA LESTVICA: Polet 22; Poste, Muggia 20; Ponzianina 18; Borgo 16.

PREOSTALA SREČANJA: Borgo Lauro - Polet; Poste - Ponzianina; Borgo Lauro - Poste; Ponzianina - Muggia. (Z. S.)

Atleti Bora Infordate v prvem delu sezone

Zdaj vadijo le še nekateri

Od atletov vztrajajo zdaj le še tisti, ki si zaradi dobre forme obetajo izboljšanje svojih znamk ali pa tisti, ki se pripravljajo za deželno prvenstvo za posameznike v absolutni kategoriji. Tudi pri AD Bor Infordate so aktivni le še nekateri. Tako so se Claudii Coslovich, ki je sredi tedna nastopila v metu kopja na mitingu v priredbi tržaškega CUS, izpolnila pričakovanja, saj je orodje zalučala do zelo dobrih 36,40 m. Za Claudio je ta dosežek, glede na njeno moč in hitrost že zelo blizu optimalnemu rezultatu, ki naj bi bil v prvem delu sezone še za eden do dva metra boljši. Izkoristek nivoja fizične pripravljenosti je pri Claudii, zaradi relativno dobre tehnike, prav dober, vsekakor pa mnogo boljši kot pri vseh ostalih mladih metalnih kopja iz naše dežele, pri katerih je ta izkoristek prav zaradi slabe tehnike, izredno nizek. Prav zato so možnosti za njen nadaljnji razvoj praktično neomejene.

Istega dne sta na mednarodnem mitingu v Kranju nastopila tudi Igor Sedmak v skoku v daljino in Mitja Možina v metu na 100 m. Igorju je, kljub temu, da trenutno usmerja troskok, s 668 cm uspelo postaviti osebni rekord, Mitja pa je v svoji disciplini, resda v precej močnem protivetru, postavil le skromnih 11"5. (I. P.)

56 zadetkov Mateja Širce

Kot so nam sporočili odgovorni pri Primorju letos v mladinskih nogometnih kategorijah na Tržaškem najuspešnejši slovenski strelci ni bil Vrše od Brega, kot smo zapisali v četrtkovni številki našega dnevnika, temveč »začetnik« Primorja Matej Širca, ki je dosegel 56 zadetkov. Ta podatek iz sporočila zveze ni bil razviden, zato je prišlo do napake.

obvestila

TPK SIRENA vabi mladince in odrasle, da se udeležijo tečaja windsurfa, ki bo od 25. do 30. julija. Vse podrobnejše informacije in navodila dobite na pomorskem sedežu ob nedeljah jutraj ali med tednom v popoldnevih urah (tel. 422696).

KNJIGA ALDA RUPLA »Novo v zamejski telesni kulturi - Opis dejavnosti in društev«, ki so jo založili SKGZ, ZSSDI in Kulturni dom Gorica, se lahko dobi na sedežu ZSSDI v Gorici, Ul. Malta 2 (tel. 33029).

ZSSDI obvešča, da bo danes, 9. t. m. urad ZSSDI v Trstu zaprt.

Druga ocenjevalna avtomobilska dirka Argoš '88

Bogate nagrade za predrzne posadke



Ekipa Bogpomagaj, ki so jo sestavljali Damjan Klanjšček, Igor Komel in Vili Princič, je zmagala na 2. avtomobilske ocenjevalni tekmi Argoš '88, ki jo je iz Štandreža do Bohinjskega jezera pripravilo Kulturno društvo Oton Župančič iz Štandreža.

Zmagovita posadka, ki se je izkazala

že na lanski preizkušnji, si je s prvim mestom, poleg časti, zagotovila tudi 10-dnevno brezplačno letovanje (za 4 osebe) v turističnem naselju Krško Nerezine na Malem Lošnju.

Prav tako vabljivi sta bili nagradi za drugo in tretje mesto. Osemindnevno bivanje za 3 osebe v Čateških Toplicah

so si zagotovili člani ekipe Bix-ovci (Nadja Fajt, Mirjam Černič, Nada Devetak in Marko Lutman), tedensko bivanje na Malem Lošnju pa so si s 3. mestom zagotovili Marjam Zavadlav, Luciano Gruzovin in Gerardo Balneri.

Nagrad, pokalov in plaket pa ni manjkalo tudi za ostale posadke, ki so se udeležile tekmovalja. Posebno priznanje si je zaslužila posadka Eklogamz (Mira Sorč, Dragica Curto, Alenka Sorč, in Tanja Curto) kot prva ženska ekipa.

Resnici na ljubo je treba povedati, da se je na cilj črti ob Bohinjskem jezeru kot prva uvrstila posadka Tilda truppen und kazinen (Silvan Primožič, Bogdan Šuligoj in Jože Cej), ki pa je bila zaradi okvare avtomobila diskvalificirana.

Ob samem tekmovalju in dvodnevni prireditvi šandreških kulturnih delavcev nudila vsem 91 udeležencem možnost, da so obiskali nekatere znamenite kraje Slovenije ter ob večernih urah v Mladinskem domu ustvarili tudi primerno vzdušje za družabnost.

Najboljše pa sedaj čaka zaslužen oddih na Malem Lošnju oziroma v Čateških Toplicah.

Na sliki: štart ocenjevalne avtomobilske tekme Argoš 88 v Štandrežu.

Novo v zamejski telesni kulturi

Pogledi, opis dejavnosti in društev

ALDO RUPEL

4.

Torej je razpoložljivost proforskega telesnovzgojnega kadra več kot dobrodošla, čeprav vemo, da usposobljenost poučevanja na šolah še ne pomeni sposobnosti treniranja in vodenja moštva, ki nastopa v prvenstvu. Pojav presežka delovne sile med telesnovzgojnimi profesorji kaže tudi na to, da se je v začetku tega desetletja spremenila miselnost v družinah in pri višješolcih, za katere je ta smer študija postala dovolj privlačna in zaželena. Pojav je na Tržaškem nekaj let starejši. Ko govorimo o telesnovzgojnih šolnikih, navadno mislimo na srednjo šolo obeh stopenj — nižjo in višjo, vendar so se stvari premaknile in spremenile tudi v osnovnošolski strukturi.

Kot največji premik moramo oceniti dejstvo, da je šolska uprava oddvojila vsaj v enem didaktičnem ravnanju enega učitelja za potrebe gibalne vzgoje. Ta položaj imamo v doberdobskem ravnateljstvu in okolišu. Drugi podatek, ki se kaže kot novost, je možnost, ki je bila dana slovenskim osnovnim šolam v šolskem letu 1982/1983, ko so smele prirediti samostojen tritedenski tečaj telesne vzgoje za svoje učitelje. Na Goriškem in tudi na Tržaškem so priliko izkoristili. Za Goriško smemo govoriti o veliki uspešnosti tako zaradi poteka, kot zaradi pristopa in zaradi posledic, ki jih je tečaj povzročil.

Tretja postavka, ki opredeljuje spremembo in nas torej zanima, so novi učni načrti za osnovne šole, v katerih naj-

demo občutne spremembe tudi kar zadeva gibalno vzgojo. Marsikdaj smo seveda doživeli, da niso naše napisane spremembe odgovarjajoče uresničitve v stvarnosti in je torej možno, da ne bodo novi učni načrti uresničeni tako kmalu. Vendar zabeležimo zaenkrat tisto, kar se je že premaknilo, ali je tik pred tem, da se premakne. Na deželni ravni je med letom delala komisija, ki je pripravljala nekaj tečajnikov, z namenom, da prihodnja leta posredujejo svoje znanje vsem ostalim kolegom učiteljem. V komisiji je bil tudi slovenski član in načrt usposabljanja predvideva vsekakor prenos znanja in izkušenj, tudi v slovenščini. Vse ne bo šlo zlahka in poceni v smislu, da bo potreben precejšen organizacijski in zlasti miselni napor, kajti spremembe so opazne.

Sprememba je že v izrazu. Prava revolucija. Besede in izrazi imajo svojstven pomen in vsebino. Tako ni vseeno če rabimo besedo fizikultura ali besedo šport, besedo gibanje ali izraz telesna kultura, pa čeprav izvajamo prevel v okviru vseh pojmov enako. Očitno je, da telovadba, telesna vzgoja in gibalna vzgoja ne pomenijo istega ne glede izhodišč, ne glede pristopa in v mnogih primerih niti glede izvajanja. Če zelo poenostavimo, smemo trditi, da je »šolska telovadba« imela svoj izhodišč v redu in zdravju in zdravju; to ni napačno naspotno, a je omejevalno. Zato je »telesna vzgoja« izhajala in še vedno izhaja iz teh dveh prvin, a jima je dodala še prvine vzgojnosti v širšem pomenu besede, socialnosti v smislu navajanja na človeško skupnost, posegala pa je tudi na področje duševnega in umskega razvoja. Kljub temu je imela in ima že v naslovu besedo, ki jo ob vsej opevani in dejanski enotnosti človeškega organizma omejuje le na en del, v veliko zadovoljstvo tistih, ki samovšečno desno in levo razglašajo krilatico o zdravem duhu v zdravem telesu, pri tem pa si vzvišeno mislijo, da imajo oni opravka z duhom, drugi pa naj se le ubadajo tam nekje nižje s telesom.

Izraz »gibalna vzgoja« je torej ustrežnejši v smislu prejšnjega izvajanja, saj tudi »likovni vzgoji« pravimo »likovna« in ne na primer »vzgoja desne roke, ki naj postane spretnost« pri izoblikovanju raznih likov. Vsi vemo, da je roka pri oblikovanju nekega lika le ena od prvin, ki nam omogočajo, da to dosežemo. Zakaj ni potem marsikomu jasno, da ne igra pri zapletenem napadu peterke na koš svoje vloge le »telesnost« v omejevalnem smislu izraza, ki ga navadno podrazumemo? Ali pri tekmovalnem obhodu poligona? Ali pri razlikovanju med desnim in levim obratom, da se približamo prvin, ki zadeva osnovnošolskega otroka in ni omejena samo na »telovadbo« temveč sega tudi na druga področja dozorevanja.

Sprememba v naslovu zadnjega poglavja učnih načrtov za osnovne šole glede na prejšnje načrte se mi zdi umestna in zadeta. Zabeležiti je treba, da so se v zadnjem desetletju stvari premaknile, sicer ne bi mogli najti v načrtih enega izmed uvodnih odstavkov, ki se v prevodu lahko glasi takole: »Osnovna šola zato v okviru vzgoje, ki je usmerjena tudi k zavesti in kot pogoj odnosov, sporočilnosti, izražanja in delovanja, spodbuja gibalne dejavnosti in tekmovalne igre.« Besedilo se potem tako nadaljuje: »Pri spodbujanju takih dejavnosti osnovna šola ob tem da smatra gibanje — enako kot ostale vrste izražanja — popolnoma vključeno v proces dozorevanja osebne samobitnosti, skrbi za vzgojne smotre, ki jim je treba slediti glede na vse osebnostne razsežnosti: morfološkofunkcionalne, umskokognitivne, čustvenotetične in družbene.«

To novo gledanje, ta nov pristop sta se izoblikovala v novih učnih načrtih pod vplivom dogajanja in razmišljanja zlasti v Franciji pa tudi zaradi dozorevanja telesnokulturne teorije v sami državi. Primerno je seveda, da tu omenimo, da je bilo marsikaj dognanega in že sprejetega tudi vzhodno od Fernetičev in Rožne doline, a je že tako, da znanje iz tiste smeri v Julijski krajini ni dobrodošlo ali vsaj ni dojeto z navdušenjem.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 300 - din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povšek 20%. VA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

9. julija 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Novinarji norijo za senzacijo - perestrojka še ne dela »čudežev«

Moskovski intervju z Dubčkom le kiks predvajala ga je namreč avstrijska TV

RIM, DUNAJ — Vse kaže, da Gorbačovu in perestrojki le ni uspel »mali čudež«, o katerem je sinoči poročala italijanska televizija. V mislih imamo intervju z odstranjenim voditeljem češkoslovaške KPI Aleksandrom Dubčkom, ki naj bi ga predvajal moskovski televizijski dnevnik. V resnici je pogovor z Dubčkom objavila avstrijska televizija ÖRF, netočni in prenapetostni vest, ki so jo objavile tudi druge tiskovne agencije, pa so nasledili tudi zelo ugledni italijanski in tuji dnevniki, vključno z našim.

Neprijetni kiks je včeraj pojasnil časnikar prve televizijske mreže RAI v poročilih ob 13. uri. RAI je podatek o Dubčkovem intervjuju dobila le nekaj minut pred začetkom večernih poročil, in takoj je bilo jasno, da gre za enkratno »scoop«. Dubčkov javni nastop po dvajsetih letih in še to celo preko sovjetske televizije. Vest je odjeknila tudi v Bologni, kjer

te dni poteka seminar o Praški pomladi, nekateri udeleženci pa so hoteli preveriti resničnost dogodka. Prof. Giuseppe Vacca je poklical novinarja avstrijske televizije in tako zvedel, da je posnetek z Dubčkovim intervjujem predstavila neka sovjetska napovedovalka, in prav to je bil vzrok za spodrselj. Na Dunaju so odločno zanikali, da bi sovjetska televizija sploh govorila o Dubčku, še manj pa, da bi poslala v eter pogovor z njim. Pač pa se je z Dubčkom pogovarjal izvedenec za vzhodna vprašanja pri ÖRF na njegovem domu v Bratislavi. Bivši voditelj češkoslovaške KP živi v tem mestu kot upokojenec že od leta 1970, ko so ga oblasti izključile iz partije. Z avstrijskim časnikarjem se je pogovarjal v slovaščini, kar je bilo mogoče razumeti tudi v predsinočnjem povzetku RAI. Avstrijskemu novinarju Hör-

mannu je uvodoma povedal, da ni ravno pravi čas za pogovor, saj se pripravlja na odhod v Jugoslavijo z ženo in vnukinjo, vsekakor pa je pozneje rad odgovoril na vsa zastavljena vprašanja.

Pred kratkim pa so na fakulteti za politične vede v Bologni predlagali, da bi Dubčku podelili diplomu »ad honoris causa«. Rektor bolonjske univerze Roversi je v izjavi za tisk povedal, da na univerzi upajo, da se bo Dubček odzval njihovemu vabilu na obisk in da bo diplomu tudi osebno prevzel. Zaenkrat pa še ni znano, kdaj bo nekdanji češkoslovaški komunistični voditelj prisel v Italijo, prof. Roversi pa je zagotovil, da je z njim v stalnem stiku in da bo po vsej verjetnosti tudi Dubček v kratkem potrdil predlagani datum obiska, in sicer po 18. septembru. V tednu od 11. do 18. septembra bodo namreč v Bologni proslavljali 9. stoletnico tamkajšnje univerze.

Ob življenje zaradi preglasne zabave

MILAN — Mladostna razposajenost, nekoliko preglasno govorjenje pozno v noč in nemara tudi živčnost, ki ji te dni botruje vročina, so v premetju Milana terjali mlado življenje.

Skupina mladeničev, med katerimi je bil tudi 18-letni Giuliano Zanardi, je očitno nadlegovala soseda Micheleja Russa. Po večkratnih opominih se je namreč znesel nad fante, čez čas pa mu je priskočil na pomoč tudi sin. Tedaj se je Russo za nekaj časa odstranil, ko pa se je vrnil, je mladega Giuliana zabol del z nožem v trebuh. Fanta so kmalu prepeljali v bolnišnico, vendar je kljub trudu zdravnikov že ponoči izdihnil. Oba Russova je policija aretirala.

Vsaj 16 mrtvih in več kot 30 ranjenih pod ruševinami Vihar porušil streho veleblagovnice



NEW YORK — Med hudim viharjem, ki je divjal nad teksaškim mestecem Brownsville, se je nenadoma porušila streha veleblagovnice, v kateri je bilo v trenutku nesreče kakih sto ljudi. Zaenkrat govorijo o enajstih mrtvih in več kot petdesetih ranjenih, vendar ni seznam še popoln, ker gasilci še vedno odstranjujejo ruševine, pod katerimi bi lahko bile še druge žrtve. Doslej so rešili 70 ljudi. Po prvih ugotovitvah je bil glavni razlog pretresljive nesreče silovit vihar, ki je več ur divjal nad mestom. Reševalne skupine so, kot rečeno, še na delu in ni še točnih podatkov o tem, koliko ljudi je bilo v veleblagovnici. Pogrešajo tudi vseh deset uslužbencev podjetja Amigo Stores Inc., ki upravlja veleblagovnico.

Polemike glede odstranjevanja strupenih odpadkov z Zanoobie

RIM — Afera ladje Zanoobia, ki je zasidrana v genovskem pristanišču s silno nevarnimi strupenimi odpadki na krovu, spet vzbura duhove. Tokrat je glavni razlog ogorčenja sklep ministrstva za koordinacijo civilne zaštite, da poveri nalogo odstranjevanja strupenih odpadkov podjetju Castalia, ki sodi v okvir ustanove IRI. Minister Lattanzio je namreč včeraj podpisal ustrezen odlok, ki je takoj izzval silovito reakcijo nekaterih političnih krogov, zlasti Zelenih, ki so nemudoma zahtevali sklicanje komisije za okolje v poslanski zbornici. Lattanziojev odlok so označili za »banditsko dejanje«. Kako je mogoče poveriti takšno delikatno protionesnaževalno nalogo družbi, pravijo parlamentarci Zelenega gibanja, ki se je »proslavila« ravno z onesnaževanjem okolja v Piemontu in v Lombardiji ter bila zaradi tega tudi obsojena. Poleg vsega je Castalia SpA vložila prošnjo za licitacijo s tridnevno zamudo.

Minister za civilno zaščito odgovarja na očitke rekoč, da je bila ponudba Castalie izjemno ugodna glede na velike stroške, ki jih zahteva takšno opravilo. Očitki Zelenih so povzročili tudi veliko užaljenost in v krogih ustanove IRI. Predstavniki Castalie so zanikali, da bi bilo podjetje kdajkoli vpleteno v sodne afele ter si pridržali pravico tožbe zaradi obrekovanja.

Polemike zadevajo tudi način čiščenja Zanoobie. Podjetje še ni razložilo kako namerava postopati, je pa zagotovilo, da bo odstranjevanje strupenih odpadkov potekalo »pri belem dnevu«, da ne bo skratka nobenega prikrivanja. Podroben načrt bodo vsekakor predstavili v prihodnjih dneh.



GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.

Odobrena bilanca za leto 1987

(v milijonih lir)	1987	1986
Bruto premije	4.428.419	3.569.133
Oddane premije	— 594.823	— 561.240
Neto premije	3.833.596	3.007.893
Čisti dohodki od naložb	827.631	736.669
Tehnične obresti življenjskega zavarovanja	— 431.367	— 368.596
Rezultat tehničnega upravljanja	— 11.372	— 95.396
Razni dohodki in bremena	— 9.774	— 24.814
Saldo rednega poslovanja	375.118	247.863
Dobiček od prodanih vrednotnic in nepremičnin	83.780	90.604
Minusvalence zaradi razvrednotenja vrednotnic	— 110.800	— 14.575
Odvajanje v sklad dodatne vrednosti za ponovne naložbe	— 7.336	— 22.122
Davki	— 86.520	— 83.728
Saldo izrednega poslovanja	— 120.876	— 29.821
Dobiček poslovne dobe	254.242	218.042

● Skupna vrednost zbranih bruto premij zavarovalnice znaša 4.428.419 milijonov, od tega 1.608.778 na področju življenjskega in 2.819.641 na področju škodnega zavarovanja.

● Skupna vrednost naložb znaša 9.993.519 milijonov (+21,8%).

● Čisti dohodki od naložb znašajo 827.631 milijonov, kar predstavlja 12,3% povečanje; srednja stopnja donosnosti je znašala 9%; dobiček od prodaje vrednotnic je znašal 76.444 milijonov, od prodaje nepremičnin pa 7.336 milijonov, ki so bili odvedeni v sklad dodatne vrednosti za ponovne naložbe.

● Dobiček poslovne dobe znaša 254.242 milijonov (16,6% več kot v letu 1986) od tega 109.158 milijonov izvira iz življenjskega zavarovanja, 145.084 milijonov pa iz škodnega zavarovanja. V sklad izredne rezervir je bilo odvedenih 102.800 milijonov.

● Dobiček od delnice (v lirah)

	1987	1986
Dobiček po bilanci (A)	1.211	1.246
Dividend (B)	600	600
B/A (od 100)	50	48

● Čisto premoženje skupaj z dobičkom poslovne dobe znaša 1.605.865 milijonov, kar je 219.316 milijonov več kot v prejšnji poslovni dobi.

● Dividende v višini 600 lir za delnico (20% povečanje) bomo izplačevali od 18. julija dalje.

● Na izrednem zasedanju je skupščina odobrila povečanje kapitala s 420 na 1.060 milijard, in sicer v dveh fazah. Brezplačno se bo kapital zvišal s 420 na 840 milijard tako, da bodo družabnikom za vsako staro delnico podarili še eno novo delnico. Od 840 na 1.060 milijard pa se bo kapital povečal tako, da bodo družabnikom ponudili v odkup 110 milijonov novih delnic, in sicer vsakemu 1 novo na 2 stari, po ceni 10.000 lir (nominalna vrednost 2.000 lir plus 8.000 lir dodatka na vrednost). 5 milijonov delnic bomo po isti ceni ponudili uslužbenecem zavarovalnice. Vse nove delnice bodo imele začetek donosa s 1. 1. 1988.

● Potrjeni so bili: predsednik in pooblaščen upravitelj vitez dela odv. Enrico Randone; podpredsednik dr. Camillo De Benedetti; vitez dela dr. Mario Luzzatto in André Rosa; pooblaščen upravitelj dr. Eugenio Coppola di Canzano in dr. Alfonso Desiata.



GENERALI

Podatki konsolidirane bilance 1987

AKTIVA (v milijonih lir)	1987	1986
Nepremičnine in kmetijska podjetja	4.506.149	4.060.686
Vrednostni papirji s stalnim dohodkom	13.263.744	11.460.722
Delnice in soudeležbe	2.998.831	1.881.895
Posojila	1.393.440	1.266.170
Depoziti za ponovno zavarovanje	623.082	531.163
Bančni depoziti	1.134.626	862.757
Razni dolžniki in druge aktive	3.013.166	2.600.587
Skupna aktiva	26.933.038	22.663.980
PASIVA (v milijonih lir)		
Rezervni skladi za zavarovalne obveznosti	21.147.615	17.553.534
Depoziti za ponovno zavarovanje	290.121	255.683
Druge pasivne postavke	2.245.294	2.033.089
Tuji deleži	409.167	354.041
Čisto premoženje	2.420.340	2.067.161
Poslovni dobiček	420.501	400.472
Skupna pasiva	26.933.038	22.663.980

● Konsolidiranih je bilo 54 zavarovalnih družb, ki delujejo na ca. štiridesetih tržiščih (vključenih 6 družb Europ Assistance), 17 finančnih, 24 nepremičninskih in 4 kmetijskih pri katerih je Glavna zavarovalna družba soudeležena z več kot 50%.

● Bruto premije znašajo 9.717.089 milijonov (+23,9%) od katerih je 3.091.332 milijonov življenjskega zavarovanja in 6.625.757 milijonov škodnega zavarovanja.

● Zemljepisna porazdelitev: Italija 34,3%; ostale države EGS 42,3%, evropske države nečlane EGS 19,8%; ostali svet 3,6%.

● Skupne naložbe znašajo 23.919.872 milijonov (+19,2%).

● Dohodki pri naložbah znašajo 1.971.642 milijonov (+12,5%) in sicer 63,4% odpade na vrednostne papirje, 17,5% na nepremičnine, 6,5% na delnice in soudeležbe, 4,2% na bančne depozite in 8,4% na ostale oblike naložb.

● Rezervni skladi za zavarovalne obveznosti znašajo 21.147.615 milijonov, kar pomeni 20,5% povečanja.

● Čisto premoženje znaša 2.781.403 milijone od katerih je 87% last Glavne družbe in 13% je tuja last.

● Dobiček poslovne dobe znaša 420.501 milijon lir, za 5% višji v primerjavi s prejšnjo poslovno dobo:

(v milijonih lir)	1987	1986
Dobiček Glavne družbe	254.242	218.042
Dobički drugih konsolidiranih družb	245.086	258.799
Popravki pri konsolidacijah	— 30.723	— 25.708
Konsolidirani dobiček	468.605	451.133
Tuji deleži	— 48.104	— 50.661
Konsolidiran dobiček GRUPE	420.501	400.472

Grupa Generali je prisotna, poleg v Italiji, v Argentini, Avstraliji, Avstriji, Belgiji, Braziliji, Kolumbiji, na Danskem, v Ekvadorju, Arabskih emiratih, Franciji, na Japonskem, v Veliki Britaniji, Grčiji, Gvatemali, Hongkongu, na Irskem, v Libanonu, na Malti, v Mehiki, na Holandskem, v Panami, Portugalski, Singapurju, Španiji, Združenih državah Amerike, Švici, Turčiji.

Generali: odprta knjiga.